

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XLI- N° 12.201 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 24 DE AGOSTO DE 1992 - 48 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

En esta Edición

Revista Deportiva
Exija hoy "Revista Deportiva" de PRESENCIA y la separata "Documentos", con los acuerdos Bolivia-Brasil y la privatización de "Millamontes"

SAN JOSE Y BOLIVAR SIGUEN EN LA PUGNA



ay Electoral
E y partidos se unen hoy, para modificar 20 artículos de la Ley Electoral (página 5)

"Capitalización individual"
Comenzó cuenta regresiva para privatización de la Seguridad Social (página 5)

Lucha contrainsurgente
Organismos de seguridad estatal en busca de 30 mandos medios del EGTK (página 5)

Elecciones EE.UU.
El presidente George Bush, y su rival demócrata, Bill Clinton, ofrecen recetas radicalmente distintas para acabar la recesión (página 7)

Paz Zamora
El presidente Jaime Paz llegó ayer a Paraguay, con ánimo de comprender y colaborar" al gobierno de Alberto Fujimori (página 5)



Liquidez
Asignación de recursos de la Banca privada para la liquidez PRESENCIA del país)

Partidos se acusan mutuamente por "falta de voluntad política"

Naufragio amenaza acuerdos políticos del 9 de julio

A 45 días de ser rubricados, los "históricos" acuerdos que firmaron los jefes de los partidos con representación parlamentaria para reformar el sistema político del país se encuentran en riesgo de "naufragar", admitieron ayer dirigentes políticos.

"Las reformas corren riesgo de naufragar por falta de decisión y voluntad de los mandos medios de los partidos que se comprometieron a llevar adelante el acuerdo del 9 de julio", lamentó ayer el presidente del Senado y alto dirigente adenista Guillermo Fortúñ.

Pese a las varias propuestas de reforma a la Ley de Organización Judicial, así como un proyecto para la creación del Ministerio Público, "los partidos políticos

no lograron conformar una comisión para armonizar sus planteamientos y sólo dos comisiones vienen trabajando en reformas electorales y de la constitución", explicó.

El trabajo de ambas comisiones se encuentra sin embargo poco avanzado, dijeron políticos opositores, que observaron además la "falta de interés y agilidad" entre los partidos del gobernante "Acuerdo Patriótico", a los que acusaron de "dilatarse el tratamiento de los temas".

"Si esto continúa así, va a ser muy difícil cumplir los acuerdos", advirtió el diputado Miguel Uriste, del MBL.

(Más información, página cinco).

Deslizamiento en Cotahuma: Sesenta familias sin techo



Cerca de 60 familias pisoteadas y unas 20 viviendas quedaron afectadas por el derrumbe registrado el sábado en el barrio marginal de Cotahuma, al suroeste de La Paz, en el más grave accidente que vivió la sede de gobierno en los últimos años.

Ninguna persona murió ni resultó herida pero todas recogían ayer desoladas algún mobiliario y otros pocos artículos que lograron rescatar de entre los escombros, con ayuda de brigadas de la alcaldía.

Una parroquia, familiares y la propia alcaldía ofrecieron alojamiento de emergencia a los damnificados, que por el momento sólo tienen la esperanza de que las autoridades municipales les entreguen terrenos nuevos en alguna otra zona de La Paz, como les prometieron ayer.

(Más información, página cinco).

Parados sobre calaminas y escombros, empleados de la alcaldía y damnificados intentan recobrar algunos objetos enterrados tras el derrumbe del sábado, mientras otros, resignados, caminan ya rumbo a domicilios provisionales.

Evacuación gigante comenzó ayer

Mortífero huracán "Andrés" llega hoy a Florida, Estados Unidos

Casi un millón de residentes del sur de Florida, Estados Unidos, comenzaron ayer a evacuar las zonas costeras mientras el potencialmente mortífero huracán Andrés se aproximaba a las Bahamas y en dirección a Miami, donde se prevé llegará hoy al amanecer.

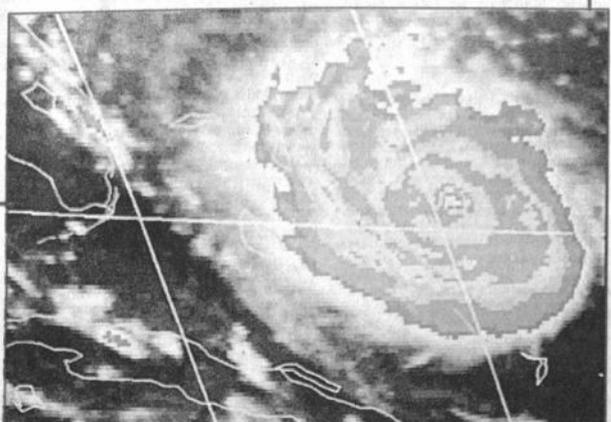
Con vientos de hasta 217 kilómetros por hora, el huracán Andrés se encontraba ayer a unos 480 kilómetros al este de Miami, viajando a una velocidad de 26 kilómetros por hora.

El meteoro fue clasificado como un huracán de fuerza IV, tan poderoso como el letal huracán Hugo que devastó el Caribe y el sureste de los

Estados Unidos en 1989.

El huracán Andrés es potencialmente el meteoro más poderoso que llegue a Florida desde 1935.

La evacuación masiva de la costa sur de Florida, uno de los esfuerzos de desalojo más grandes en la historia de los Estados Unidos, tomará un día completo, dijeron autoridades.



Una fotografía tomada por un satélite desde el espacio exterior muestra el avance de Andrés hacia Estados Unidos, donde habrá llegado hoy al amanecer.

Escaso o ningún avance en las reformas electorales, de la Constitución y el Poder Judicial. Sólo un cambio de cronograma "y mucho trabajo" podrían reanudar el "histórico" documento firmado por ADN, MIR, MNR, Condepa y MBL.

Confirmado: Sin sobrevivientes accidente aéreo en Chacaltaya

Luego de 36 horas de búsqueda y movlización, brigadas del Ejército y la Fuerza Aérea de Bolivia concluyeron ayer, a las 17.00, una primera fase del rescate de víctimas del accidente aéreo registrado el viernes en la tarde, sin que hubieran sobrevivientes.

Ocho de los diez ocupantes de la aeronave carguera Convaír-440 de la "Sociedad de Servicios Aéreos Santa Ana" (SASA), que se estrelló en las faldas del nevado de Chacaltaya, fueron trasladados a La Paz, mientras los otros dos no pudieron ser encontrados aún pero estaba descontado que también fallecieron por el impacto y el frío.

El director regional de AASANA-La Paz, capitán Samuel Selum, informó a PRESENCIA que las acciones de rescate continuarán hoy hasta encontrar los cadáveres de Hernán Taboada y Johnny Siles, empleados de la Dirección de Aeronáutica Civil que viajaban en la nave.

Los cuerpos recatados hasta ayer fueron inmediatamente velados por familiares en distintos lugares de La Paz.

"Con este accidente, la aviación perdió uno de sus más experimentados pilotos e instructores, el capitán Walter Ballivián, piloto de la nave", dijo Selum, refiriéndose al tripulante del Convaír-440.

Según el informe preliminar de las autoridades, el avión estalló en el aire debido a una fuerte turbulencia y a un brusco cambio de temperatura.

Las víctimas han sido identificadas como el capitán Walter Ballivián, piloto de la nave; capitán Guillermo Choque, copiloto; Lucio Guillermo Saavedra, mecánico; y los pasajeros Jhony Siles, Hernán Taboada, Zenón Hinojosa, Alcides Ortiz, Amanda Saavedra, Avelino Dehesa y su esposa, Norah Alvarez.

Por otra parte, ayer sábado, una avioneta bimotor con dos tripulantes y seis pasajeros tuvo que realizar un aterrizaje forzoso cuando volaba hacia el aeropuerto de Santa Cruz, a 900 kilómetros al suroeste de La Paz.

También se han iniciado hoy las labores de rescate de los pasajeros de esa avioneta, quienes al parecer sólo han resultado heridos levemente y se encuentran en un parque nacional del departamento de Santa Cruz.

Culpable de corrupción: Brasil se apresta a juzgar a Collor

Brasilía, (De nuestras agencias). - Miles de brasileños se aprestan ayer a presentar demandas de juicio político contra el presidente Fernando Collor, luego que una comisión parlamentaria lo halló culpable del delito de "corrupción pasiva".

Tras 84 días de trabajo, la "Comisión Investigadora Parlamentaria" (CPI) concluyó ayer formalmente un amplio informe que vincula a Collor con el "poder paralelo" de una vasta red de corrupción montada alrededor del gobierno.

El informe, que será conocido hoy en la mañana por los brasileños a través de una cadena nacional de emisoras de radio y televisión constituye la base jurídica para que cualquier ciudadano demande al Presidente ante el parlamento.

Aunque aritméticamente cuenta con los votos suficientes para impedirlo, la alianza de partidos oficialistas en el Congreso comenzó desde hace una semana a desintegrarse, al calor del temor que tienen los dirigentes políticos de aparecer comprometidos con los actos de corrupción gubernamental.

Las pruebas recogidas por la comisión demuestran que el empresario y amigo personal de Collor, Paulo Cesar Farias, a través de un enmarañado red de empresas, empleados, depositantes "fantasmas" y trucos bancarios, financió los gastos particulares del presidente incluso antes de acceder al cargo.

Canciller MacLean, "por si existe rechazo": Congreso puede cambiar los convenios con EE.UU.

Los convenios firmados con Estados Unidos podrán ser modificados el Congreso Nacional lo considera conveniente, dijo ayer a PRESENCIA el canciller Ronald MacLean.

MacLean y el embajador de estadounidense en La Paz, Richard Bower firmaron el viernes un acuerdo, por el que Estados Unidos prometió entregar 66 millones de dólares destinados a la balanza boliviana de pagos, y tres secciones (A, B y C), que suponen una estrategia global de ayuda financiera y logística para la lucha contra el narcotráfico.

"Los documentos se firmaron según los acuerdos suscritos entre ambos gobiernos en 1987. Es decir, implícitamente no necesitan ser aprobados por el Parlamento", pero "si existiesen enmiendas o rechazo, no habrá ninguna dificultad en la decisión que ellos (los parlamentarios) tomen", dijo el canciller.

"Si hay algunos aspectos que se pudieran mejorar, serán bien recibidos y complaceremos" al Congreso, agregó.

MacLean y sus colegas del Interior y Defensa comparecerán hoy ante la Cámara de Senadores para ser interpelados por la irregular presencia de militares norteamericanos en territorio nacional.

(Más información, página cinco)

Sobre los hijos naturales y las viudas de los militares

Por Adolfo Touchard López

En la sociedad boliviana existe el estamento social castrense, cuyas actividades profesionales difieren diametralmente de los otros sectores de la civilidad. En efecto, el oficial recién egresado está expuesto a destinos militares en regiones inhóspitas tanto geográficas como climáticas y a cumplir misiones de alto riesgo para su vida y su grupo familiar, razón por la cual en los primeros años no se le permite contraer matrimonio de conformidad a disposiciones disciplinarias establecidas desde hace más de ciento cincuenta años, es más, pasado este tiempo de limitación, debe solicitar autorización a los mandos superiores para su boda. Por otra parte, la inestabilidad en sus destinos, por la misma naturaleza de la profesión militar, le hace experimentar una vida de permanentes cambios de residencia.

La escasez de viviendas funcionales y sociales, la edad escolar o universitaria de los hijos y finalmente las restricciones económicas cada vez más acuciantes, hacen que el grupo familiar tenga forzosamente que separarse; las más de las veces el militar se constituye en su nuevo destino solo, compelido a contraer relaciones extramatrimoniales. Estos continuos cambios durante su permanencia de treinta años en la vida profesional al servicio de la Patria, provocan e inducen a los miembros de las FF.AA. a reconocer a sus hijos naturales e inscribirlos en la Seguridad Social Militar para protegerlos en su salud y contra las contingencias de la vida.

"COSSMIL" brinda, a su vez, una gama de seguros básicos, complementarios y especiales al universo de su población asegurada y beneficiaria incluyendo a los **hijos naturales reconocidos**.

Sin embargo, la situación económica financiera actual de nuestro ente asegurador, debido a la malintencionada reducción de aportes impuesta por el ex-ministro de Defensa, Alfonso Revollo Thenier, afectó seriamente al sistema de prestaciones económicas y de salud, dejando sin cobertura a la población beneficiaria que exceda al calculado en el estudio técnico actuarial para los hijos declarados e inscritos legalmente en matrimonio. La proliferación de hijos naturales reconocidos en todas las jerarquías y especialmente con mayor incidencia en el sector de menores ingresos como son los de suboficiales, sargentos y músicos, desfasó todo lo previsto en el cálculo matemático en el rubro que corresponde al número de hijos o beneficiarios del asegurado, con grave sobrecarga económica para nuestra entidad aseguradora, provocando al propio tiempo, desavenencias conyugales cuando la esposa se entera de que su grupo familiar afiliado está también integrado por hijos extramatrimoniales que, a su vez, comprometen el presupuesto familiar y comparten todos los beneficios del asegurado tanto en vida como después de su muerte. Ante este preocupante problema y por continuos reclamos, debido a las anomalías expuestas, seguramente el Comando Ge-

neral del Ejército por precautelar la moral institucional y de todos sus miembros, pretendió limitar estos excesos y **conductas irresponsables**, que además de aumentar la población beneficiaria en "COSSMIL" originan separaciones y hasta divorcios.

Empero, la drásticidad de la sanción disciplinaria con el fin de moralizar los cuadros en los diferentes niveles jerárquicos, fue reconocida como **error enmendable** en declaración pública que emite el señor Gral. Ejto. Oscar Escobar Quiroga, porque a decir verdad, en otros ámbitos de la nacionalidad se pretende siempre justificar lo injustificable.

A propósito de las precedentes líneas, viene a colación un acápite especial sobre las viudas de militares, representadas a cabalidad por Dña. Bertha Vda. de Seeghers. Este sector de beneficiarios, por el alto riesgo que implica la profesión militar, constituyen un **número muy superior** al de otras cajas y entes de seguridad social. Ellas reciben una reducida pensión por sus difuntos esposos y administran al centavo sus ínfimos ingresos, educan y profesionalizan a sus hijos con verdadero sacrificio, haciendo las veces de padre y madre por su abnegada labor en favor de los huérfanos de militares, merecen nuestro mayor reconocimiento.

Adolfo Touchard López es Asesor General de COSSMIL.

Las tropas extranjeras y la interpretación de la Constitución

Por Benjamín Miguel Harb

El ingreso de tropas extranjeras y la salida de las nacionales del territorio de la República, situaciones normadas por la Constitución, ha dado lugar a una serie de polémicas, hasta inducir a plantear la interpretación de los incisos 15 y 16 de la Ley Fundamental.

Es preciso recalcar que no se puede usar de la interpretación jurídica **ad libitum**. Ella procede cuando la ley es oscura, contradictoria o de doble significación. A este tema ya no nos hemos referido en **Presencia** del 19 de noviembre de 1991, cuando se quiso forzar la interpretación de otro texto constitucional. En dicha ocasión hemos indicado las clases de interpretación que usa el Derecho, entre las que se ha especificado la hebra por los medios, entre los que se encuentra la gramatical o literal, es decir, acudiendo al sentido del significado del texto en el lenguaje jurídico y recurriendo al diccionario como fuente.

El problema planteado con referencia a los incisos 15 y 16 del artículo 59 de la Carta Magna, radica en el significado del término "tropas", insinuando algunos que cuando nuestra ley dice tropa se referiría a la que estaría estrictamente en acción militar y no a la que realiza labores de acción cívica. En tal sentido los incisos mencionados del artículo 59 no se aplicarían a las tropas de acción cívica ni a los cadetes que deberían salir del país a realizar estudios.

Para este caso acudiendo, como no puede ser de otra manera, a la interpretación gramatical, se tiene que "tropas" en el caso militar es el conjunto de sargentos, cabos y soldados; el conjunto de cuerpos

que componen el ejército o la gente militar de la civil. Para esta calificación no interesa el que se persigue, sea estrictamente militar o cívica o de estudios.

De ahí es que las normas constitucionales que nos estamos refiriendo no requieren interpretación alguna por su claridad. Querer forzar la aplicación puede conducir a tergiversaciones versátiles, válidas para una y otra finalidad, ellas sean contradictorias, rompiendo así el imperativo y obligatorio.

Previendo estas situaciones extremas, el artículo 234 de la Constitución exige la mayoría de tercios de votos para aprobar las leyes interpretadas de su texto, con esta mayoría se puede lograr que las cámaras razonen profundamente cuando interpretan esta acción evitando los errores fatales.

La interpretación juega un gran papel en el principalmente Privado, porque muchas normas pueden desactualizarse con el cambio de la realidad que permite tener una dinámica de ajuste de las nuevas situaciones jurídicas surgidas, como por ejemplo la interpretación que en Francia se hace de la Ley Civil de 1804, que le permite seguir teniendo vigencia. Pero en Derecho Público, la interpretación limitada a las leyes oscuras contradicciones o de otro vago, siendo más difícil su ejercicio.

Benjamín Miguel Harb, constitucionalista, es do por el Partido Demócrata Cristiano.

La documentación provincial

Por Rubén Luis Hilari

Recorriendo gran parte de nuestras provincias, hemos constatado que en la mayoría de ellas la documentación administrativa pública se encuentra almacenada en depósitos inadecuados o pequeñas habitaciones que sirven a su vez de vivienda, en las que se encuentra arrojada y abandonada. Las autoridades provinciales no hacen nada por conservarla en buen estado.

Esta situación se presenta por el escaso conocimiento que tienen las autoridades sobre la importancia y el rol que cumple la documentación: Una fuente primordial de información para cualquier actividad; sólo con ella se puede trabajar adecuadamente, tanto por su origen como por su contenido, que no sólo sirve para estudiar el pasado, sino sobre todo para analizar el presente y planificar el futuro.

Por lo general, cualquier objeto de valor histórico-cultural que existe en nuestras provincias se encuentra expuesto al transcurso inexorable del tiempo o a la desidia y menosprecio de sus moradores, quienes lejos de cuidarlas las van maltratando y en algunos casos comercializando.

Nuestras autoridades departamentales y nacionales han hecho poco o nada por recuperar y preservar toda la riqueza cultural existente en cada pueblo, provincia, cantón y ciudad.

No caigamos en las frases del Dr. Aurelio Tanioli, cuando señala **"los pueblos que no atesoran su patrimonio son enfermos amnésicos sin identidad y sin porvenir"**; no perdamos nuestra identidad cultural, ni dejemos a nuestro país en situación de indocumentado.

Es indudable que la peculiaridad y complejidad de nuestra geografía nacional ocasiona una serie de dificultades, principalmente en el aspecto de vinculación y comunicación vial interna, que origina un desconocimiento absoluto de las realidades y esperanzas propias de cada región; podría decirse que éstas se encuentran perdidas en nuestra extensa geografía nacional.

Este problema geográfico, al que se suman los factores climáticos -lluvia, calor, humedad- o los parásitos vegetales y animales y la propia acción destructora del hombre, ocasiona que vayamos perdiendo

gran parte de nuestro acervo documental.

La destrucción circunstancial o deliberada de este recurso patrimonial, se pudo determinar a través de diferentes viajes realizados a varias provincias del país, en las que se realizó un muestreo de la documentación existente; este muestreo nos da a entender que entre un 70 a 80 % de la documentación producida en el siglo pasado han desaparecido y otro tanto del presente siglo se encuentran en constante peligro de pérdida o destrucción.

En casi toda Latinoamérica se está otorgando un gran incentivo a las instituciones encargadas de precautelar el patrimonio documental con la creación de repositorios archivísticos provinciales y constantes cursos de capacitación y actualización. Al respecto en nuestro país se hizo muy poco; es tan dramática la situación que apenas tenemos cuatro archivos departamentales en toda la república de los nueve que debería existir; estos cuatro archivos históricos son: El archivo de Potosí creada en 1936; el de Cochabamba, en 1940; el de La Paz, en 1971 y el de Santa Cruz, en 1987. Hay otros tres que son archivos mayormente urbanos: Los de Sucre, Tarija y Beni. Los cuatro centros anteriormente mencionados cuentan en sus depósitos con escasa documentación provincial.

Ante la situación observada, no es posible ignorar la gran arremetida destructora documental, que de momento nos conduce a poder afirmar que en el país existe un escaso conocimiento del patrimonio cultural histórico de la Nación y de nuestra realidad en general, porque difícilmente se podrá estudiar o implementar políticas de desarrollo u otros cuando existe un gran vacío documental en nuestras instituciones.

Finalmente, se puede decir que de la medida en que la sociedad conozca su verdadera dimensión cultural dependerá su grado de conciencia en el campo ideológico, político, económico y social; sólo con el conocimiento de toda nuestra realidad histórica comprenderemos en gran magnitud nuestra situación de nación atrasada y no perderemos nuestra identidad cultural.

Rubén Luis Hilari Ch. es historiador, La Paz.



Carnaval orureño, patrimonio cultural de la humanidad

Por Elías Delgado Morales

La Ley de la República No. 602 de 24 de febrero de 1984, consagra a Oruro, Capital del Folclore Boliviano. Ahora la atiplánica ciudad —cuna del arte vernacular, nudo vital de las comunicaciones y pivote de la producción minero-metalúrgica— aspira a que su fastuoso Carnaval anual, sea declarado Patrimonio Cultural de la Humanidad, por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

Hasta el momento en Bolivia, tres distritos merecieron ese notabilísimo reconocimiento de UNESCO: Potosí, la otrora opulenta Villa Imperial de Carlos V., la colonial ciudad de Sucre y las Misiones Jesuíticas del Oriente.

El Instituto Boliviano de Cultura, atento al reconocido valor cultural y antropológico del antreujo orureño, inició la gestión que corresponde en París, Francia, en base a un estudio suscrito en histórica ceremonia, por la totalidad de las autoridades de Oruro, fuerzas cívicas y núcleos culturales.

Ese memorial contenido en 20 páginas, fue elaborado por un solvente equipo de investigadores y especialistas de Potosí, que trabajó incansablemente, tanto en la fundamentación de motivos, cuanto en el acopio de invalorable material literario y descriptivo de ese Carnaval (libros, folletos, guías turísticas, revistas, crónica dispersa), grabaciones magnéticas, iconografía, audiovisuales y otros; remontándose a la génesis misma de este fasto de la cultura popular, su natural proceso de evolución hasta nuestros días, en que alcanzó su mayor timbre de expresión, convirtiéndose en un elocuente repositorio y mosaico representativo de todas las formas de música y danza de nuestra geografía.

Repasando conceptos, apuntaremos que el Carnaval

de Oruro es reputado como único en el mundo por su raigambre telúrico-ancestral y sus definidas connotaciones históricoreligiosas, que desde luego guardan respetables distancias con festivales de otras latitudes, que básicamente se inspiran en la ostentación y desenfreno, con ribetes comprobados de excesiva licencia.

Oruro, arranca la validez de su Carnaval, en los milenarios convites a las fuerzas del microcosmos, el ancestral "Tio" de las minas, en la interpretación de mitos, leyendas y un ascendido telúrico en honor de la virgen minera, cuya aparición oficial data de más de 2 siglos.

La urdimbre de este antreujo, por consiguiente, es un legado del tiempo. Anualmente se tejida —por así decirlo— por más de 15 mil danzantes y un pueblo enhiesto que se muestra a mundo con todas sus peculiaridades regionales, que decoran la belleza de sus danzas, el magnetismo contagioso de sus músicas y la luminosidad de disfraces y atuendos.

Con el paso del tiempo, además, el fenómeno "Carnaval de Oruro" sirve de paradigma socio-cultural a distritos urbanos y rurales del interior, donde para exaltar celebraciones patronales, fechas cívicas y todo cuanto entienden motivo de perfeccionamiento del espíritu, reeditan sus variados episodios, incluyendo usos y costumbres de su legítima arquetipada.

El estudio elevado por Oruro al organismo acúcnico describe pormenores del proceso ideológico, histórico y costumbrista de ese Carnaval; las etapas de preparación y organización, sus perspectivas a futuro y el efecto multiplicador que incide en lo social, económico y humano; subrayando el predicamento que ha alcanzado no sólo en la dimensión continental, sino en el mundo entero. De otra manera no se explicaría que sus grupos más representativos

constantemente visiten los culturales del exterior. Oruro en su apelación UNESCO, denuncia la aquella poco original y ría inconducta de algunos países como Chile, que mientras en presentar coreos, cuadros vernaclos auténticamente bolivianos empujados por su orgullo en la materia, o su archipiéspiritu de usurpación.

Tal la reciente presencia de "La diablada de Chile EXPO-Sevilla 92, que en sus nautas constituyó una dicula farsa, censurada mamente por todos los de expresión. O el caso distraído articulista de la ta internacional "Geo-Ma que describió todo el costumbrista del Carnaval Oruro —incluyendo hancerranias, producto de la naturaleza— como algo preciente y existente en Paturo.

Esto, sólo para citar unos de flagrantemente piratería plación de acervo ajeno, mal que Oruro y el país, apodrán emprender en otros casos, las acciones que corresponden, al año de la recientemente sancionada Ley de Derechos de Autoridad Intelectual.

Finalmente, diremos esta casi cuatricentenario dad minera desde gestión exitosamente esta gestión que aparte del IBC y la Curria, se van sumando espe neamente otros mecanismos manejo cultural boliviano; la brigada del interior orureña, otras del interior universidades, toda vez que nos culturales, toda vez que trata de legitimar algo que inmanente a nuestra realidad étnica, histórica y cultural, conducta que elegimos por constituirse en un verdadero deber de bolivianidad.

Elías Delgado Morales es periodista

Pueblos indígenas y medio ambiente

Por Javier Palza Medina

La distribución adecuada de la riqueza, el reconocimiento de los derechos de los pueblos indígenas y una acción más seria en defensa del medio ambiente han sido planteados por la candidata al Premio Nobel de La Paz, la indígena guatemalteca Rigoberta Menchú, como aspectos centrales que deben resolverse para asegurar la paz en el mundo.

Los problemas señalados no pueden encontrar soluciones aisladas. No se puede proteger al medio ambiente si no se reconoce el derecho del hombre a ser protagonista de su futuro y a alcanzar mejores condiciones de vida. Tampoco puede protegerse el medio ambiente manteniendo a millones de seres humanos en la marginación, el hambre y la pobreza.

El hombre es parte integral del medio ambiente y, consecuentemente, su vida y desarrollo social debería ser armónico en relación al mismo.

Probablemente, Jaime Paz Zamora es quien mayor énfasis ha puesto en estos aspectos, sobre los que se ha referido en numerosas oportunidades en sus discursos en foros internacionales. A él le corresponde, por ejemplo, el hacer notar que la ruptura del equilibrio ecológico en América se produjo hace 500 años, con la llegada de los colonizadores europeos a nues-

tro continente.

La **conquista de América** marca el inicio de una **etapa de depredación de los recursos humanos y naturales** en esta parte del mundo. A partir de entonces se inicia, incluso una etapa en la que se buscaba la desaparición de la identidad cultural de nuestros pueblos.

En nuestro continente, los indígenas no sólo han logrado sobrevivir, aunque en muchos casos sin haber logrado consolidar un espacio en sus respectivas naciones (Bolivia es un ejemplo de ello), sino que han sido capaces de mantener cierta identidad cultural propia. Ello provoca, aún en nuestros días, que el indígena sea "el gran indocumentado de la economía, la política y la cultura", en palabras de nuestro actual presidente.

Si la destrucción del medio ambiente estuvo ligada al atropello de los pueblos indígenas. Como consecuencia de esta acción, quienes más sufrieron los rigores del sistema acabaron también haciéndose parte del **proceso de ruptura del equilibrio hombre-naturaleza**.

Así, vemos claramente la articulación hombre-medio ambiente y la relación del equilibrio existente entre ambos.

Mirando hacia el futuro, descubriremos que la construcción de una sociedad más justa y equili-

brada no habrá de consolidarse en tanto no seamos capaces de tomar conciencia y actuar guiados por el significado de una palabra clave: **armonía**, aquella que trasciende el equilibrio hombre-naturaleza para regular las relaciones del hombre con sus semejantes.

Este va a ser el momento en el que la paz mundial pueda consolidarse en el planeta. Del mismo modo que la salud no es únicamente la ausencia de enfermedad, a la **paz** debemos entenderla no sólo como la falta de guerra, sino como un **estado de armoniosa convivencia en medio de las diferencias étnicas, religiosas o culturales** que pueden existir entre los pueblos.

Cuando en nuestros días emplea a surgir una conciencia para remediar el desequilibrio ecológico que amenaza la existencia de la que en la Tierra, también tendríamos que comenzar a encarar soluciones para superar la injusticia, la pobreza y la marginalidad en que viven gruesos sectores de la población, especialmente indígena, en Latinoamérica.

De este modo, la paz, la preservación del medio ambiente y la problemática de los pueblos indígenas, se convierten en una sola causa.

Javier Palza Medina es analista de temas sociales.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti

Celebración del V Centenario

Motivos justos

La Iglesia Católica celebrará el V Centenario. Con gratitud a Dios por la gracia más imponente que Dios concedió a Latinoamérica en toda su existencia: el regalo del Evangelio, el reparto del mensaje de la salvación y la irrupción de una esperanza sobrenatural capaz de alegrar hasta el más hipochondriaco.

Los "Hechos de los Apóstoles" y las cartas de San Pablo patentizan la ilusión suprema, la seguridad emocional, la gratitud incalificable, la nueva energía vital de los primeros cristianos que recibieron la fe, por mediación de los Apóstoles. Para ellos quedaban atrás sus tenebrosas culturas, sus tradiciones superstitiosas, sus costumbres degradadas. Habían descubierto la luz y no lamentaban la pérdida de tesoros y valores que antaño sustentaban sus proyectos de vida.

La Iglesia Católica ha clarificado su postura: 1) celebrará, recordará, aplaudirá, denunciará, futurizará la evangelización que comenzó hace 500 años, pero de ninguna manera la olvidará, so pena de avergonzarse de su cristianismo; 2) su celebración nada tiene que ver con el colonialismo o descubrimiento, sino en cuanto fue elemento esencial en el transporte, en la ayuda y en la defensa de sus misioneros; pero queda fuera de su pantalla el juicio de la acción puramente colonizadora; 3) Juan Pablo II ha repetido que la evangelización tuvo sombras y luces, como toda obra humana, pero más luces que sombras; 4) la celebración del V Centenario de la Fe (contrariamente a lo que se temió) será una santa asamblea, de estudio, de recuerdo, de condena, de afirmación, de planificación del

futuro a través de una nueva evangelización para cuyo éxito servirá seriamente el reconocimiento de los fallos del pasado de cinco siglos.

No está la Iglesia en la línea de "Misterio y Esperanza", congreso religioso de inspiración protestante, celebrado en Cochabamba, a mediados de agosto 1992. Inspiración y realización de la CIAI (Consejo Latinoamericano de las Iglesias Cristianas). Su Secretario General, Rdo. Felipe Adolfo, ha revelado: "En este V Centenario no hay nada que celebrar, nada que festejar. La única actitud que nos queda como cristianos es el arrepentimiento sincero y la penitencia". Buena actitud, Adolfo, porque nunca nos arrepentimos suficientemente de nuestras faltas personales y colectivas contra las etnias despreciadas.

Pero no firmó su declaración. Porque hay mucho que celebrar, hay mucho que festejar: la acción persistente, heroica, martirial de miles de misioneros que abandonaron todo, no con meras declaraciones, sino con su renuncia radical, para seguir a Cristo e inyectarlo a un pueblo que lo ignoraba. Surgieron nuevos apóstoles, tan llenos de entusiasmo y de vocación redentora como en los primeros siglos. Si para Vd. no tiene alguna importancia la siembra dolorosa del Evangelio en Latinoamérica, es que le importa poco que Cristo haya sido transportado, sembrado, regado, podado, fecundado y fructificado prodigiosamente en el suelo americano. Para la Iglesia tiene una importancia excepcional: "es el más vasto y fructuoso esfuerzo misionero en dos milenios de cristianismo". Bernardino Bravo, chileno, profesor laico.

Es lo que no puede menos de

celebrar la Iglesia: La posibilidad hecha realidad de que miles y millones de nativos latinoamericanos conocieran y eligieran a Jesús por modelo y refugio, por impulso y vida.

Arrepentimiento y alabanza
Del 11 al 14 de mayo se celebró en el Vaticano un Simposio. El Cardenal Nicolás de Jesús, que será el anfitrión de la III Asamblea General Latinoamericana (a partir del 12 de octubre) confesó los "errores y los pecados cometidos" en el campo de la evangelización pero exigió "reconocimiento, admiración y gratitud a los misioneros que verificaron gestas tan heroicas cuanto eficaces".

La Iglesia no acudirá a Santo Domingo a dormir sobre sus laureles. Si no también a descubrir los fallos humanos de su realización; a confesar en voz alta y sinceramente sus defectos y debilidades en la tarea evangelizadora de los 500 años; a ofrecer una reparación a todos los ofendidos y maltratados. Y a enderezar el rumbo de su nave para un futuro de convivencia leal, humana, divina, con todos.

Tiene ante sus ojos, inquietante y exigente, la experiencia de Medellín (1968) y Puebla de los Angeles (1979) que supusieron volcánicas y benéficas sacudidas para la Iglesia latinoamericana. El reconocimiento público de sus errores prácticos y la entusiasta opción preferencial por los pobres son dos signos elocuentes de la transformación radical que se obró en su seno. Podemos opinar otro tanto de los frutos de la Asamblea de Santo Domingo.

Se trata de estudio teológico y pastoral, de reflexión y conversión, de reparación y enderezamiento. No de champán, jolgorio, triunfalismo y narcisismo.

Ley nacional del tránsito terrestre

Los congestionamientos de tráfico vehicular en las ciudades del país, los accidentes de tránsito en general, la necesidad de mejorar la seguridad de personas y vehículos, basada en el cumplimiento de derechos y obligaciones, hacen urgente la necesidad de buscar soluciones para un tipo de problemas que se agravan en nuestro

Comando Departamental del Organismo Administrativo de Tránsito de La Paz ha redactado un proyecto de nuevo Código Nacional de Tránsito Terrestre o Ley Nacional de Tránsito Terrestre, en cuya presentación reconocen la inobservancia de las normas para la seguridad de personas y vehículos es de tal magnitud que da lugar a que parezca la regla y no la excepción involuntaria, como debiera ser.

Sobre lo dicho en el anterior párrafo, cabe señalar que en buena parte la culpa para esa situación, reconocida con humildad, corresponde a las autoridades y organismos oficiales, particularmente la Policía de Tránsito que, como se anota en el código vigente y en el proyecto presentado, tiene la función policial, técnica y administrativa de dirigir, controlar, regular, normar y resolver los problemas de la transitabilidad de personas y vehículos en las vías abiertas a la circulación pública.

Debe admitirse que el trabajo de los proyectistas constituye una prueba de la voluntad de superar dificultades que entorpecen el cumplimiento de las normas para el mejor desplazamiento vehicular de las personas, pero tendrá que reconocerse que el cumplimiento debe comenzar por casa, donde la realidad es más que la excepción y en algunos casos es cometida con el conocimiento de los

Por otra parte, incurren también en el desacomodamiento y órdenes institucionales y porque debieran dar ejemplo. Así ocurre con algunas determinaciones relacionadas con

tubos de escape en motorizados que utilizan diesel. Si uno observa las placas de los que no han elevado esos artefactos comprobará que la mayoría corresponde a entidades estatales. También continúa permitiéndose la importación de vehículos que funcionan con ese combustible. Al respecto merece mención que el proyecto de nuevo Código de Tránsito dedica su capítulo segundo al tema y establece que la Policía de Tránsito, en aplicación de la Ley General del Medio Ambiente, adecuará sus normas a ésta y trabajará en coordinación con las secretarías nacional y departamentales del Medio Ambiente.

Otro tanto puede decirse sobre el uso de las vías públicas. Ya no tendrían que concederse autorizaciones para el establecimiento de kioscos, casetas, anaqueles y otros que interrumpen las estrechas aceras de las calles de nuestras ciudades, o de muros que ocasionan igual dificultad y que quitan visibilidad a los conductores.

En informes oficiales se anota que el incremento del parque automotor en la ciudad de La Paz, fue de treinta mil unidades en los últimos tres años y que el índice de accidentes, desde leves hasta graves, es de 21,52 casos por día. Situaciones similares confrontan otros distritos. Son datos que justifican la preocupación porque se logre un ordenamiento cuanto antes.

Es también fundamental para arribar a soluciones, como bien anotan los autores del proyecto que comentamos, atender la necesidad de un sistema formal de educación y seguridad vial, en coordinación con organismos y entidades encargadas de la formación de las personas. Algo se hace, pero los resultados nos muestran que es insuficiente.

Por lo dicho y por lo mucho más que se puede anotar acerca de los actuales sistemas y problemas del rubro, tendría que apurarse la consideración y aprobación del proyecto de Ley del tránsito terrestre.

Biblia en sus manos

Verás cosas mayores...

Se encontró con Natanael. Hemos hallado a aquel que describieron Moisés y la Ley y los profetas. Es Jesús, el hijo de Nazaret.
Natanael le replicó: "Pero ¿cómo puede salir de Nazaret?"
Él contestó: "Ven y lo verás."
Cuando Natanael llegaba dondese, éste dijo de él: "Ahí está un israelita de corazón sensible."
Natanael le preguntó: "¿Cuándo acá me conoces?"
Él respondió: "Antes que te hablara, cuando estabas bajo la higuera, ahí te conocí."
Natanael exclamó: Maestro, ¡tú eres el Hijo de Dios! Tú eres el "israelita" Jesús le dijo: "Tú porque te le hiciste: te vi bajo la higuera. Verás cosas mayores que éstas."
Verdad les digo: verán los cielos abiertos y los ángeles de Dios bajando sobre el Hijo del hombre." (Juan 1, 45-51)

A mano alzada

Por Rulo Vali



Quién se beneficia con el TLC?

Mario de Cautín

El Tratado de Libre Comercio de América del Norte se comenta en México en una fuente de polémicas.
Los analistas y detractores de este acuerdo a libre el más gigantesco por 365 millones de dólares, se reparten las tribunas de los medios de comunicación y los foros académicos y las empresas.
Los otros, como modernas corporaciones, pretenden imponer sus intereses triunfalistas o derrotistas, según el caso.
Los primeros pronostican para el comercio de México un incremento de 38 por ciento en el comercio de México con Canadá y de 30 por ciento con Estados Unidos.
Los detractores de empleos, los parientes de los sindicatos, se robustecieron con su hipótesis de un reciente pronóstico del Moneterario Internacional que prevé la creación de 600 millones de empleos en México y 10 millones en Estados Unidos

Para los mexicanos la previsión es importante porque actualmente enfrentan un desempleo absoluto y subempleo estimado entre 12 y 14 millones de personas.

Cada año se incorporan al mercado laboral más de un millón de mexicanos y sólo una minoría, no precisada, encuentran un puesto.

En términos globales, los apologistas afirman que el TLC impulsará la economía mexicana y generará mayores inversiones de Estados Unidos, con lo cual mejorará el poder adquisitivo de la población.

Los detractores del Tratado, básicamente apostados en la oposición política del gobierno del presidente Carlos Salinas, sostienen que el TLC reventará numerosas industrias no competitivas, medianas y pequeñas, típicas de los países subdesarrollados, los nuevos empleos serán mínimos y habrá fuertes daños al ambiente. Estos sectores afirman que se

incrementará el número de empresas estadounidenses que se reinventarán en México para aprovechar la mano de obra más barata y las restricciones ambientales menos estrictas.

En ese caso se hallarán las corporaciones norteamericanas que actualmente tienen sus plantas de ensamblaje en Asia Oriental y que no lo hacían en México por la falta de flexibilidad del sistema legal mexicano.

Por estas razones se calcula que Estados Unidos perderá alrededor de 550 mil empleos y registrará una pérdida de 36.000 millones de dólares en su producto interno bruto (PIB).

En cuanto al medio ambiente, los tres países se comprometieron a aplicar y administrar el Tratado en forma compatible con la protección ambiental y sobre la base del "desarrollo sostenible", esto es, sin destrucción.

Sin embargo, la práctica de muchos años ha demostrado que como dice el refrán, "El que hace

la ley, hace la trampa".

La existencia del Tratado, las corporaciones químicas y farmacéuticas de Estados Unidos han invadido regularmente México con medicamentos y pesticidas prohibidos o severamente restringidos en su país.

Partidarios y detractores coinciden en que uno de los sectores mexicanos que virtualmente "reventará" ante la competencia estadounidense y canadiense será la industria textil y del vestido, actualmente en crisis debido a la apertura de las importaciones.

Esta industria cuenta con 11.000 empresas y una plantilla laboral de 850.000 trabajadores. Un signo de esta crisis es la huelga por mayores salarios que sostienen 22.000 obreros de 365 empresas de ocho estados desde inicios de julio.

En un plano menor pero igualmente duro, otra industria mexicana golpeada por la competitividad extranjera será la eléctrica y electrónica, en cuya

tecnología "de punta" los mexicanos están en la retaguardia respecto de sus socios.

También se encuentran en niveles mínimos de competitividad, respecto de los poderosos socios, industrias como la química, con escaso nivel de integración y su alta dependencia del exterior, y la del calzado, rezagada en desarrollo tecnológico y en capacitación.

Otro terreno no contemplado en el TLC pero que experimentará un crecimiento explosivo, según los analistas mexicanos será el de las franquicias, esto es, el negocio de traer a México una marca extranjera de comercio, productos o servicios.

A través del mundo de las franquicias, se espera en México un incremento inusitado del "American Way of Life".

Desde hace décadas los mexicanos comen hamburguesas, pizzas, helados, yogurt, pollos y otros alimentos "al estilo norteamericano".

A la sombra del TLC, numero-

so mexicanos han comenzado a gestionar franquicias para otras rutinas del modo de vida norteamericano.

Entre ellas se mencionan franquicias para que los bebés hagan gimnasia, para recordar zapatos, hacer desaparecer los rayones de los coches en minutos, reparar retretes y lavatorios, lavar y planchar la ropa en tiempo récord.

Algo que los mexicanos, en general, se preparan para recibir con hostilidad son los "tacos norteamericanos", cuya composición es un misterio aún en México.

El "taco, que en otros países de América Latina significa atochamiento de vehículos, el palo del billar o una mala palabra, en México consiste en una tortilla de maíz rellena con diversos guisos y está considerado una suerte de monumento nacional.

(México, Inter Press Service)

Advierten diputados

Negociaciones para entregar Bolívar al margen de la ley

El complejo polimetalúrgico de Bolívar, ubicado en Oruro, que demandó una inversión de 17 millones de dólares al Estado se halla a punto de entregarse a la empresa privada boliviana Tiwanacu en negociaciones que han sido consideradas al margen de los términos de referencia de una licitación pública.

Las denuncias han sido formuladas por el miembro de la comisión de Minería de la Cámara de Diputados, Jebner Zambrana, quien junto con otros legisladores de esa instancia han formulado un pedido de informe al ministro de Minería, Alvaro Rojas, para que explique el sentido de las negociaciones.

LOS TERCEROS: LOS PRIMEROS
La COMIBOL lanzó una licitación para transferir mina Bolívar, pero los dos empresas que lograron el mayor puntaje: COMSUR y Goldfields, rechazaron las exigencias propuestas por las autoridades. La Corporación inició, entonces, una negociación con la empresa boliviana Tiwanacu, que ocupó el tercer y último lugar de la convocatoria.

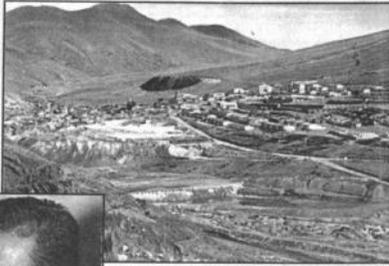
El contrato de riesgo compartido en mina Bolívar contempla una inversión de 28 millones de dólares, un 50% puesto por COMIBOL con el complejo y sus reservas, y el otro 50%, vale decir 14 millones de dólares, por la empresa privada que se asocia. Las negociaciones avanzadas, según los diputados, podrían concluir con la entrega de Bolívar a Tiwanacu que ha ofrecido por ella una inversión en efectivo de 3 millones de dólares, más un ingenio con capacidad para procesar 400 toneladas de concentrados por año, ubicado en San Francisco, región del Poopó, a 20 km. del complejo polimetalúrgico y reservas que ha comprado de Bolívar.

DEL MISMO CUERO LAS CORREAS
Los diputados consideran que esa oferta de Tiwanacu constituye un atentado económico al Estado, ya que su inversión es mínima y el ofrecimiento de su infraestructura, "ya obsoleta y pequeña" como parte de su aporte contratante los términos de la licitación.

El artículo 4to. y 4.3 de la licitación pública señala que la empresa que se adjudique el complejo debe construir e instalar una planta con una capacidad para procesar 1.000 toneladas de minerales año en Bolívar.

El celo para evitar un "joint venture" lesivo a los intereses del país ha motivado a la Comisión de Minería a pedir un informe al ministro de Minería, Alvaro Rojas, dijo Zambrana. En dicho informe, los parlamentarios muestran recelo en torno al contrato de arrendamiento de la mina San Francisco que la COMIBOL firmó con Tiwanacu, en 1990 y la compra de minerales provenientes de Bolívar por parte de esa empresa.

-Ministro Rojas responderá petición de informe.-
Congreso tiene facultad para fiscalizar, señala.



Bolívar



Alvaro Rojas

Esta situación mostraría que la COMIBOL ha seguido explotando las reservas de Bolívar pese al proceso de transferencia al sector privado, y que Tiwanacu de Bolívar también habría ofrecido esos minerales como capital en el contrato de riesgo.

PAGOS EN EFECTIVO
Pero lo más grave aún es que la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados ha dicho que en 1990 Tiwanacu entregó en forma directa y efectiva a los ejecutivos de COMIBOL un pago de 125,000 dólares, por el arrendamiento de San Francisco.

"Dichos requerimientos de pagos en efectivo en forma directa se prestan a susceptibilidades ya que no se acostumbra legalmente", señalan los diputados.

Para el diputado Jebner Zambrana, el informe del ministro de Minería solicitado por su Comisión permitirá aclarar varias interrogantes que han surgido a raíz de declaraciones formuladas en Nueva York por los ejecutivos de la empresa "Jordex Resources", subsidiaria local de Tiwanacu, en torno a Bolívar y que oportunamente fue denunciado por la Federación de Trabajadores Mineros.

Peró, además, ayudarán a comprender los términos del arrendamiento de San Francisco, dicen los diputados.
MINISTRO DE MINERÍA
Por su parte, el ministro de Minería, Alvaro Rojas, ha reaccionado con sorpresa ante ese pedido de informe y ha dicho que oficialmente no lo conoce.

La petición fue presentada el pasado viernes ante la secretaría del Congreso.

Rojas ha dicho sin embargo, que "el Congreso tiene la facultad constitucional fiscalizadora", por lo que está dispuesto a responder los requerimientos de la Comisión. Aclaró, empero, que "las negociaciones en torno al "joint venture" en Bolívar continúan con Tiwanacu". Prometió para este lunes una "amplia y exhaustiva explicación" en torno a ellas.

Ahora que surgen cuestionamientos legales a "joint venture"

Banco Mundial, un visitante poco oportuno para COMIBOL

Una misión del Banco Mundial que evaluará desde este lunes los avances que realizó la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) en el plan de reestructuración de la empresa, está a punto de convertirse en un visitante poco oportuno.

La llegada de la misión se produce en momentos en que la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados ha decidido investigar contratos y negociaciones de contratos de riesgo compartido en la minería estatal, que podrían estar al margen de la ley. Los legisladores mencionan el caso de mina Bolívar, los contratos en Catavi y Tasna y el arrendamiento de la mina San Francisco.

Y aunque la misión viene a comprobar los avances en el redimensionamiento de la empresa, las observaciones a la forma con que se encaran las negociaciones para "joint venture" podrían influir en la evaluación de la misión, de la cual depende el descongelamiento de un crédito de 35 millones de dólares.

Según el presidente de la Corporación, Marcelo Pérez Monasterios, hay "enormes posibilidades" para lograr que el Banco Mundial decida "descongelar" un crédito de 35 millones de dólares que estaba destinado a respaldar financieramente la transformación de la minería estatalizada.

El crédito se halla suspendido desde 1990, ante la evidente demora gubernamental en el cumplimiento de un programa de reformas comprometidas con el organismo internacional y que forma parte del denominado Plan de Rehabilitación Económica (PRE), pero también porque las autoridades no habían mostrado, años atrás, en transferir mina Bolívar al sector privado.

Dicho plan contempla una severa reducción de gastos en la COMIBOL, cierre de minas deficitarias, racionalización administrativa y de personal.

"Para cualquier crédito el contratante tiene la obligación de exigir algunas condiciones y la misión que viene analizará si cumplimos o no nuestros compromisos", dijo el gerente de COMIBOL, José Zambrana.

COMIBOL DICE QUE HA CUMPLIDO
"Nosotros creemos que hemos cumplido", agregó Zambrana al dar cuenta que la reunión del lunes será

decisiva para ver si el organismo internacional desbloquea el crédito.

La confianza de las principales autoridades desbloquea se basa en el renovado impulso con el que se pretende convertir a la empresa estatal en un eficiente administrador y "controlador" de las operaciones mineras gestionadas por el sector privado, a través de contratos de riesgo compartido y de arrendamiento.

COMIBOL ha logrado suscribir, dicen las autoridades, contratos de "joint venture" con la empresa COMINER y relaves de Catavi.

Pero esos contratos se habrían firmado sin el respaldo de un decreto legal.

Pocos días antes de ser sustituido por Pérez Monasterios, el ex presidente de la COMIBOL, Alberto Ochoa dijo que los trabajadores, que estarían encargados de ejecutar el plan económico y financiero de los contratos de riesgo compartido y de arrendamiento, serían despedidos por las mismas empresas que eventualmente podrían ser recontratados por las empresas privadas que explotarian los centros de la minería estatalizada.

Estos anuncios generaron una inmediata protesta de los sindicalistas mineros, quienes anunciaron que realizarían huelgas gubernamentales.

En este panorama, el ministro de Minería, Alvaro Rojas, explicó que la ejecución del proyecto de reestructuración de la COMIBOL no significa realizar una "masacre" porque muchos de los trabajadores que serán despedidos por la COMIBOL serían reabsorbidos por las empresas privadas.

Del crédito de 35 millones de dólares, 22 millones destinados a la COMIBOL, 7 millones a la minería y el resto sería canalizado como soporte institucional para el Ministerio Geológico de Bolivia (GEOBOL), el Instituto de Geología y Minería Metalúrgica (IGM) y otras reparticiones públicas.

Según el ministro Rojas, el monto destinado a COMIBOL podría ser reasignado a otras tareas y proyectos de prioridad.

Lo que el Metal Bulletin dice sobre negociación en Bolívar

El Metal Bulletin, No. 7700, del 23 de julio de 1992 ha publicado declaraciones de los ejecutivos de la empresa "Jordex Resources", subsidiaria de Tiwanacu, que fueron cuestionadas ya por la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia. Ahora, los diputados de la Comisión de Minería recogen esos cuestionamientos surgidos a raíz de este artículo, lo que respalda asimismo la preocupación de la Asociación Nacional de Mineros Medianos en torno a las negociaciones que la COMIBOL lleva adelante para suscribir el "joint venture" en Bolívar.

El artículo de referencia señala textualmente:
"TIWANACU EN BOLIVAR CONVERSACIONES SOBRE PRIVATIZACION"

(De nuestra oficina en New York)
La compañía minera boliviana estatal COMIBOL ha seleccionado a la firma Jordex Resources, subsidiaria local de Tiwanacu para entrar en negociaciones finales para transferir la mina Bolívar de plomo/zinc en el sector privado bajo un convenio de riesgo compartido del 50 a 50%.

Las dos compañías le han puesto un valor de 28 millones de dólares al negocio, que comprende el valor de la mina y las facilidades del ingenio con que cuenta Tiwanacu en Poopó, cuya producción actual de concentrados de zinc es de 40.000 toneladas por año provenientes en parte de minerales comprados de la mina Bolívar. Cada unidad de participación ha

estado fijada en 14 millones de dólares.

Las bases de la negociación final establecen que de las facilidades de procesamiento en el ingenio Poopó necesitan ser dobladas en su capacidad para cubrir el incremento en la producción de Bolívar. Los representantes de Jordex indicaron que la expansión para producir 80.000 toneladas de concentrados de zinc requerirá una inversión de 1.6 millones de dólares y 12 meses para completarla.

La inversión total de Tiwanacu en el contrato compartido estará sobre los 3 millones de dólares en lo será financiado por fuentes provenientes de crédito externo. Una porción de los concentrados será vendida a Belgium Union Minere sobre la base de un contrato de Tiwanacu también está haciendo "spots" para los concentrados. Tendremos que agrandar nuestros esfuerzos para negociar y vender los concentrados adicionales, representantes, añadiendo que sin embargo tienen poder encontrar un comprador para el material.

Durante los primeros seis meses de este año, la producción de concentrados de Tiwanacu se incrementó a 18.000 toneladas. Un estudio realizado de la mina Bolívar la firma alemana Preussag, en 1988, calculó en más de 4.07 millones de toneladas con leyes del 17,11% Zn y Plomo, 422 g/ron Plata y 0,07% de Estaño sobre base de

Santa Cruz, 18 de agosto de 1992

Señor
Lic. Antonio Sánchez de Lozada
CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA
La Paz

Señor
Ing. Carlos Aponte
MINISTRO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
La Paz

Ref.- Contratación de Profesionales Extranjeros

Distinguidos señores:
Nos permitimos dirigirles la presente con el objeto de manifestarles nuestra profunda preocupación por la forma en que un súbdito extranjero, Roberto Carlos Rodríguez, maneja a su libre albedrío los dineros del Estado, apoyado en un contrato de diciembre de 1990.

Lo que más nos extraña es la existencia de dicho contrato, cuya fotocopia anexamos, por el que se paga a un solo profesional de caminos, la increíble suma de 335.138,00 \$us, para un período de 36 meses y a medio tiempo, equivalente a la suma de 9.309,39 \$us/mes/medio tiempo, profesional extranjero que ni siquiera pisa las oficinas del Proyecto para el que fue contratado y que no se lo conoce en los frentes de trabajo de Construcción que supuestamente debiera fiscalizar y/o asesorar, pero que cobra y le pagan mes a mes. Nos preguntamos señor Contralor y señor Ministro, si es que en nuestro país no existen leyes que resguarden los intereses del Estado, de nuestras instituciones nacionales, de nuestras empresas, simplemente porque un supuesto Consultor es de nacionalidad extranjera y los recursos provienen de FONPLATA ??

Debemos remarcar que el accionar en nuestra región del indicado Consultor es un verdadero escándalo, además de frustrante, pues el indicado extranjero para la firma de este millonario contrato no necesitó de Licitación Pública, ni de RUC, ni de Registro Profesional, ni autorización de migraciones, ni pago de impuestos.

Por último, por si fuera poco, debemos remarcar de que el indicado Consultor pretende alegremente adjudicar la conclusión de una importante vía caminera a una empresa extranjera sin necesidad de Licitación Pública.

Esperando que su autoridad sienta un verdadero y real precedente sobre el particular, nos es grato saludarlos muy atentamente.

La empresa aérea "ALAS DORADAS" se suma al dolor que embarga a las familias de los que en via fueron:

Cap. Av. Civil Walter Ballivián
Cap. Av. Civil Guillermo Choque
Mecánico Guillermo Saavedra
Cap. Av. Civil Jhonny Siles
Cap. Av. Civil Hernán Taboada
Señor Zenón Hinojosa

Q. E. P. D.
La Paz, 24 de agosto de 1992

Corporación Minera de Bolivia
Dirección de Relaciones Públicas e Información

RIESGO COMPARTIDO

BENEFICIOS PARA EL PAIS

- Se atraen capitales privados de riesgo propio.
- Se crean nuevas fuentes de trabajo y áreas productivas, con el consiguiente efecto multiplicador en la economía.
- Se incrementa el valor agregado de la producción con efectos positivos para la economía.
- Se alcanzan mejores niveles de competitividad en los mercados internacionales.
- Se genera mayor ingreso de divisas por el incremento en las exportaciones de minerales.
- Mejora el nivel tecnológico e industrial del país.
- Se eleva el nivel de vida de la población.

Cochabamba: Más de 100 familias se benefician con sistema de riego

Página 2

Chuquisaca: Maestros rechazan descentralización educativa

Página 3

El Alto: Choferes sindicalizados anuncian paro hoy al mediodía

Página 4

USADirect® su conexión directa con Estados Unidos
marque el
0 - 800 - 1111
AT&T La mejor decisión
LLAMADAS POR COBRAR

PRESENCIA del país

2a. sección

La Paz, Bolivia, lunes 24 de agosto de 1992

USADirect® su conexión directa con Estados Unidos
marque el
0 - 800 - 1111
AT&T La mejor decisión
LLAMADAS POR COBRAR

Más de la mitad de los estudiantes consume alcohol, tabaco y drogas

Cochabamba es la segunda ciudad del país en consumo de otras drogas.

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). - El 46,29 % de la muestra de estudiantes cochabambinos, tanto de colegios como de universidades, consume alcohol y tabaco, mientras que el uso de otras drogas alcanza al 8,8 % por parte de varones y mujeres entre 13 y 22 años de edad.

Los datos están contenidos en un estudio epidemiológico sobre el uso de drogas en Bolivia realizado por el Consejo Nacional de Prevención del Consumo de Drogas, Tratamiento, Rehabilitación y Reinserción Social.

De acuerdo a la información correspondiente a 1991, esta ciudad se sitúa en la segunda en importancia respecto a la prevalencia del uso de otras drogas pues registra un 16,35 % de colegiales y universitarios. La primera fue Santa Cruz de la Sierra, con el 16,39 %. El índice general del país fue del 12,82 %.

Según las estadísticas, la prevalencia del consumo de alcohol en el país fue del 50 %, mientras que la prevalencia del consumo de tabaco fue del 27,31 % tal como se estableció en el Informe Final del "Estudio Nacional Sobre los Patrones Generales del Consumo de Sustancias Psicoactivas en la Población Adulta de Bolivia".

La prevalencia, se explica en la publicación, incluye a probadores, consumidores ocasionales y habituales de esas dos drogas en estudiantes de colegios y del primer nivel de universidades. En cuanto al consumo de alcohol, las ciudades de Santa Cruz de la Sierra, Trinidad, Potosí, Cobija y Oruro.

En cuanto al consumo de tabaco, Cochabamba es la tercera en importancia. Primero está La Paz seguida por Sucre. La Paz, asimismo, presenta los mayores indicadores de consumo de tabaco en colegiales de los niveles intermedio y medio. "Interesante es notar que donde menos se fuma en el país, por lo menos en la población estudiantil, es en el departamento oriental y los departamentos amazónicos de Bolivia, es decir, en los más calurosos" se subraya. El consumo habitual del alcohol en Santa Cruz fue mayor a la media nacional (10 %) debido a que representó el 2,27 % mientras que en Trinidad fue de 1,94 % y La Paz, 1,88 %. En Cochabamba fue del 1,76 %, también menor a la referencia nacional.

El consumo habitual de tabaco se dio en mayor medida en La Paz, con 7,63 %; Cochabamba, con 4,78 %; Sucre, con 4,61 %; Santa Cruz, con 3,95 %.

Interesante es que si bien los indicadores de prevalencia muestran mayores para el uso del alcohol que para el tabaco, el uso habitual muestra un panorama inverso lo que significa que los usuarios probadores, ocasionales o recreacionales y de otro tipo, terminan consumiendo tabaco más frecuentemente, se indica.

Finalmente, se sostiene que la droga más consumida en 1989 fue la cocaína con 3,98 % seguida por la cocaína (0,91 %), la aspirina (0,66 %), el alcohol y la gasolina (0,32 %) y sedantes y opio (0,13 %).

Buena Vista

Buena Vista, la capital de la provincia Ichilo, es un típico pueblo oriental que mantiene sus costumbres y protege la naturaleza. Está ubicado a 130 kilómetros al Nor Oeste de la capital, Santa Cruz y muy cerca del Parque Nacional Ambaró. (Fotografía, Pedro Glasnovic Villafán, PRESENCIA)



Captación de recursos por la Banca crece debido a la liquidez

Bancos reciben más dinero del que prestan

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). - La captación de recursos en la Banca privada cochabambina crece vertiginosamente debido a la "terrible liquidez" que registra desde hace cinco años en el país, sin embargo, el crédito no se incrementó de la misma manera.

El dinero obtenido en los dos últimos años significó un aumento del 47 %. En el primer semestre de este año el incremento fue del 20 %. Hasta diciembre de 1991 el monto captado era de 2 millones de dólares en comparación con los 81 millones de 1988 y los 99 millones de dólares de 1989 y los 135 millones de 1990.

De acuerdo a la información proporcionada por PRESENCIA por Eduardo Rodríguez Martínez, secretario ejecutivo de la Asociación de Bancos de Cochabamba

(ASOBAN), la mayor parte de los fondos (70 %) está concentrada en los depósitos a plazo fijo. El resto de las captaciones se distribuye entre los Depósitos a la Vista (16 %) y las Cuentas de ahorro (14 %).

La cartera de créditos este año llegó a los 204 millones de bolivianos. En 1988 eran 77 millones. Esta cantidad se incrementó a 104 millones en 1989. Los créditos otorgados en 1990 llegaron a los 137 millones y, finalmente, el 91 a 175 millones.

"Comparadas estas sumas con el total de captaciones, vemos que existe una diferencia muy alta, es decir, hay una liquidez terrible en el mercado. En los últimos cinco años siempre ha habido liquidez, esto no es bueno para la Banca. Es dinero que los bancos tienen y les quema las manos. Ellos reciben más dinero del que prestan. Tienen que pagar intereses a esos depósitos, entonces, la banca privada para equilibrar esto juega con los Certificados de Depósito del Banco Central. Compran a una tasa y venden a otra algo más elevada equilibrando así los intereses que tienen que pagar a sus captaciones las cuales son muy superiores a sus créditos", explicó.

Informó que no se otorga más créditos porque el sistema nacional y la idiosincrasia de los usuarios "no obedece siempre a la lógica del sistema bancario". A la fecha, las disposiciones de la Superintendencia de Bancos reforzaron las condiciones de los créditos e incorporó mecanismos de control que provocan un aumento de los costos operativos por lo que se necesitará más personal para manejarlos.

En septiembre Reabren normal de Canasmoro

TARJIA, 21 (PRESENCIA). - La Escuela Normal Rural de Canasmoro será reabierta y empezará a funcionar un curso básico de orientación, en virtud de un acuerdo suscrito por la Federación Nacional de Maestros Rurales con el Ministerio de Educación y Cultura, Roberto Tapia, Secretario Permanente de la Federación Departamental de ese sector, manifestó a PRESENCIA que existe complacencia por el acuerdo al que se ha arribado puesto que permitirá que los ochenta y seis jóvenes que los pretenden profesionalizarse en ese centro de educación tengan acceso a partir del próximo 7 de septiembre en virtud de la convocatoria que, para el efecto, ya ha sido lanzada. La aprobación de este curso recientemente establecido, permitirá a los postulantes habilitarse para el curso regular.

La Normal de Canasmoro, por disposición gubernamental, estuvo largamente cerrada con el consiguiente perjuicio para la juventud, por esta razón las gestiones cumplidas por los maestros rurales han sido debidamente apreciadas.

Sanos y salvos pasajeros de avión de emergencia

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA). - Los 8 pasajeros y el piloto del avión bimotor que sufrió un percance, ayer (sábado) al sud del Beni, fueron evacuados este mediodía por helicópteros de UMOPAR y llevados a Santa Cruz de la Sierra.

Informes proporcionados por su familiares en San Borja y voceros de UMOPAR-Beni señalaron que el rescate se realizó por un grupo de helicópteros, con base en Chimoré, desde la finca ganadera "La Ponderosa".

La aeronave CP - 1039, de la empresa "Alas Doradas", realizó en la pista de esa estancia un aterrizaje forzoso, aproximadamente a las 17:00 del sábado, debido a que tuvo fallas en uno de sus motores.

El avión había partido media hora antes de San Borja, rumbo a Santa Cruz, y por falta de reporte fue declarado en emergencia.

Dirigente de CIRABO:

"Lo que es para los indígenas, es para los indígenas"

- Aborígenes benianos lograron recuperar lote de alimentos que se les había destinado, pero que se les entregaba sólo una parte

cinco mil kilogramos de dicho lote de alimentos, lo cual fue rechazado por los indígenas, quienes reclamaron la totalidad del cupo, hecho que finalmente se cumplió.

Por su parte, el director del IIB, Wigberto Rivero, explicó que esa situación se había dado "por un malentendido o mala interpretación" ya que, según su versión, dichos alimentos estaban destinados al desayuno escolar de los niños indígenas.

"Lo que pasa es que estas partidas no se puede dar para todo el año, se las entrega sólo para un mes o dos".

Complementariamente, el director del IIB explicó: "Yo había instruido al encargado recoger la carga y que se entregue una partida equis, pero parece que las necesidades de los indígenas son muchas".

También se refirió a que esos alimentos los maneja el gobierno, que es el que dispone a quien se los debe entregar. En cuanto a cantidades de entrega, manifestó que "no hay precisiones, porque viene una partida global para el país".

Como consecuencia de la entrega de los 11.000 kilogramos de alimentos en cuestión, Rivero expresó: "Todo está arreglado; no hay ningún problema; fue una mala interpretación; eso es normal cuando se trata de recursos o alimentos".

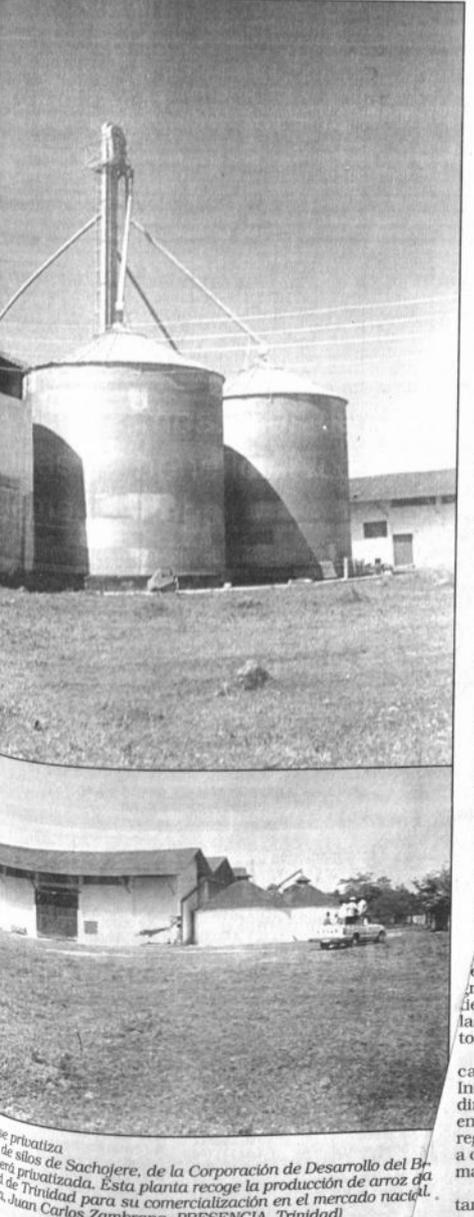
A su turno, el dirigente indígena Soría advirtió que su sector no permitirá que se repitan similares situaciones, "porque lo que es para los indígenas, es para los indígenas. Lo que que pasa es que los políticos quieren dividirnos repartiendo los viveres a quienes más les conviene".

RIBERALTA, 23 (PRESENCIA). - Lo que es para los indígenas, es para los indígenas", manifestó Carmelo Soría, dirigente de la Central Indígena Regional de la Amazonia (CIRABO), al referirse a la recuperación de la totalidad de un cupo de alimentos que fue destinado para las comunidades aborígenes de su región.

El nombrado dirigente confió que, finalmente, se les entregó los 11.000 kilogramos de alimentos que fueron enviados como ayuda a los aborígenes benianos, para paliar algo las grandes necesidades que ahora tienen, como consecuencia de que las inundaciones les hizo perder todas sus cosechas.

Dicha ayuda alimentaria fue canalizada por el Instituto Indigenista Boliviano (IIB), cuyo director es Wigberto Rivero. Su envío a esta capital fue hecho a la regional de esa entidad, que está a cargo precisamente de un hermano de Rivero.

Pero sucedió que el representante del IIB aquí sólo entregó



Se privatiza planta de arroz de Sicho, de la Corporación de Desarrollo del Beni. Esta planta recoge la producción de arroz de la finca de Trinidad para su comercialización en el mercado nacional. Juan Carlos Zambrana, PRESENCIA, Trinidad

Santa Cruz

Normal Móvil inaugura curso de profesionalización

Montero 21 (PRESENCIA).- Con la asistencia de autoridades educativas nacionales y departamentales este sábado se inauguran los cursos de profesionalización para docentes interinos del área urbana en el norte cruceño.

La supervisora de educación, Prof. María Cristina Paz de Vaca, indicó que hasta el momento se han inscrito más de 100 maestros interinos para lograr su título profesional, satisfaciendo de esta manera la necesidad de mayor capacidad del docente regional.

La autoridad educativa manifestó que los cursos de profesionalización de la normal móvil a realizarse en Montero tendrán una duración de tres años y están dirigidos a maestros que prestan servicios por más de cinco años.

La Normal Móvil que funciona en Montero desde hace dos años atrás ha permitido que más de 200 profesionales interinos estén a punto de obtener su título profesional y se estima que cifra similar iniciará estos cursos en el presente año.

En las cuatro provincias del norte cruceño trabajan alrededor de 1.000 maestros donde casi el 70 por ciento cumple labores interinas debido a las necesidades de los planteles educativos.

Beni

Campesinos reafirman la unidad del sector

RIBERALTA 23 (PRESENCIA).- Dirigentes campesinos de Riberalta, Guayaramerín y Las Piedras se reunieron aquí para reafirmar la unidad de este sector y encarrilar sus luchas en la búsqueda de opciones a los problemas del sector.

Manuel Artega, secretario general de los campesinos de Guayaramerín dijo que el encuentro fue muy provechoso porque se superaron viejas discrepancias orgánicas.

Uldarico Len de los campesinos de la provincia Madre de Dios (Pando) señaló que están fortalecidos con esta clase de reuniones porque tienen de encarrillar movilizaciones en defensa de sus intereses y cada se hace discrepando entre organizaciones.

En esta clase de encuentros, los campesinos hacen una serie de análisis de la situación sectorial, principalmente en lo que se refiere a la cuestión de tierra, porque están siendo despojados de sus parcelas que cultivaron durante años, pero que no consiguieron títulos.

Según UCS Venta de gas al Brasil no es triunfo del gobierno

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- Guillermo Kimsky, jefe departamental de Unidad Cívica Soberanía (UCS) dijo hoy aquí que la venta de gas al Brasil "de ninguna manera es un triunfo del gobierno, sino, consecuencia de un proceso natural que tomó mucho tiempo".

Este partido en un comunicado emitido por la jefatura y la Coordinadora del Oriente agrega sin embargo que, los convenios firmados sobre la venta-compra de gas, "representa para el país una nueva y positiva fuente de ingresos económicos que podría tener repercusión en la balanza de pagos".

UCS propone que para la fijación del precio se debe constituir una comisión multisectorial donde participe el movimiento cívico regional, partidos políticos y de representación laboral.

Cochabamba

Taller analizará hoy Plan Decenal de Acción para la Niñez y la Mujer

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Representantes de distintas instituciones, entidades y organismos regionales se reunirán desde mañana (hoy) en Taller sobre el Plan Decenal de Acción para la Niñez y la Mujer que se desarrollará en la Prefectura del Departamento.

El evento tiene como propósito básico evaluar, recoger información, identificar problemas y líneas de acción para concretar los planes y actividades sectoriales y regionales mediante el Comité de Coordinación Intersectorial.

Para la reunión llegará a esta ciudad una comisión encabezada por la presidenta ejecutiva de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, Rosario Paz Zamora; el subsecretario de Inversión Pública, el director de Política Regional y el director de la Unidad Política y Social (UDAPSO) y otros funcionarios y consultores de los ministerios de Planeamiento y Coordinación, de Previsión Social y Salud Pública, de Asuntos Urbanos y de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

La "clave" para ejecutar el Plan bajo el marco de la estrategia social está en la coordinación intersectorial de las instituciones públicas, la concertación con instituciones privadas y organismos internacionales y no gubernamentales, se informó.

La Estrategia Social Boliviana, por su parte, dirigida a vencer la lucha contra la pobreza y mejorar las condiciones de vida de los bolivianos, pero sobre todo, priorizar la atención hacia los más pobres, los grupos más postergados y vulnerables.

Se pretende, según la explicación proporcionada a PRESENCIA, integrar una política económica que invierta y fortalezca el capital humano que, a su vez, el bienestar de los más necesitados.

Priorizar la atención de tres grupos: el agrícola tradicional, el sector informal urbano y el microempresario y a los trabajadores cuenta propia y los grupos considerados más pobres a ser víctimas de la sociedad.

Con estos grupos se atenderá la problemática de la mortalidad infantil, el analfabetismo femenino, el saneamiento básico, la infraestructura productiva y la tecnología y capacitación.

Denuncias de fraude en elecciones del MNR

Montero 20 (PRESENCIA).- Duras denuncias sobre fraude se efectuaron el proceso electoral interno del MNR.

Francisco Gonzales, ex-diputado Nacional.-Actual candidato por el Frente de Renovación y Unidad Movimentista denunció que los manejos "fraudulentos" en la reinscripción de militantes dirigidos por el jefe departamental Julio Leizaola benefician las intenciones del actual ejecutivo nacional Juan Carlos Durán, de ser elegido como Sub-Jefe del MNR.

Gonzales subraya que los viejos y tradicionales militantes movimentistas no permitirán alterar el deseo y esperanzas de las bases, "en Montero se pretende torcer la voluntad movimentista por intereses personales que ponen en riesgo la unidad de este partido" afirmó.

Por su parte el Ing. Ronal Nieme que dejó la jefatura regional del MNR para habilitarse como candidato de los comicios internos a efectuarse por su contendor e indicó que el proceso electoral es transparente y democrático, permitiendo participar a toda la militancia y que las denuncias efectuadas sólo pretenden distraer la atención del electorado para justificar su derrota.

En esta ciudad que es considerada "la capital del MNR" se han presentado dos fórmulas completas para los cinco distritos además de militantes independientes por área que se disputarán el voto de los casi cinco mil inscritos a este partido.

100 familias se beneficiarán con sistema de riego en Pojo

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Unas 100 familias de varias comunidades de la localidad de Pojo, 120 kilómetros al noreste, se beneficiarán con la construcción de canales de riego con una inversión de 158.000 dólares.

La obra será posible en cumplimiento del convenio entre la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), el Proyecto de Riego Inter-Valler (PRIV) y los usuarios agrupados en un Comité Impulsor de Construcción de la Unidad de Riego y Electrificación.

CORDECO informó que la primera parte del proyecto comprende la excavación del canal principal "Alizur" y la implementación

de una micro-central hidroeléctrica integrada a la infraestructura de riego, así como una propuesta de estructura organizativa para el manejo de ambos trabajos.

Los beneficiarios serán unas 500 personas que habitan en Alizur, Tako-pampa, Alfa Corral, Kullcu Pasaje y Pojo.

Los trabajos serán encarados con el apoyo financiero del gobierno alemán. La factibilidad del proyecto se iniciará con los trabajos de la primera fase. El PRIV respaldará con la maquinaria correspondiente y CORDECO con el combustible, equipo de transporte y asistencia técnica.

El Comité Impulsor de Pojo, por su parte, se comprometió a proporcionar la mano de obra calificada para la ejecución de labores de acuerdo a los requerimientos de la dirección técnica.

Los estudios de la Unidad Riego y Electrificación de Pojo fueron realizados por la Dirección de Ingeniería de la Corporación Planificación de CORDECO.

Los responsables de esta obra, al estar en las etapas de ejecución, se encuentran adelantando a que los valles de este departamento se encuentran afectados por la escasez de lluvias que voca la pérdida de los cultivos consiguientemente, dificultades económicas a los campesinos.

El aborto no es una solución, ¿por qué? Todo niño tiene derecho a la vida (Comité Nacional de Coordinación Interinstitucional)

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510; BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 3584 Atención las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN E EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; FASA Resmas Tel. 133 Informaciones Tel. 375424; SEÑORIT-HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 35670 Interior Tel 101; INFORMES Tel. 350211; HOSPITAL E CLINICAS, Maternidad Tel 376472; TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668; MATERINIDAD, Tel. 31414; NEUROCIURUGIA, Tel.320728; PONEADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357; BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472; ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 367070; RADIO PATRULLA, Tel. 110; AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto. Tel. SAMAPA, Tel. 311222; A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.366823)

- ZONA CENTRAL - LOS CEDROS: Potosi 1287, Tel. 372610 CORAZON DE JESUS c. Campero N° 15, Tel. 329778 ZENNI Av. República esq. Quintanilla Zuazo, Tel. 372026 FIGUEROA Figueroa 770, Tel. 323702 MAR MAU Av. Kennedy 316, Tel. 353540 ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO UYUNI Av. 6 de agosto esq. Guachalla, Tel. 360936 TRINI Jaimes Fyrré 1932 Fte. Stadium Bolívar, Tel. 352589 NAZARENO Av. Ecuador esq. Victor Sanjinés, Tel. 351009 SAN MARTIN DE BARRIOS Plaza Isaref, Tel. 367820 ZONA MIRAFLORE REGINA Av. Saaveva 2002, Tel. 342865 SANTA CECILIA Av. Simón Bolívar 1966, Tel. 343708 PUERTO RICO c. Puerto Rico 1485 esq. Hans Kundt, Tel. 375424 ALEJANDRA Av. Teja Sorzano 514, Tel. 342202 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana, Tel. 331905 INCAHUASI Gral. Canero 1730 - V. San Antonio, Tel. 332200 ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUS ENTRE RIOS Av. Entre Ríos 1140, Tel. 373459 EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111, Tel. 368065 SR. DE LA ASUNCION c. Isaac Tamayo 626, Tel. 373459 ZONA BELEN Y GRAN PODER ALEJUYA Max Paredes esq. Sagárnaga 906, Tel. 373459 LA SALVADORA c. Venancio Burgoa 968, Tel. 373459 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES SEGUENCOMA Av. Ormachea esq. c. 10, Tel. 786593 JUAN XXIII, Av. del Maestro 972 Alto Obrajés 786593 MARVAL, Av. Michel 7433 Bajo Seguencomá 783922 ZONA CALACOTO, ACHUMANI e IRPAVI VIRGEN DEL SOCAVO Urbanización San Miguel 793614 CALACOTO Av. Ballivián 270, Tel. 790332 CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Achumani 796033 IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi, Tel. 794076

Viajes

Table with columns for SALIDAS (LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.), LLEGADAS, and SALIDAS (various airlines like A Oruro, A Santa Cruz, etc.).

PRESENCIA



DICCIONARIO

- Castellano
Quichua
Aymara

Autores Angel Herbas (Quichua) Felix Laime (Aymara)

EN FASCICULOS COLECCIONABLES DESDE EL PROXIMO MIERCOLES 26

UN APORTE DE PRESENCIA A LA CULTURA

COMISION BOLIVIANA DE CONMEMORACION DEL V CENTENARIO

Un diccionario coleccionable. Al final de su edición se entregará tapas a todo color a quienes lo presenten completo

Potosí
Notas breves de Potosí



La Villa Imperial, se prepara a ser una de las ciudades anfitrionas del Festival Nacional de la Cultura. Al fondo, las torres de la Catedral.

POTOSÍ, 23 (PRESENCIA). - Las actividades públicas y privadas en la Villa Imperial durante la semana de este lunes serán irreversibles debido a la tolerancia dispensada por la Prefectura del Departamento con motivo de la visita del Santuario cercano de la localidad de La Puerta. En dicho lugar, a diez kilómetros de la ciudad, se encuentra el templo del señor de San Bartolomé, que será venerado en los días siguientes por la festividad religiosa y folclórica de los "chiriguanes" que el próximo fin de semana concluirá con la tradicional entrada folclórica.

GERENTE GENERAL DE CORDEPO
El Sr. Jaime Buhezo fue destituido del cargo de Gerente General de la Corporación Regional de Desarrollo por decisión del presidente de dicho organismo argumentando que no tenía de un aspecto de carácter nacional y que de ninguna manera obedecía a situaciones de carácter sectorial.

El Sr. gerente de CORDEPO, que pertenece a Acción Democrática Boliviana, en días pasados había

emplazado al prefecto del departamento, Daniel Oropeza, a un debate público sobre la "problemática regional de Potosí", ambos son del mismo partido político.

ELECCIONES EN COMCIPO
En un nuevo intento por renovar el actual directorio del Comité Cívico Potosino, COMCIPO, por segunda vez, se emitió la convocatoria a elecciones para mediados del próximo mes de septiembre.

Las elecciones, que habían sido previstas para fines del pasado mes de julio, fueron declaradas desiertas debido a la falta de candidaturas inscritas, aunque se presentó una sola encabezada por el abogado Carlos Aranibar, quien, sin embargo, desistió de su participación en el evento plebiscitario por la falta de por lo menos una candidatura contendora.

FESTIVAL DE LA CULTURA
Ante la proximidad del segundo Festival Internacional de la Cultura que se realizará del 4 al 13 de septiembre próximo en las ciudades de Sucre y Potosí, se vienen agilizando los preparativos de tan importante evento que congregará aproximadamente a

un millar de artistas, entre nacionales y extranjeros.

Durante nueve días, la Villa Imperial será escenario de diversos espectáculos artístico-culturales como actuaciones de conjuntos de prestigio en el país y en naciones extranjeras, presentaciones teatrales, música clásica, ballet, exposiciones artesanales y otras actividades de este rubro.

AMPLIADO MAGISTERIO RURAL
El último fin de semana concluyó el ampliado departamental extraordinario del magisterio rural del distrito para analizar diversos aspectos relacionados a este sector.

Con este motivo, arribaron desde la ciudad de La Paz, dirigentes de la Confederación Nacional de Maestros Rurales de Bolivia habiéndose abordado aspectos relacionados a la descentralización educativa, la situación social y económica de los docentes que trabajan en el área rural y otros que serán conocidos mediante un documento de conclusiones y recomendaciones.

Oruro
Profesionales apoyan proyecto para "salvar" mina San José

ORURO, 23 (PRESENCIA). - El Colegio de Profesionales y organizaciones afiliadas participan desde ayer del estudio para la constitución de una empresa cívico-regional destinada a administrar la mina San José, como la única opción para evitar el establecimiento de un sistema de riesgo compartido para la explotación de este yacimiento.

Miembros de los colegios de profesionales y abogados de Oruro, manifestaron su predisposición para cooperar en forma efectiva en el establecimiento de esta empresa, para evitar la privatización del centro minero.

El presidente del Colegio de Abogados, Francisco Torrico Moreira, expresó que la defensa de la mina San José, "constituye una obligación de todos los orureños, por los recursos que genera y

porque da empleo a muchos trabajadores".

El movimiento de la masa económica, sumando a los ingresos que tiene la Fundidora Nacional y el centro minero de Huanuni, realmente son importantes y por ello debemos apoyar esta iniciativa del Comité Cívico de Oruro, para evitar que llegue la privatización a esta empresa, acotó.

Por su parte, el Comité Cívico solicitó hoy, la inclusión de profesionales de la Universidad Técnica de Oruro, por intermedio de su Federación de Docentes Universitarios (FEUUTO), para que integren la comisión que estudia y elabora el proyecto de la empresa cívico-regional.

Según el presidente del Comité Cívico, Alejandro Condarco, existe un avance importante en la preparación de la

propuesta que será entregada al ministro de Minería y Metalurgia, Alvaro Fajardo Villarroel, el día 28, quien ratificará el arribo a la ciudad de Oruro.

El estudio completo de la propuesta será nuestro aporte y por ello el Comité Cívico otorga prioridad a la atención al caso de San José, porque constituye un problema de interés regional, dijo.

Añadió que mañana (hoy) se reunirá el directorio de la institución para recibir un informe preliminar del proyecto de creación de la empresa cívico-regional, que abrirá posibilidades de participación a todos los pobladores orureños, a partir de los empresarios comerciantes, profesionales e industriales que quieran invertir en San José. La reunión se efectuará a las 18 horas en la secretaría del Bloque Oruro.

Chuquisaca
En Congreso Nacional
Maestros de Chuquisaca rechazan descentralización en la educación

SUCRE, 23 (PRESENCIA). - Una férrea oposición al proceso de descentralización administrativa de la educación, "sinónimo de privatización", sostendrá la delegación de maestros de Chuquisaca que asiste, a partir de este lunes, al XIV Congreso Ordinario de Trabajadores de la Educación que se celebrará en Tarija. Aún cuando el Ministro del ramo, Hedim Céspedes declaró aquí que no debía confundirse ambos procesos: el de la descentralización con la privatización de la enseñanza, el decanato del Departamento se halla alarmado por el inicio del inminente proceso, todavía en ciernes.

El ejecutivo de la Federación local, Mario Oña, convocó a la unidad de la comunidad educativa para oponer resistencia a la descentralización en defensa de la educación pública y gratuita. Tal es la consigna que llevan los profesores de Chuquisaca al evento sindical de Tarija, en el que participarán ocho delegados del Distrito. Dos docentes de la Federación Provincial de Maestros Urbanos se han incorporado a la delegación chuquisaqueña, elegida, según comentó Oña, en el marco de los estatutos de la organización y de la democracia sindical.

Por principio y por recomendación del sector, la representación del magisterio chuquisaqueño impugnará el modelo neoliberal de la economía que aplica el actual Gobierno, pues, se trata de un esquema que privilegia a unos cuantos en desmedro de la mayoría de los bolivianos, apuntó el dirigente magisterial.

En el campo estrictamente vinculado con los derechos y vindicaciones sociales, los docentes urbanos no renunciarán al planteamiento de consenso sindical: la mejora sustancial de los salarios, cuyo tratamiento es deficiente en perjuicio de la dignidad del sector. De igual modo, se planteará el mejoramiento de los servicios de salud que también se hallan en proceso de privatización. Deben ser fortalecidos, a juicio del secretario ejecutivo, para brindar una mejor atención a los beneficiarios que acuden a la Caja Nacional de Salud.

Finalmente, en el plano pedagógico, se sugerirá que sea el Congreso Nacional de la Educación, a cumplirse en octubre, el ámbito y escenario en el que se debata la crisis global del sistema educativo que afecta al conjunto de la sociedad boliviana.

La restitución del administrador regional de la Caja Nacional de Salud, Jaime Gallo Garabito, ha desencadenado nuevamente una ola de problemas sindicales. La Federación de Trabajadores Fabriles de Chuquisaca otorgó hasta este lunes un plazo al Ministerio de Salud para que la cuestionada autoridad sea destituida definitivamente; caso contrario, la organización gremial decretará una huelga general e indefinida en el sector.

Gallo Garabito, militante del gobierno Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), se ha ganado la antipatía de los funcionarios de la Caja Nacional de Salud, que en dos oportunidades paralizaron las actividades, exigiendo el relevo de quien consideran es un prepotente y corrupto. Los dirigentes del Sindicato CASEGURAL demandaron a la vez una auditoría sobre la gestión de Gallo Garabito.

Fabriles amenazan con huelga general

SUCRE, 23 (PRESENCIA). - La restitución del administrador regional de la Caja Nacional de Salud, Jaime Gallo Garabito, ha desencadenado nuevamente una ola de problemas sindicales. La Federación de Trabajadores Fabriles de Chuquisaca otorgó hasta este lunes un plazo al Ministerio de Salud para que la cuestionada autoridad sea destituida definitivamente; caso contrario, la organización gremial decretará una huelga general e indefinida en el sector.

Gallo Garabito, militante del gobierno Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), se ha ganado la antipatía de los funcionarios de la Caja Nacional de Salud, que en dos oportunidades paralizaron las actividades, exigiendo el relevo de quien consideran es un prepotente y corrupto. Los dirigentes del Sindicato CASEGURAL demandaron a la vez una auditoría sobre la gestión de Gallo Garabito.

Guía Profesional

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

PRIMERAS CONVOCATORIAS

Los Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas; a presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

Nº Inv. Pública	Nº Pedido	Descripción
553-92 TONELADAS.	GPF 1712-92	PUENTE GRUA ELECTRICO DE 15
554-92	GPD-6053-92	CONJUNTO CABEZAL DE POZO Y ARBOL DE SURGENCIA.
555-92 "W"	GPD-6057-92	VALVULA EXCLUSA DUAL MODELO "R" CON ESTILO

Los pliegos de especificaciones cuyo valor es de Bs. 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS), que deberán ser solicitados en la sección Caja de la Gerencia de Producción; pueden ser obtenidos en la secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 52-1436 Interno 20, a partir del día lunes 24 de agosto de 1992.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría, hasta horas 10:00 a.m. (diez de la mañana) del día miércoles 16 de septiembre de 1992. Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14:30 p.m.

Santa Cruz, agosto 22 de 1992

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA:
Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA:
Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGIA ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:
Dr. Germán Guisbert L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. Juegos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

MINISTERIO DE FINANZAS

INVITACION PUBLICA Nº 8/92

De conformidad con lo establecido por el Art. 4º del Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público, aprobado por Decreto Supremo Nº 21660 de 10 de julio de 1987 y modificado en montos por Decreto Supremo Nº 22678 del 13 de diciembre de 1990, se invita a las Empresas Gráficas nacionales e internacionales a presentar sus propuestas para la impresión de:

- * 15.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "L & M"
- * 4.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "CASINO"
- * 3.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "ASTORIA"
- * 1.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "BIG-BEN"
- * 500.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "COLORADO"
- * 1.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "MASTER BOX"
- * 1.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "MASTER 100"
- * 500.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "DERBY FILTRO"

El pliego de especificaciones podrá ser retirado en forma gratuita de la Dirección General de Administración, Departamento de Compras y Suministros del Ministerio de Finanzas, calle Bolívar Nº 2º piso.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta las horas 15:00 del día 10 de septiembre del año en curso, procediéndose a la apertura de las ofertas a las 15:30 del citado día.

La Paz, agosto de 1992

DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA
MINISTERIO DE FINANZAS

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

INVITACION PUBLICA Nº 8/92

SEGUNDA CONVOCATORIA

PRESTACION DE SERVICIOS DE COBRO DE PEAJE (RODAJE)

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firms Comerciales legalmente establecidas a presentar propuestas para la Prestación de Servicios de Cobro de Peaje (Rodaje), en los puertos, trancas y/o retenes existentes en las diferentes carreteras del país.

Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo a los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas, que los interesados deberán adquirir de la Sección Caja del Servicio Nacional de Caminos, edificio Centro de Comunicaciones, piso 7º (Av. Mariscal Santa Cruz esquina Oruro), a partir del día miércoles 26 de agosto previo pago de Bs 200.00 (DOSCIENOS 00/100 BOLIVIANOS). Mayores referencias se podrá recabar en el Departamento de Finanzas, piso 9º del Edificio Centro Comunicaciones La Paz.

Las firmas que adquirieron el Pliego de Especificaciones correspondiente a la Primera Invitación, podrán recoger sin costo alguno el nuevo Pliego de Especificaciones.

Las propuestas conteniendo la documentación conforme a las Especificaciones deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Edificio Centro de Comunicaciones La Paz, piso 8º) hasta horas 17:00 en punto del día 15 de septiembre del presente año.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 16 de septiembre del año en curso, a horas 15:00 en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Edificio Centro de Comunicaciones La Paz, piso 8º).

Ing. José Vásquez Blacud
DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

Reubicarán a 2.400 afectados por siniestro en Cotahuma

Alcaldía atribuyó el deslizamiento a lluvias y nevada de los últimos días.

En una reunión con los cerca de 2.400 afectados por el siniestro del sábado en Cotahuma, el alcalde Julio Mantilla instruyó que se habiliten algunos centros de asistencia para que las familias damnificadas puedan vivir mientras se las reubique en otros terrenos, previa autorización del Concejo.

La Alcaldía no asumió responsabilidad sobre la causa del siniestro y atribuyó el mismo a los cambios geológicos y las últimas lluvias y nevada.

Mantilla reiteró que el deslizamiento se produjo como consecuencia de la nevada, que saturó el talud de las galerías filtrantes del lugar, provocando que la tierra cediera.

Según una evaluación previa de los daños registrados, el sector considerado como "zona negra" fue presionado por la nieve que cayó recientemente.

"Esta es una zona de material poco cohesionado, constituido por

arcilla, bolsones de aire, ríos subterráneos y basuras de anteriores deslizamientos. Siendo tan inestable, la nieve generó una fuerza vertical y una infiltración de agua, sobresaturando el material que cedió hacia abajo, quebrando las galerías filtrantes del lugar", explicó el oficial mayor técnico, ingeniero Oscar Paz Rada.

Según Paz, la tierra y el agua generaron el "plano de falla" que se presentó desde el sábado a mediodía, llegando a su etapa crítica a las 17 horas, cuando las viviendas comenzaron a deslizarse. La Alcaldía comenzó previamente la tarea de salvataje, con la evacuación de las familias.

"Todos los habitantes de las casas que se hallan prácticamente demolidas, estaban conscientes de que en esa zona estaban prohibidas las construcciones y mucho más de adobe. Sin embargo, permanecieron en el lugar y siguieron construyendo clandestinamente.

Muros caídos y casas destruidas eran parte del panorama que se veía ayer.



La Paz

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 24 de agosto de 1992



Postes de luz semiderrribados tras el accidente que dejó 2.400 damnificados en Cotahuma

En lo futuro la Alcaldía tratará de dotarles de terreno seguro", sostuvo.

De acuerdo con Paz, los damnificados fueron distribuidos en casas de parientes, en el edificio de la distrital de la comuna paceña y en la Iglesia "María Reina" de

Tembladerani. Todos ellos recibirán alimentación y ropa, en tanto se procura la limpieza del sector y se entra un nuevo lugar donde aserlos.

Además, el alcalde Julio Mantilla instruyó que se hagan algunos esfuerzos para cooperar con los damnificados, brindando alimentos para los niños y zapatos por algunos días.

TAREAS FUTURAS

Según el alcalde, la reubicación de los afectados por autoridades municipales del sector social deben estudiar la solución de cada damnificado una solución que sustituya la vida de sus viviendas.

Los obreros de la comuna bajan desde el sábado y continúan hoy en busca de los perdidos. También la Unidad Bomberos y Policía se encuentran en el lugar, prestando sus servicios.

Según el oficial mayor Teodoro Oscar Paz, en los próximos días se realizarán estudios de geología para determinar las causas que ocasionaron el siniestro y evitar mayores siniestros zona.

Nuevos deslizamientos podrían afectar a todo Cotahuma

Damnificados: origen del siniestro fue acumulación de toneladas de tierra sobre galerías filtrantes de agua subterránea, en el sector desestabilizado

Vecinos de Cotahuma advirtieron que existe el grave riesgo de que toda la zona, ubicada en las laderas que bajan de El Alto, quede destruida si no se apresura la apertura de las galerías de agua subterránea que corren debajo del barrio Obispo Bosque Central, donde el sábado un movimiento de tierras causó destrozos en 20 viviendas y afectó a 60 familias.

La mayor parte de los damnificados denunció ayer que la Alcaldía restó importancia a sus reclamos de tener cuidado en la apertura de calles en las faldas del cerro Cotahuma, que "nunca debió hacerse", dijeron.

Sin embargo, indicaron que hace cuatro meses maquinaria pesada del municipio paceño inició trabajos destinados a facilitar el acceso del transporte público a la zona, particularmente al barrio Ernesto Tórriz y sectores aledaños, en la base del cerro.

Según dirigentes vecinales, en todo este tiempo hubo gran movimiento de tierra y varias toneladas de material fueron echadas hacia el sector de la "zona negra", donde ocurrió el siniestro. Dijeron también que, sin embargo, el lugar ya estaba considerado como "tierra firme", después otro accidente ocurrido en 1989.

La versión sobre la presunta firmeza de la zona, llegó a oídos de los funcionarios municipales quienes proyectaron posteriormente iniciar trabajos de apertura de calle en la zona, recordaron.

"Nunca fue considerado así por los vecinos", dijo ayer un damnificado que vive en la zona más de 40 años, pues señaló que por debajo del barrio afectado corren varias vertientes de agua con drenajes naturales y artificiales que cumplían su función con regularidad.

Los vecinos afirmaron que el movimiento de tierras en lo alto del barrio Obispo Bosque y algunas toneladas de piedra y arena que fueron echadas hacia la parte central, sobrecargaron la débil estabilidad del sector, lo cual fue agravado por las últimas lluvias y la reciente nevada para dar origen al deslizamiento del sábado en la noche.

IMPREVISIONES

La posibilidad del siniestro fue advertida el sábado por la tarde y empezó a inquietar a los vecinos que dijeron haber llamado muchas veces a la comuna paceña para que llegue al lugar con socorro, aunque señalaron que las demandas fueron vanas.

Hasta la noche del sábado, relataron, había algunas viviendas que todavía no habían sido afectadas.

Ante ello, agregaron, los técnicos de la Alcaldía sugirieron a una familia a quedarse en su casa

que supuestamente no estaba previsto su desplome y además recomendaron a otros vecinos del lugar dejar sus pertenencias en sus domicilios.

Horas más tarde, varios de los afectados, desesperados por salvaguardar sus bienes, terminaron depositándolos en la

presunta "casa que no se derrumbará". A las seis de la mañana del domingo la previsión de los ingenieros municipales quedó sin efecto, pues la casa se desplomó con las pertenencias de la propietaria y de varias otras familias.

Como saldo final de desinformación, falta de previsión o ilusiones, toda la vivienda quedó en ruinas y los objetos sepultados bajo el lodo y las piedras.

LLANTO Y TESTIMONIOS

Mujeres en su mayoría, identificaron la causa del siniestro y reiteraron que "jamás la alcaldía debía iniciar trabajos de apertura de calle en el cerro Cotahuma".

"Nos han prometido que mi casa no se derrumbaría pero ahora quedó en ruinas", dijo una señora que junto a su vivienda perdió la mayoría de sus bienes.

Un anciano que dijo residir en el lugar desde hace 50 años, y que aún recuperaba sus bienes de entre los escombros, recordó que este era el cuarto deslizamiento en la zona.

"El primero fue en 1953. Hubo otro, no me acuerdo el año. El último fue en 1989, que también se llevó varias casas y el vecindario estaba prevenido de no construir casas", señaló.

"En los últimos años no había ningún peligro y hasta parecía que nunca más ocurriría un deslizamiento de tierra. Parece que la culpa lo tienen los de la Alcaldía, quienes echaron parte de la tierra que sacaban del cerro Cotahuma", agregó al señalar que los trabajos causó sobrecarga y el consecuente taponamiento de las galerías filtrantes naturales y artificiales, que terminó con el derrumbe de las casas.

Con sus hijos a cuestas, otra señora dijo a este diario: "Jamás habíamos pensado volver a ver este siniestro, ya que hace años que todo era normal".

"¿Quién nos va a pagar lo que perdimos. ¿La Alcaldía? ¿quién?", se quejaba otra vecina mientras recogía no solo algunas pertenencias sino también algunas lágrimas que se le escaparon de los ojos.

Los afectados dijeron que no había posibilidades de que puedan recuperar sus pertenencias, pues todo el rescate se realizaba en forma manual, en medio de llanto y desesperación.

En una reunión de emergencia, los vecinos afectados y los que podrían sufrir las mismas consecuencias -todo sector Cotahuma- señalaron que técnicos e ingenieros de la Comuna deben dejar expeditas las galerías filtrantes, para que el distrito oeste de La Paz esté fuera de todo peligro.



Restos del deslizamiento

Junto a los de La Paz Choferes alteños para hoy entre 11:00 y 13:00

Choferes y propietarios de motorizados sindicalizados realizarán hoy un paro de actividades entre las 11:00 y 13:00 horas en acciones conjuntas con sus colegas de la ciudad de La Paz, para protestar contra las pretensiones del gobierno de privatizar la educación y la salud.

Esta medida no será acatada por los afiliados de la Asociación Transporte Libre (ATL).

Los dirigentes de la Subfederación de Choferes Iro, de Mayo Alto, confirmaron que se aprestan a bloquear las principales vías de acceso a este distrito y las de llegada, por El Alto, a la sede de gobierno.

No se supo si Tránsito y la Policía realizarán operativos para contrarrestar las protestas y mantener expeditas las vías internas.

Esta acción también se realizará en la ciudad de La Paz, mismo horario y bajo los mismos propósitos, dijeron líderes choferes alteños, pues es una determinación de la Federación Departamental Iro, de Mayo.

Los sindicalizados arguyen que la paralización del sector también para protestar contra la intromisión militar norteamericana en Santa Ana de Yacuma.

Asimismo, contra la elevación del peaje en la autopista y las tranacas o retenes, además de exigir una atención más oportuna al Servicio Nacional de Caminos en las carreteras interprovinciales.

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 BAJOS INSTANTOS (mayores 21 años) y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 BATMAN VUELVE (mayores 14 años)

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 CHUCKY 3 y El Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LA MANSION SATANICA (mayores 18 años) y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45 EL CHARRO DEL MISTERIO y DEL OTRO LADO DEL PUENTE. CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30 EL HOMBRE INVISIBLE UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 BATMAN VUELVE y El Mundo al Instante MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 EL HJO DE SATANAS y El Mundo al Instante.

ROXY
Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:30 MENTES QUE BRILLAN y GLADIADOR y DESAFIO. Noche Hs. 21:30 CALIGULA (mayores 21 años).
PLAZA
Funciones continuadas desde Hs.

14:30 LA MANO QUE MECE LA CUNA y PAJUSO.
LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL COCINERO, EL LADRON, SU AMANTE Y SU MUJER (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.
LIBERTAD
El Alto
Matinée y Tanda VICENTE FERNANDEZ EL EMBUSTERO y MAD FORCE LA FUERZA DEL FUTURO.J.
MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14.30 RAMBO I - LA MUERTE DE FREDDY PESADILLA 6. Tanda Hs. 18.45 YO SOY ESA - LA MUERTE DE FREDDY PESADILLA 6 - RAMBO I.
IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30 LA HORA FINAL - EN LA LINEA DEL DEBER PARTE IV.,
CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30 FUERZA COBRA II - LA SEC-TA - YO TE AMO.

LICITACION PUBLICA Nº 92/09164

CROWN AGENTS, a nombre y por cuenta del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (S.A.M.A.P.A.), invita públicamente a empresas constructoras para la construcción de obras para el:

ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN ARANJUEZ Y ZONAS ALEDAÑAS

Plazo de Presentación de Propuestas: 15 de septiembre de 1992 hasta horas 12:00
Acto de Apertura de Propuestas: 15 de septiembre de 1992 a horas 14:30

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día 27 de agosto de 1992.

Valor del Pliego: Bs 200,00
La Paz, 24 de agosto de 1992

Crown Agents

Av. 20 de Octubre Nº 2619 - Telf.: 364035 - Telex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

LAS GRANDES MINISERIES DEL

MINSERIES

BASADO EN EL FAMOSO BEST-SELLERS DE JUDITH KRANTZ

Tres generaciones de mujeres enamoradas de un mismo hombre.
Una historia de amor, de escándalos, de pasiones descontroladas




LA HIJA DE MISTRAL

GRAN ESTRENO LUNES 24 Hrs. 22:05
Con el auspicio de MINERAGUA

Con:
Stacey Keach
Lee Reemick
Stephane Powers
Robert Ulrich
Timothy Dalton
Ian Richardson

Dirección:
Douglas Hillcox
Kevin Connor

**PRIMERO EN SINTONIA
PRIMERO EN CALIDAD**

Panorama

Los empleados de las FF.AA. volverán a la cruces

(ANF). Nuevas medidas de presión adoptará el grupo de...

Los vamos a autocruzar a personas y si no hay solución...

La dilatación del tratamiento a los temas, es responsabilidad del Acuerdo Patriótico...

12 ciudades Aero

Este lunes AERO comenzará sus vuelos regulares...

El permiso para las operaciones de AERO SUR aún es provisional por 90 días...

Plan decenal para centros campesinos

El Estado intentará dar asistencia preferencial a los sectores del campo...

Plan decenal para centros campesinos

Este equipo está conformado por los asesores de los ministerios...

Plan decenal para centros campesinos

Con el apoyo económico del Fondo Mundial (BM), el Servicio Nacional de Caminos (SENAC)...

Plan decenal para centros campesinos

El principal tema de enmienda está relacionado con el artículo 24 de la Ley que hace a las competencias de la Corte Nacional Electoral...

"A toda máquina" Políticos decididos a evitar "naufragio" del acuerdo del 9 de julio

Tratando de sobreponerse a plazos que parecen difíciles de ser cumplidos en cuestión de reformas a la Constitución...

Hay varias propuestas de reforma a la Ley de Organización Judicial, así como un proyecto para la creación del Poder Judicial...

MBL: FALTA DE RESPONSABILIDAD DEL AP

La dilatación del tratamiento a los temas, es responsabilidad del Acuerdo Patriótico...

"El acuerdo del 9 de julio fue suscrito por presión de la ciudadanía, que perdió la confianza y credibilidad en los representantes políticos..."

EL MNR SORPRENDIDO EN "EXCESO DE BUENA FE"

El jefe nacional del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, firmó en un exceso de buena fe...

En su juicio, el Acuerdo Patriótico provocó un "letargo legislativo" que fue advertido con la interrelación a los ministros...

CONDEPA: HAY QUE EVITAR FATALISMOS

Para el diputado Ricardo Paz de Conciencia de Patria, los acuerdos del 9 de julio constituyen una especie de respuesta de los "desacreditados" políticos...

No hay soluciones hasta hoy Reclusas del COF amplían el número de huelguistas de hambre

En una acción sin precedentes en la vida carcelaria del país, más de 200 mujeres reclusas en el Centro de Orientación Femenina (COF)...



NADA FUE DE LA LEY

En criterio del presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, Ivan Paz, las demandas de las reclusas de Obrajes no están fuera de la Ley...

- Presos de San Pedro anuncian apoyo y preparan piquete de huelguistas. Subsecretario de Justicia y presidente de la Corte de Distrito se comprometieron a solucionar el conflicto.

Una interpelación sobre la cabeza del ministro del Interior

Beneficio de libertad provisional para las mujeres embarazadas y mayores de 60 años. Detención domiciliar y internaciones

Extirpamiento de este beneficio para internas bajo cargos señalados por la Ley 1008.

Celeridad en los tramites. Cumplimiento de los plazos para la tramitación, señalados por el Procedimiento Penal.

Finalmente las internas recurren al artículo 94 del Código Penal para pedir el uso adecuado de los fondos de la denominada "caja de reparaciones".

Pre y post parto bajo autorización de la gubernación previo informe médico.

Extirpamiento de este beneficio para internas bajo cargos señalados por la Ley 1008.

Celeridad en los tramites. Cumplimiento de los plazos para la tramitación, señalados por el Procedimiento Penal.

Finalmente las internas recurren al artículo 94 del Código Penal para pedir el uso adecuado de los fondos de la denominada "caja de reparaciones".

Corte Electoral y partidos políticos se reúnen hoy Veinte artículos de la Ley Electoral serán modificados para comicios del 93

Veinte artículos de la Ley Electoral serán modificados por el Congreso Nacional durante el mes de septiembre...

La citada Ley fue aprobada por el propio Congreso, hace un año, y reglamentó las elecciones municipales de diciembre de 1991...

El acuerdo mencionado determinó plazos penitentes para el análisis y aprobación congresal de manera que se de cumplimiento a las metas previstas por la Ley...

De acuerdo con lo expresado por el vocal de esa corte, Jorge Lázarte, la sala plena realizó una revisión minuciosa del texto de los acuerdos...

El principal tema de enmienda está relacionado con el artículo 24 de la Ley que hace a las competencias de la Corte Nacional Electoral...

Tratamos de lograr una redacción muy cuidadosa del artículo 24, de tal modo que en las próximas elecciones no se nos presenten los problemas que confrontamos en la anterior elección...

El actual precepto provocó en 1991 una serie de recursos de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia...

Lázarte remarcó que existe un convenio formal para modificar la Ley, pero "debemos revisar el texto mismo de las modificaciones y reexaminarlo con los partidos políticos..."

Gobierno inició revisión de contrato con la Pluspetrol

Los abogados de la empresa estatal del petróleo y los representantes de la contratista argentina Pluspetrol-Petrotec iniciaron la revisión del contrato...

El trabajo de los representantes de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB)...

El contrato originó una serie de observaciones de sectores laborales y civiles, lo que obligó al gobierno a iniciar su revisión.

De acuerdo con las denuncias formuladas por los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB)...

Destacó que un yacimiento profundo como el Bermejo, que está siendo explotado con el método de recuperación mejorada...

Por estas razones y además por otras operativas de tipo técnico hechas por los petroleros...

El reclamo de la organización laboral incluye la modificación del porcentaje de participación en el ingreso económico que genera la explotación del Bermejo...

Por estas razones y además por otras operativas de tipo técnico hechas por los petroleros...

Lucha contrainsurgente: Gobierno en busca de 30 mandos medios del EGTK

(ANF). El Centro Especial de Investigación Policial (CEIP) desplegó a más de un centenar de agentes de inteligencia...

La persecución de los subversivos clandestinos fue doblemente ordenada tras la captura del "Mallku" (jefe) del EGTK...

Según se supo "Ramirito" fue ganado al lado del CEIP y estaría facilitando la identificación de otros sospechosos del EGTK...

El "Mallku" del EGTK reconoció que su organización armada pudo de haber sido infiltrada por agentes de inteligencia...

El CEIP busca intensamente en todo el país a "personas claves" para capturar a 30 sospechosos...

Los mandos medios del EGTK y prófugos serían: Juan Carlos Pinto "bigotes de oro o Enrique", Carlos Lara, Jacinto Melendres Arancibia "Gregorio"...

La hidrovía a través de los ríos Paraná-Paraguay-Uruguay, de 3.500 kilómetros de extensión...

Paz Zamora, en Uruguay: "Llego para aprender y colaborar"

Montevideo, (EFE). El presidente Jaime Paz, que inició ayer una visita oficial de tres días a Uruguay...

"Nuestro principal objetivo debe apuntar a hacer nuestras naciones cada día más viables y consistentes, y para ello debemos trabajar unidos..."

Paz llegó a Uruguay a bordo de un avión de la Fuerza Aérea Boliviana y en compañía de varios ministros...

El jefe de Estado uruguayo destacó las relaciones bilaterales y los acuerdos que han permitido llegar a esa obra magna...

La hidrovía a través de los ríos Paraná-Paraguay-Uruguay, de 3.500 kilómetros de extensión...

"Bienvenido al Uruguay presidente Paz Zamora, en el momento solemne que podemos decir que Bolivia es una nación atlántica..."

Tras la ceremonia de bienvenida, los presidentes, junto a algunos de sus asesores, se trasladaron en helicóptero a la estancia presidencial...

Luego, Paz y Lacalle viajaron al puerto de Nueva Palmira, a 260 kilómetros al oeste de Montevideo...

Los mandatarios recorrieron las instalaciones del puerto, descubrieron una placita alusiva a la visita a la terminal de la vía fluvial...

A última hora de la tarde, el presidente boliviano viajará hacia Montevideo donde permanecerá y hoy iniciará sus actividades con un entrevista con Lacalle...

El presidente boliviano participará el 25 de agosto en las celebraciones del 167 aniversario de la independencia uruguayana...

Comenzó cuenta regresiva para cambios en la Seguridad Social

(ANF). Con la publicación de un documento denominado "Nueva Previsión Boliviana" el gobierno inició virtualmente la cuenta regresiva...

El nuevo sistema se lanza bajo el slogan de "por un futuro seguro" y su logotipo es una letra "p" con un corazón en la parte central.

Se subraya que la nueva previsión boliviana está sustentada por tres pilares básicos: el ahorro individual, la administración privada de los aportes...

Los aportes personales serán mensualmente abonados en una cuenta individual (Fondo de Capitalización), que generará intereses constantes...

De esta manera, se reconoce a los trabajadores por cuenta propia el derecho a jubilarse por vejez...

El documento contraponen el sistema de capitalización individual al actual de reparto simple...

La publicación precisa que la nueva previsión boliviana tendrá una sola estructura de cotizaciones. Todo trabajador deberá aportar mensualmente el equivalente al 12 por ciento de su remuneración...

La familia de los que en vida fueron:

Sra. ELENA ORTIZ DE URQUIDI
Sr. RAFAEL URQUIDI BARRIENTOS

Ruegan a sus parientes y amigos elevar una oración, recordando los 19 años de sus sensibles fallecimientos. Se celebrará una misa el día de mañana martes 25 a Hrs. 12:00 en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas.

La Paz, agosto de 1992

COMPañIA AEREA NACIONAL C.A.N.

Expresa su sentida condolencia a los familiares de los que en vida fueron:

Capitán WALTER BALLIVIAN CH.

Ex-Presidente de la Asociación Nacional de Pilotos Aviadores Civiles de Bolivia (ANPAC)

Capitán Guillermo Choque

Capitán Johny Siles

Capitán Hernán Taboada

Tec. Av. Zenón Hinojoza

Tec. Av. Guillermo Saavedra

Fallecidos el 21 de agosto del presente año en trágico accidente de aviación.

BALLICO: Gracias por todo lo que nos diste.

La Paz, 24 de agosto de 1992

Por amenaza de huracán Empezó evacuación de casi un millón de residentes de Florida

MIAMI, 23 (REUTER) - Casi un millón de residentes comenzaron hoy a evacuar las zonas costeras del sur de Florida mientras el potencialmente mortífero huracán Andrés se aproxima a las Bahamas y toma dirección hacia Miami, donde llegaría antes de 24 horas.

Con vientos máximos de 217 kilómetros por hora, el huracán Andrés se encontraba a unos 480 kilómetros al este de Miami a las 1500 GMT del domingo, viajando a una velocidad de 26 kilómetros por hora. Especialistas pronosticaron que el meteoro alcanzará el archipiélago de las Bahamas la tarde del domingo y Miami alrededor del amanecer del lunes.

El meteoro fue clasificado como un huracán de fuerza IV, tan poderoso como el letal huracán Hugo que devastó el Caribe y el sureste de los Estados Unidos en 1989. El huracán Andrés es potencialmente el meteoro más poderoso que llegue a Florida desde 1935.

Esta es una tormenta mortífera. Usted debe retirarse ya", dijo Fred Taylor, trabajador de emergencia en el Condado de Dade, en Florida.

La evacuación masiva de la costa sur de Florida, uno de los esfuerzos de desalojo más grandes en la historia de los Estados Unidos, tomará un día completo, dijeron autoridades.

Si el esfuerzo no se hiciera con anticipación, la inmensa evacuación se convertiría en una pesadilla logística, moviendo cientos de miles de personas por autopistas y puentes que en días normales quedan atestados durante las horas de mayor movimiento vehicular.

El tránsito ya comenzaba a complicarse a inicios del día en las carreteras de la zona. Muchas personas que residen en los condominios a lo largo de la costa son ancianos, lo que agrega más dificultades a los trabajadores de emergencia.

Los hospitales en las zonas bajas estaban trasladando a sus pacientes a zonas altas. Tiendas de alimentos y bienes básicos estaban congestionadas por gente que compraba alimentos enlatados, agua embotellada, baterías y lámparas.

Los meteorólogos dijeron que el oleaje que levante el huracán Andrés podría llegar a los metros. Los expertos emitieron la primera advertencia de peligro por el Andrés a las 08:00 hora local (12:00 GMT) para los residentes en una zona que abarca desde Vero Beach, en el sur, a las islas de Dry Tortuga, frente a los cayos de Florida.

Informe final se conocerá hoy

Collor favoreció desde el poder enriquecimiento ilícito de amigos

BRASILIA, 22 (EFE). - El informe final de la comisión parlamentaria de Investigación (CPI) sobre la corrupción en el gobierno denuncia en su introducción que el presidente Fernando Collor favoreció desde el poder el enriquecimiento ilícito de un grupo formado por colaboradores y amigos.

El relator general de la CPI, el senador opositor Amíl Lando, divulgó ayer, sábado, la primera parte del relatorio sobre los trabajos de la comisión desde el 1 de junio pasado, cuando se creó para esclarecer la denuncia de Pedro Collor de Mello sobre la relación de su hermano mayor, Fernando Collor, con los negocios oscuros del empresario Paulo Cesar Farias.

La primera línea del documento, que será leído íntegramente en público el lunes próximo en el Senado, recuerdan que los brasileños en 1990 confiaban en las promesas del nuevo presidente de que terminaría con el caos político, social y económico en que vivía el país.

El análisis sobre el gobierno del presidente Collor destaca que la población sufrió continuas medidas drásticas como la que congeló los depósitos bancarios e inversiones, destinadas a retomar el desarrollo, pero aumentaron la recesión y deterioraron, no sólo la economía, sino que infelizmente la moral pública.

Desde el 15 de marzo de 1990 el gobierno que pregona la modernización del Estado acabó con su estructura con una supuesta reforma de la Administración, que parece destinada a consagrar la política de comprar aliados con dinero público y proteger a los funcionarios más corruptos.

Para los parlamentarios de la CPI todos los indicios apuntan que las decisiones del gobierno era una operación premeditada para abrir el espacio en la Administración a los negocios ilícitos e ilegales de "agentes internos y externos".

DESOBEDIENCIA MILITARE

RÍO DE JANEIRO. - Los ministros militares brasileños desobedecerían al presidente Collor, si éste les ordena salir a las calles a intimidar a los manifestantes que, multitudinariamente y desde hace dos semanas, exigen diariamente su salida del poder.

Militares no pondrían la mano en el fuego por el presidente. - Ministro de Economía intenta asegurar la gobernabilidad del país

afirma hoy la revista "Veja". Según la publicación, que liza la posición de los militares frente a la crisis política, agrante la posibilidad de que el greso inicie un proceso para tuir al presidente por corrup, los soldados sólo saldrían de cuarteles para enfrentar las festaciones en las calles en ca que las protestas degeneren actos de vandalismo o des social.

"No podemos permitir que nación sea traumatizada", afirma Aeronáutica) consultados por "Veja".

"Tampoco pondríamos la mano en el fuego agregó la misma fuente al referirse al eventual que ofrecerían a Collor en caso de que el presi los convoque para defender su Gobierno.

ASEGURAR GOBERNABILIDAD
El ministro brasileño de Economía, Marcell que Moreira, intenta asegurar la gobernabilidad país y evitar un descalabro durante la crisis p que amenaza con apartar del cargo al presi Fernando Collor.

Marques Moreira mantiene encuentros con presarios y políticos influyentes, entre ellos presidente José Sarney (1985-1990), para a un programa de decisiones políticas que evite var los problemas económicos de Brasil.

"Esta turbulencia política sólo tendrá un saldo por medio de una concertación que lleve nuevo consenso sobre los grandes temas na les", declaró el ministro.

El diario "O Estado de Sao Paulo" publicó ho las gestiones de Marques Moreira son de su iniciativa y el presidente Collor es ajeno a ella. Marques Moreira, un político liberal de 60 goza de gran prestigio personal e intelectual piensa abandonar el gobierno pero tampoco de la inocencia de Collor frente a las graves ac nes de corrupción que tienen al presidente al de un juicio político.

"No me cabe juzgar la conducta de A. Existen instituciones para juzgar actos ilícitos Cámara de Diputados y el Senado (están) juzgar eso del presidente y de los ministros", de



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL

EL DIRECTOR GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LOS FAMILIARES DE:

Cap. Av. Civ. HERNAN TABOADA BARRIGA
INSPECTOR DE OPERACIONES DE LA D.G.A.C.

Tec. Aer. ZENON HINOJOSA BALDERRAMA
INSPECTOR DE AERONAVEGABILIDAD DE LA D.G.A.C.

MERITORIOS MIEMBROS DE LA DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL, FALLECIDOS EN MISION DE SERVICIO EN TRAGICO ACCIDENTE AEREO.

La Paz, 23 agosto 1992



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL

EL DIRECTOR GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LOS FAMILIARES DE:

Cmdte. WALTER BALLIVIAN CHAVEZ
EX-DIRECTOR DE LA D.G.A.C.

Cap. Av. Civ. GUILLERMO CHOQUE QUISPE
Cap. Av. Civ. JHONNY SILES TERAN
Tec. Aer. EDUARDO LUCIO G. SAAVEDRA SUAREZ

Meritorios miembros de la Aviación Civil, fallecidos en trágico accidente aéreo.

La Paz, 23 de agosto de 1992



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL

EL MINISTRO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LOS FAMILIARES DE:

CMDTE. WALTER BALLIVIAN CHAVEZ
EX DIRECTOR DE LA D.G.A.C.

CAP. AV. CIV. GUILLERMO CHOQUE QUISPE
CAP. AV. CIV. JHONNY SILES TERAN
TEC. AER. EDUARDO LUCIO G. SAAVEDRA SUAREZ

MERITORIOS MIEMBROS DE LA AVIACION CIVIL, FALLECIDOS EN TRAGICO ACCIDENTE AEREO.

La Paz, 23 agosto, 1992



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL

EL SUBSECRETARIO DE AERONAUTICA CIVIL SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LOS FAMILIARES DE:

Cmdte. WALTER BALLIVIAN CHAVEZ
EX DIRECTOR DE LA D.G.A.C.

Cap. Av. Civ. GUILLERMO CHOQUE QUISPE
Cap. Av. Civ. JHONNY SILES TERAN
Tec. Aer. EDUARDO LUCIO G. SAAVEDRA SUAREZ

MERITORIOS MIEMBROS DE LA AVIACION CIVIL, FALLECIDOS EN TRAGICO ACCIDENTE AEREO.

La Paz, 23 agosto 1992



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL

EL MINISTRO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LOS FAMILIARES DE:

Cap. Av. Civ. HERNAN TABOADA BARRIGA
INSPECTOR DE OPERACIONES DE LA D.G.A.C.

Tec. Aer. ZENON HINOJOSA BALDERRAMA
INSPECTOR DE AERONAVEGABILIDAD DE LA D.G.A.C.

MERITORIOS MIEMBROS DE LA DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL, FALLECIDOS EN MISION DE SERVICIO EN TRAGICO ACCIDENTE AEREO.

La Paz, 23, agosto 1992



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL

EL SUBSECRETARIO DE AERONAUTICA CIVIL SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LOS FAMILIARES DE:

Cap. Av. Civ. HERNAN TABOADA BARRIGA
INSPECTOR DE OPERACIONES DE LA D.G.A.C.
Tec. Aer. ZENON HINOJOSA BALDERRAMA
INSPECTOR DE AERONAVEGABILIDAD DE D.G.A.G.

Meritorios miembros de la Dirección General de Aeronáutica Civil, fallecidos en misión de servicio en trágico accidente aéreo

La Paz, 23 de agosto de 1992

Breves



LABIANO: BREVE: Los últimos 20 años y a pesar de la comunidad cristiana...



CHINA-COREA SUR: El ministro de Asuntos Exteriores, Lee...

COMBATE EN KABUL: Algunos bombardeos con cohetes...

DEBATE DE MALVINAS: El presidente argentino, Carlos...

LAZOS A UN SOCIALISMO: El presidente argentino, Carlos...

ISLAS DE MALLORCA: El presidente de la extinta Unión...

HAMBRE Y HAMBRE: Los comunistas remataron este fin de semana...

LAZOS A UN SOCIALISMO: El presidente argentino, Carlos...

Perú Oposición rechaza norma electoral promulgada por Fujimori

LIMA, 23 (EFE).- El decreto ley que registrará las elecciones para el Congreso Constituyente...

Diez Canseco opinó que al presidente "le falta vocación de diálogo" y "que nuevamente ha pateado el tablero"...

Nueva ronda en conversaciones de paz Rabín ofrecerá a los palestinos "elecciones generales"

JERUSALÉN, 23 (EFE).- El nuevo primer ministro israelí, Isaac Rabin, ofrecerá "elecciones generales"...

El diálogo entre el Gobierno y los mayores partidos de la oposición, iniciado el 16 de agosto, terminó en fracaso...

Libertad para activistas de la "Intifada". - Se anularán deportaciones y castigos colectivos...

Campaña electoral en EE.UU. Bush y Clinton ofrecen recetas distintas para salir de la recesión

WASHINGTON, 23 (EFE).- El presidente estadounidense, George Bush, y su rival demócrata, Bill Clinton, mantienen puntos de vista muy dispares...

demasiado", declaró el jueves en su discurso ante la Convención Republicana de Houston (Texas)...

La salida se producirá en horas de esta mañana por el puente Allenby del río Jordán, desde donde la delegación...

A diferencia del ex primer ministro Isaac Shamir, Rabin, que le sucedió, ofrecerá a los palestinos unas elecciones generales...

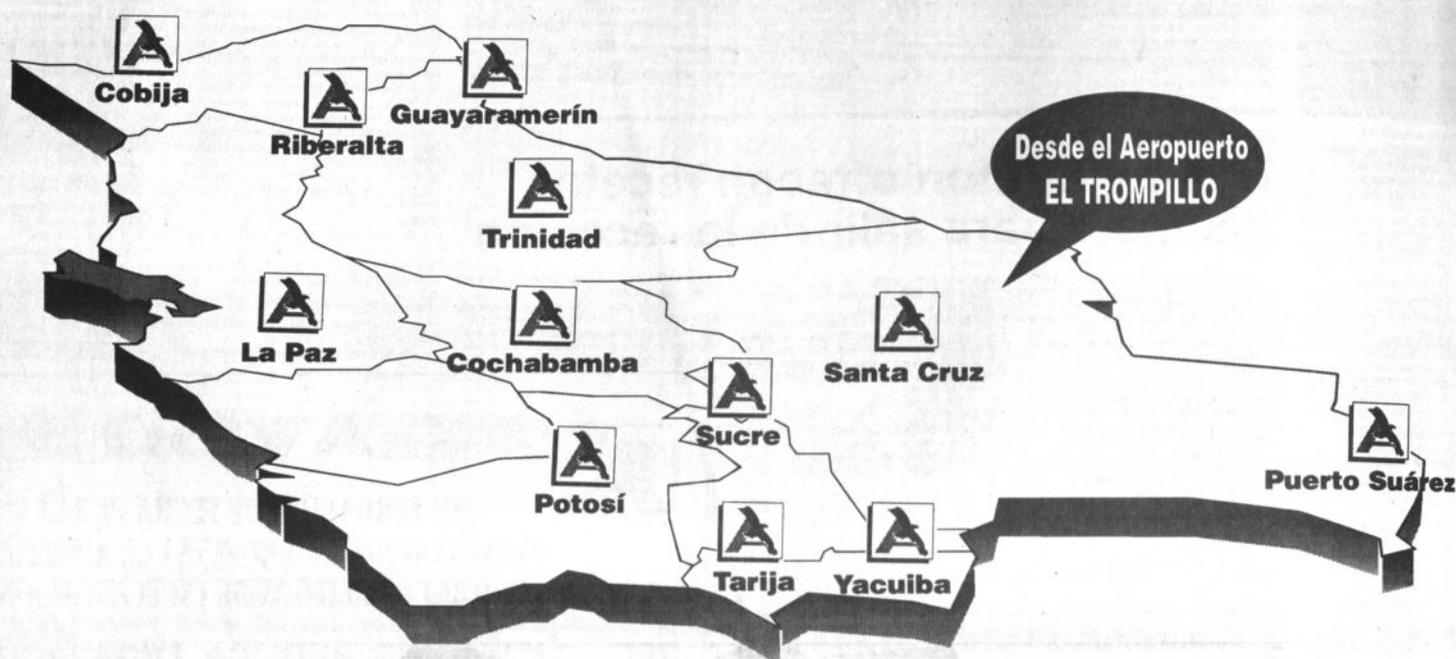
MANUFACTURAS TEXTILES FORNO S.A. 2da. Publicación. En conformidad a lo dispuesto en el Estatuto Social...

AVISO POSTERGACION DE FECHA PARA LA PRESENTACION DE PROPUESTAS, APERTURA Y CAMBIO DE PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES. REF: LICITACION PUBLICA FEGASACRUZ N.002/92...

CAJA INTEGRAL DE LAS CORPORACIONES DE DESARROLLO COMUNICADO A EMPLEADORES 01/92. La Caja Integral de las Corporaciones Regionales de Desarrollo...

INSTITUTO BOLIVIANO DE SEGURIDAD SOCIAL EN EL LIV ANIVERSARIO DEL MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA. Al conmemorarse el LIV Aniversario de la creación del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública...

ATENCIÓN POR FAVOR: PASAJEROS DE AEROSUR CON DESTINOS A TODA BOLIVIA SIRVANSE ABORDAR ESTE AVISO.



Ya sea por negocios o placer, ahora Usted puede unir el país de punta a punta y al vuelo, gracias a una extensa red de rutas, vuelos y destinos. Justamente, en los días y horarios que estaba esperando.

Y surcando los cielos a través de una moderna flota de aviones turbohélices. Es decir, con la misma tecnología aérea que actualmente, tanto éxito obtiene en EE.UU. como en todo el mundo.

Vuele con AeroSur. Bienvenido al futuro. Bienvenido a bordo...

TARIFA PROMOCIONAL
Hasta el 15 de Septiembre / 92
20% DESCUENTO
EN TODAS SUS RUTAS

Comuníquese con nuestras oficinas ó consulte a su agencia de viajes preferida



AeroSur

COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

SANTA CRUZ / SEDE
Calle Junín # 273
Telfs.: 331008, 331016
331066 y 331074
Casilla: 3104 - Hangar 92
Aeropuerto El Trompillo
Telf.: 529399

POTOSI
Calle Bolívar # 772
Telf.: 22088
Casilla: 146

LA PAZ
Av. 16 de Julio,
Edif. San Pablo
Piso 2 - Oficina 202
Telfs.: 371834 y 371835
Fax: 371822
Casilla: 6158

COBIJA
Calle 9 de Febrero
Hotel Prefectural
Telf.: 2230

COCHABAMBA
Av. Ayacucho S. 0170
Telf.: 28385
Fax: 23718

SUCRE
Calle Arenales # 204
Telfs.: 30232, 21823 y
21412. Telex: 2690 BV
Fax: (064) 22661
Casilla 413

TRINIDAD
Plaza principal, acera
este # 67.
Telf.: 22853
Aeropuerto:
Telf.: 20720

YACUIBA
Teléfono: 2402

GUAYARAMERIN
Teléfono: 2262

TARIJA
Av. Domingo Paz O 220
Telf.: 22270

PUERTO SUAREZ
Telf.: (00556) 2316546
Fax: (00555) 672316546

RIBERALTA
Plaza principal acera
norte # 20
Telf.: 798

LO QUE DICEN DE NIGEL MANSSELL

Hace una semana se coronó, con gran anticipación, el campeón mundial de Fórmula Uno. En anteriores temporadas ya fuera asiduo del podio, sino también porque este año fue constituyendo su victoria carrera tras carrera, desde Kyahami (Suáfrica) que fue en la temporada 92, la primera en el programa.

La Fórmula Uno es en nuestro medio una actividad con miles de seguidores, no solamente aficionados sino también aficionados que siguen las pruebas a través de la televisión y otros medios. Por esa razón, en esta página, hemos querido recoger algunas impresiones sobre lo que constituyó en el país el fenómeno Mansell y su incontestable triunfo.

Armando Paravicini (Presidente de la FEAD): Considero algo extraordinario que al lado de una carrera tan competitiva, haya podido ver en lo que es el circo de la Fórmula Uno, y esto se debe fundamentalmente a la magnífica conducción que tiene el piloto Mansell.

Sin embargo, en esta oportunidad habrá que destacar la importancia que tuvo el excelente bolido con el que contó Mansell.

Entonces estamos hablando de un complejo sistema-máquina, un fenómeno que el piloto Mansell va a derivar, como en este caso, en un campeón.

Armin Franulic (Ex-Campeón Nacional de Automovilismo): Creo que un triunfo mercedísimo por todo lo que ha hecho Nigel Mansell durante el año. Ocho competencias ganadas demuestran la calidad de piloto que es y la excelente máquina que ha tenido este año; a pesar de que soy hinchado de Ayrton Senna, y ojalá en las carreras que quedan de la temporada pueda lograr un triunfo para mí.

El título lo ganó, aunque en este logro tuvo que ver bastante el coche Williams, lo que de alguna manera le otorgó cierta ventaja sobre los demás pilotos y escuderías; además que ha quedado demostrada la importancia, por lo menos a este nivel de competencias, del papel que juega la tecnología. No basta ser buen piloto si no se tiene el respaldo de un buen auto.

Oscar Crespo (Presidente de Automovilismo): "Porque Mansell Mansell" va a ser la tocabola tener un título de carácter mundial, durante muchos años mucho sin poder lograr su objetivo, en varias carreras demostró la gran calidad de piloto que es, entonces creo que se hace merecido el campeonato que acaba de obtener.

Sin embargo hay que reconocer que Mansell tuvo algo de suerte al contar con una máquina como la Williams, que demuestra lo que hace la tecnología en este tipo de vehículos. Creo que el campeonato que ha obtenido le ha quitado importancia a la temporada ya que a falta de cinco competencias le faltaba que quedara esperando a que se alzara con el segundo puesto.

Mario Espinoza (Periodista de PAT): "El campeonato obtenido por Mansell pienso que se ha quitado un poco de interés a lo que es este apasionante mundo de la Fórmula Uno; sin embargo no quiero desmerecer, bajo ninguna circunstancia, el excelente piloto que es como el Williams Renault, ha tenido cierta ventaja sobre los demás competidores y creo que en este caso se



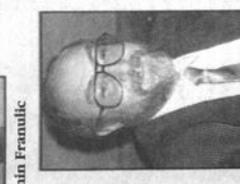
Armando Paravicini



Mario Espinoza



Armin Franulic



Roberto Udler



Nigel Mansell

hace necesario resaltar el papel preponderante de la tecnología en el triunfo de Nigel Mansell con la Fórmula Uno; con esto quiero decir que Mansell es el mejor piloto que Senna o que Piquet, en su momento; simplemente tuvo una muy buena máquina; es por eso que creo que en esta temporada la ciencia le ha ganado al hombre.

Roberto Udler (Ex-presidente de la FEAD): Aunque no soy hinchado de Nigel Mansell, pienso que soy ferviente admirador de Ayrton Senna, pero creo que en esta oportunidad ha realizado una performance extraordinaria en este año triunfando prácticamente en todas las competencias.

A su calidad de piloto habrá que añadir que posee la mejor máquina de todas las que están en competencia, la escudería ha demostrado ser la mejor organizada este año, la de mayor avance y adelantos técnicos y creo que han conformado una fabulosa triplica: Mansell, como piloto, Williams, como escudería, y el tecnológico.

Julio Javier Lezarte (Periodista Deportivo): El título lo conseguí por Mansell es merecido, más aun tomando en cuenta que es un piloto que luchó por más de 10 años para conseguir este grandes cualidades de piloto, este año ha subido a aportar la agresividad, para ganar la batalla frente al brasileño Senna.

El gran apoyo de la escudería Williams, dotándolo de una gran máquina y personalmente creo que este factor ha sido determinante ya que dentro la Fórmula Uno, y los últimos años lo han demostrado, el vehículo tiene un 50% de importancia, 25% el manejo y el restante 25% simplemente fortuna.

José Arce (Ex-campeón Nacional de Turismo Mejorado): Todo título es sacrificado y merecido para un deportista y esta fórmula de premiarlo, creo que favorece al desarrollo de la escudería, aunque por la diferencia de los vehículos, se pesa a que los rivales también son buenos y tienen capacidad conductiva. Quedó al margen a quien considero el mejor piloto del mundo, Senna, por no tener una buena máquina.

Hugo Santa Cruz (Periodista de Cochabamba): En la Fórmula Uno el apoyo de todo un equipo de ingenieros y Williams logran la experiencia, permitiendo al piloto, practicar en el ambiente del mundial del presente año. Mansell tuvo un año afortunado con el apoyo de una máquina que siempre rindió y la nunca lo dejó afuera.

A SEIS DIAS DEL NUEVO CLASICO



Si alguien se atreviera a pronosticar que el domingo próximo se ve a Miraflores, podría ser tildado de iluso, habida cuenta de las muy escasas recaudaciones que se han registrado en La Paz durante el presente campeonato.

(MUCHO MÁS SI RECORDAMOS QUE EL CLÁSICO PACCHO, QUE ES EL COITEJO EN PERSPECTIVA, SOLAMENTE AJRAJO A VEINTITRÉS MIL AFICIONADOS EN LA PRIMERA RUEDA.)

Por lo que viene es otra cosa. Por que allí están los "dos grandes de La Paz", luchando codo a codo por obtener el primer lugar en el certamen, y la clasificación para la Copa "Libertadores de América".

Porque ambos equipos saben que hay un tercero, y muy fuerte, en discordia, ya que San José espera atentamente un resultado que lo beneficie.

Porque tanto Bolívar —invicto durante veinte fechas y derrotado de la noche a la mañana por Litoral— como The Strongest —que no ha dejado de padecer sus habituales problemas equipo-directorio— ansian el triunfo en este clásico y el otro triunfo mayor (en el certamen) para quedar en paz con sus respectivas hinchadas.

El clásico de La Paz siempre suena a cosa mayor, a partido de todo o nada, a coitejo para imaginar con varias jornadas de anticipación y para comentar varios epilogos.

Y en esta oportunidad, el clásico puede valer un Potosí.



Bolívar

Strongest

LOS NÚMEROS DE LA LIGA

El domingo se disputará el clásico número setenta en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Los sesenta y nueve anteriores se resolvieron de este modo:

Victorias de Bolívar.....29
 de The Strongest.....22
 Empates.....19
 Hubo ciento veintita y seis goles en esos clásicos, de los que ciento once fueron celestes y ochenta y cinco guadalupinos.

El resultado más común de estos coitejos fue el dos a uno, producido en una docena de oportunidades. El otro resultado más común fue el uno a uno (diez veces cada uno de ellos).

El marcador de más goles se produjo el 30 de abril de 1978, cuando Bolívar venció a The Strongest por seis a tres.

En 60 clásicos fueron sancionados dieciséis penales. De ellos, veintidós fueron a favor de los celestes y veintidós a favor de The Strongest (tanto cometidos y a su favor).

Seguramente el lector quiera recordar algo más sobre los penales que no fueron exitosos. Quiérase de Bolívar (1978) le atajó un penal a Canelinas (Strongest) y Fernando Salinas (1980) desahució dos penales máximos en favor de los "academáticos".

En el capítulo de las tarjetas rojas hay un número grande, pero tal vez no muy impresionante: **cincuenta y dos expulsiones en los clásicos pacchos.** Veintinueve jugadores salieron del campo por cometer faltas graves. Dieciséis celestes sufrieron esas expulsiones.

Los futbolistas más expulsados:
 Luis Hrodo (Strongest) en tres oportunidades.
 Wilfredo Canelinas, Eduardo Angulo, Eligio Martínez y Oscar Sánchez (Strongest) en dos oportunidades.
 Y Juan José Urruti (Bolívar) también sufrió dos expulsiones.

En los años 1978 y 1980 se registraron los más grandes asistencias, por encima de los 49.000 espectadores pagaron que en el clásico de Fútbol se jugaron en 1978 y 1979 —desde 1977— y una vez (domingo 3 de noviembre de 1985) en el "Libertador Simón Bolívar" de Tembladerani.

Y es evidente que se trata de un partido para día domingo (51 ediciones en ese día), aunque se jugó en otros de la semana: una vez en lunes, dos en martes, cuatro en miércoles, ocho en jueves y tres en sábado.

Nunca se atrevieron a programarlo en día viernes...

En los años 1978 y 1980 se registraron los más grandes asistencias, por encima de los 49.000 espectadores pagaron que en el clásico de Fútbol se jugaron en 1978 y 1979 —desde 1977— y una vez (domingo 3 de noviembre de 1985) en el "Libertador Simón Bolívar" de Tembladerani.

Debe recordar el lector que hubo tres fechas en que la recaudación superó los cien mil dólares de los Estados Unidos, al cambio de ese momento:
 1-2-87: 121.103 dólares
 29-1-88: 110.418 dólares
 31-1-88: 100.967 dólares

En 1983, el clásico de La Paz produjo sus peores ingresos: en uno de los partidos 4.298 dólares, y en otro 5.392...

La cifra total viene al caso: los sesenta y nueve clásicos fueron vistos por **2.027.316 personas** en una entrada, y esa gente dejó en boliverías 2.679.856 dólares.

goles solamente para los celestes. **Messa anotó en los dos bandos: dos para Bolívar y nueve para los planteros agriduros.**

En The Strongest, los mayores goleadores de clásico ya no juegan en ese plantel: Messa (9), Ayviri (7), Latini y Eligio Martínez (5).
 Vienen enseguida, con ganas de seguir su camino, Sergio Luna, Oscar Arce y Julián Jiménez con cuatro goles cada uno. *****

HABLANDO DE GOLES

CUARENTA Y DOS AÑOS MÁS TARDE

Dentro de 24 días se cumplirán cuarenta y dos años del primer clásico de la era profesional entre celestes y atigrados.

Para hacer memoria, en vísperas de otro partido de ese tipo, apelamos al muy documentado libro de **Jorge Hochmann** sobre los encuentros clásicos de La Paz.

Jorge recuerda que el domingo 17 de septiembre de 1950 jugaron en el Estadio "Hernando Siles", a las órdenes de Don Carlos Paredes (jueces de línea fueron Mario Tellería y Armando Cárdenas), los dos grandes adversarios del fútbol paccho, poco tiempo después de la instauración del sistema profesional en nuestro medio.

El primer clásico de **Bolívar por cuatro a cero** (goles de Afrlando Puertas en dos ocasiones, de Agustín Ugarte y Walter Orozco), y los equipos formados así:

Bolívar: Contrado Krämer, Raúl Vasconés, Celestino Sandoval, Guillermo Baldellón, Walter Guillermo, Sotelo, Arturo Miranda, Edgar Vargas (luego Fernando Sanzencel), Mario Mena (luego Benjamin Ugaz), Puertas, Ugarte y Orozco.

The Strongest: Angel Vásquez; Alberto Achá, César Ramirez (luego Juan Pedro Valdrial), Ezequiel Calderón, Demetrio Ferrer, Mario Vargas Zurita, Carlos Trujillo, Carlos Lazo (luego Luis Bustillos), Jaime Rosembluth, Serrapio Vega y Severo Orgaz.

Fue el principio de "una historia profesional" que ya tuvo **ciento treinta y siete episodios: sesenta y dos victorias de Bolívar, treinta y tres de The Strongest, y cuarenta y dos empates.**

Nos hemos acostumbrado a hablar solamente de la más reciente cronología (la Liga) esta vez quisimos ir un poco más allá.



Bolívar

Strongest

ENTRENADORES Y FUTBOLISTAS

Don Isaac Alvarez estuvo muchas veces en el banco atigrado, y en tres ocasiones anteriores le había dado un lugar en el plantel, pero nada nuevo lo que ocurría en el campo. **Primera vez como director técnico responsable en la banca celeste.**

The Strongest tuvo dieciséis entrenadores en los clásicos de la era Liga.
 Bolívar tuvo catorce, y serán quince con Orozco.

Ya se sabe que en cuestión de jugadores hay notables relaciones con el clásico paccho.

Carlos Fernando Borja, que disputó sesenta y tres de estos partidos (lo escuela, Ricardo Fontana con cuarenta y tres), y **Vladimir Soría, que jugó en sesenta y tres de ellos**, consecutivos desde que llegó a Bolívar en 1985.

Hay varios jugadores que podrían debutar en uno y otro plantel, y que hasta ahora no han podido jugar en ninguno de los dos. **Chamos: De Andrade, Jorge Escobar, Gaspar Monte, Gerardo Pereira, Alvaro Pérez, Jason Rodríguez y Marcelo Torrico.**

En Bolívar: Iván Caselli, Gerson García, Saúl y Espinoza, Marco Antonio, Echeverry. **En The Strongest:** Mario Sotelo. **Debolimos recordar que había jugado ocho clásicos y anotado dos goles antes de viajar a España.**

goles solamente para los celestes. **Messa anotó en los dos bandos: dos para Bolívar y nueve para los planteros agriduros.**

En The Strongest, los mayores goleadores de clásico ya no juegan en ese plantel: Messa (9), Ayviri (7), Latini y Eligio Martínez (5).
 Vienen enseguida, con ganas de seguir su camino, Sergio Luna, Oscar Arce y Julián Jiménez con cuatro goles cada uno. *****

HABLANDO DE GOLES

goles solamente para los celestes. **Messa anotó en los dos bandos: dos para Bolívar y nueve para los planteros agriduros.**

En The Strongest, los mayores goleadores de clásico ya no juegan en ese plantel: Messa (9), Ayviri (7), Latini y Eligio Martínez (5).
 Vienen enseguida, con ganas de seguir su camino, Sergio Luna, Oscar Arce y Julián Jiménez con cuatro goles cada uno. *****

HABLANDO DE GOLES

Hirano

Marco Antonio Díos y el del fútbol. Ya muy cerca de los veintinueve años pue- "algo diferente". Y de seguro que así es. Habla de un cambio, de un pro- ceso que por ahí le cuesta más de una bromita en cada en- trenamiento, pero el pase que, como un lanzan tirando, sin ofensa a ciertos, mente sea, posible- esta definición que más tarde se an- plancia en el concep- to.

-Soy muy feliz, recontra feliz...

Vuelve de una lesión. Estuvo ale- jado buen tiempo y por lo que se ve en Bolívar no es fácil recuperar el pue- to.

-Es que hay casi veintidós jugado- res de primer nivel, con Herrerín por que tienen la paciencia, la lucha es linda, ¡el, pero después de un mes "me dio de ausen- cia es como empe- zar de cero..."

Por qué perdie- ron el invite? **-Sabíamos que en cualquier mo- mento podía ocu- rrir. Es posible que se haya subestima- do al rival y eso es mi riesgo, pero ya quedó atrás; se no la guerra...**

CON LA BARRA

Hace un par de años -y lo recuerda bien- tocó en una entrevista un tema intrínseco y doloroso: la separación de sus padres. No fue, por supuesto, necesari- mente, una pregunta al res- pecto. Marco Antonio Sandy, con orgullo a flor de piel,



Foto: Andrés Roíto

Tiene casi veintinueve años y en su vida el fútbol y la religión van de la mano. Se declara hombre feliz y agradecido. Sus compañeros le hacen bromas, pero no le importa. Quiere volver a estudiar y también aspira a la Selección del año próximo. "Es que soy algo diferente..."



OSCAR DONADO

cuchado. No le me- fe el soy el centro de bromas... me dicen de todo... Un poco, lo diferente soy, encuentro lo que ne- cesitaba y no busco otras cosas para estar contento.

Sin embargo, lo anterior no excluye objetivos. Uno de ellos es retomar a la Universidad.

-En mi vida siempre los estu- dios estuvieron por encima del fútbol. Me acuerdo que en Enrique Happ nos preguntaban que queríamos ser en el terreno profesio- nal y todos se in- Y o decía que prefe- ra ser ingeniero...

Comencé a seguir la compañía pero con la de fútbolista pro- fesional porque de- manda tiempo completo. Estoy viendo de inscribir- me en auditoría. Reconozco que mucho no me gusta pero la idea es estudiar, se lo pro- metí a mi familia.

No es todo. El zaguero o volante de marca fuerte y deci- dida también se ha trazado metas. Unas más cercanas que otras.

-Deseo consoli- darme en el equipo y ser campeón nue- vamente para as- pirar el año próxi- mo a ser llamado a la Selección que va a jugar las elimina- torias. Ambición no me falta, pero la acompaño con tra- bajo y fe.

Le tranquilizó su experiencia en Fern- acompañado a Omar Adriatic que lo tortu- ra no es su fuerte pero ha obtenido pequeños textos que le ayudan a com- prender el Nuevo

EL HERMANO SANDY

además, conititve un atacante para el fútbol...

-Gracias al Se- ñor Jesús a todos los que me ayudan a ser feliz...

ga una fuerza interna que ya lejana en el pa- sado le mostraron en Par- guay, dentro Elizabeta, desatando exultación de ese país.

-Cristiano Evangelista a la Iglesia...

solo, mi gente no re- dice en La Paz, eso siempre tengo al Se- ñor a mi lado. Quiero llevar la palabra de Dios a los compañe- ros del equipo, aun- que no es fácil, sobre todo por la disponibi- lidad de tiempo. Lo importante es escu- char antes de ser es-

Testamento. Sus casettes de música cristiana suenan acompañando y en la palabra de Dios a los compañe- ros del equipo, aun- que no es fácil, sobre todo por la disponibi- lidad de tiempo. Lo importante es escu- char antes de ser es-

"QUIERO VOLVER Y HACER CAMPEONES"

Mario Martínez vino, recibió una distinción y se fue...



RAMIRO SILES

Basta anotar su nombre. Nuestro de- portista boliviense uno de sus triunfadores. Mario Martínez en verdad lo es. Con su tenis, que practico des- de muy chico, pasó por canchitas de todo el mundo y logró grandes triunfos en nombre de Bolivia.

Tuvo el orgullo de estar nominado entre los treinta mejores tenistas del mundo y, de no haber sido una le- sión que le cortó el camino a la final, tal vez ya estaría jugando en las grandes competencias de tenis.

Por todo lo que hizo, que fue bastante, Mario Martínez recibió el méri- to de un homenaje del Gobierno con la emi- sión de un sello postal, al cual solo los grandes tenistas acceden.

Es un honor y un orgullo porque es un jugador que se ha for- mado y también a mi familia. Cuidada gente quisiera haberlo rec- ibido. Gracias a Dios y al trabajo de mis pa- dres esto se ha hecho realidad.

Hace rato que tradi- ca en los Estados Uni- dos. Continuó su vida sin abandonar el tenis, dedicándose a entrenar todo lo que un día aprendió. En la últi- ma oportunidad de surgir a las grandes canchitas del mundo, por donde el boliviano pasó.

"Un día mi madre me llamó y me contó la noticia, fue una gran noticia, me esperaba. Es decir mi carrera con un broche de oro. Mi agradecimiento al Se- ñor Presidente, al Gu- bernador y a todos los bolivianos."

Sin corta permanen- cia en La Paz mereció el primer premio de la Era importante re- cogiendo esta figura de nuestro deporte algu- nos recuerdos. Los más nuevos de triunfos, los más nuevos con algunas frustraciones.

"He llevado el nom- bre de mi país por mu- chas partes del mun- do, mi carrera ha sido buena pero algo corra a consecuencia de una lesión. Hubiera queri- do jugar en la final, pero no pude haber hecho algo grande."

Esa lesión lo dejó sentido, probablemente en su interior un poco frustrado por no haber alcanzado un pedazo más. Pero el tenis lo es todo. No juega pero este deporte lo ha hecho de vivir, de salir adelante y de gozar de los triunfos de quienes él va formando en su es- cuela. Sigue con el tenis,

con mi hijo Alexander, que tiene ya años y mucha experiencia. Este es un deporte que sea un ejemplo y una esperan- za para los jóvenes de nuestro país. Las cosas salan con fuerza de voluntad, con mucho trabajo y con ayuda de Dios.

Ha pasado tanto tiempo. En la casa de sus padres conserva la memoria de recuerdos, fotografías, videos, re- cordadores. Pero lo que más le gusta es ver, en fin, todo lo que encie- rra su vida llena de vic- torias.

En un lugar preferencial la última raqueta con la que com- pitió y la primera, aque- lla que lo vio nacer ha- cia el deporte de su pre- ferencia.

"Comencé hace veintidós años, a los cinco. Tengo una idea muy clara, voy a de- mostrar que soy un gran jugador. Espero que me permitan jugar en las grandes competencias de nivel internacional.

con Alexander, que tiene ya años y mucha experiencia. Este es un deporte que sea un ejemplo y una esperan- za para los jóvenes de nuestro país. Las cosas salan con fuerza de voluntad, con mucho trabajo y con ayuda de Dios.

Ha pasado tanto tiempo. En la casa de sus padres conserva la memoria de recuerdos, fotografías, videos, re- cordadores. Pero lo que más le gusta es ver, en fin, todo lo que encie- rra su vida llena de vic- torias.

En un lugar preferencial la última raqueta con la que com- pitió y la primera, aque- lla que lo vio nacer ha- cia el deporte de su pre- ferencia.

"Comencé hace veintidós años, a los cinco. Tengo una idea muy clara, voy a de- mostrar que soy un gran jugador. Espero que me permitan jugar en las grandes competencias de nivel internacional.

Sabe que con traba- jo y sacrificio muchos niños y jóvenes pueden ser como él. Guía un poco más grandes. El tenis, si uno sabe manejarlo, puede dar tanto.

Me ha dado mucha experiencia en mi vida como hombre deportista y atleta como padre de familia. El tenis ha sido toda mi vida, me ha dado ari- tudes que me ayudan a pensar. He tenido cosas buenas y malas. Ha sido una vida corta pero grandiosa.

Hoy, a sus treinta años, Mario Martínez no renunciará a su tie- rra ni a su deporte. Lo tiene todo.



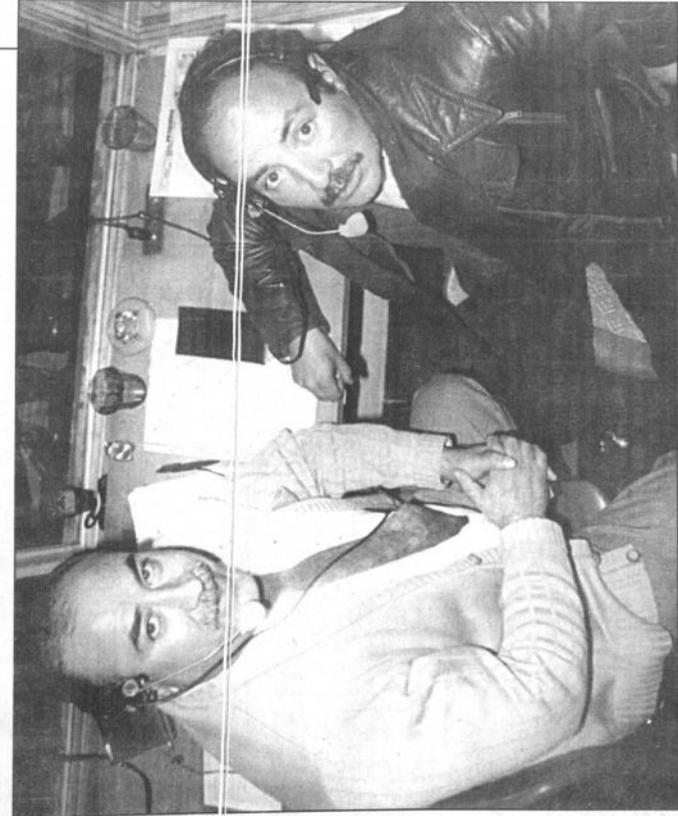
Mario con su mamá Mary y su papá Mario. El reconocimiento de la familia Martínez.



Mario con su mamá Mary y su papá Mario. El reconocimiento de la familia Martínez.

DOS Y UN DIA

Una nota con Juan Carlos Costas y Adolfo Ale



En la cabina de trabajo, Juan Carlos con el relato, Adolfo con el comentario.

Nacieron el mismo día (lun 25 de agosto), por eso la nota con ambos. Además, los dos trabajan en el mismo campo, el periodismo deportivo. Buen motivo para hablar con los colegas Juan Carlos Costas y Adolfo Ale.

¿Dónde nacieron uno y otro?
Juan Carlos: En La Paz.
Adolfo Ale: También en La Paz.

¿Cómo comenzaron a gustar del fútbol?
JCC: Jugué de chico, en la calle con amigos, entre ellos Ramiro Blacutt, era mi vecino. Me gustaba la punta derecha. Fue incluso campeón intercolegial. Después lo dejé.

AL: A los diez años, más o menos cuando se jugó el sudamericano del '63. Jugué en colegio, en el barrio y parte de la Universidad.

¿De qué modo entraron al campo de la radio?
JCC: Por mi padre, era propietario de la prime-
ra radio del país, Radio Nacional de Bolivia. En-
tonces virtualmente nací con el micrófono en la
mano. Primero fui puesto dos, después entrevis-
tador y así fui subiendo.

AL: Tengo que mencionar aquí a Fernando
Bustillo, compañero de curso. Ya en colegio hací-
amos micrófonos en radio, pero después del bachil-
lerato, el '73 comenzamos juntos de lleno.

¿Recuerdan el debut en transmisiones de fútbol?
JCC: (silencio)... Recuerdo que uno de mis
primeros trabajos fue en el Sudamericano del '67, si-
mal no recuerdo. Yo estaba en Buenos Aires,
estudiaba allí. Mi hermano fue a transmitir a
Montevideo y en un partido relaté medio tiempo,
con el nerviosismo de todo debut, porque habían
ya relatores consagrados.

AL: Fue el '88, en un partido que jugó Ciclón
con Strongest. Por supuesto que estuve nervioso,
al margen de que había un reto íntimo porque
paralelamente ese día debutaba en el relato Johnny
Plata y había que esmerarse porque sobretodo los
colegas iban a escucharnos.

¿Cuándo comenzaron a trabajar juntos?
Adolfo es uno de los fundadores de PRATEL.
JCC: No sé con precisión, pero creo que
cuando comenzaba la legión de Cali para el
Mundial '78, a través de Juan Espinoza,
quien cumplía la legión de Cali para el
Mundial '78, a través de Juan Espinoza,
gracia PRATEL, antes había trabajado con él.

¿Cómo se conocieron?
JCC: Un partido en Montevideo cuando Bolivia
le ganó a Venezuela por tres a uno en Car-
acas. Lo relaté y nunca lo podré olvidar porque
además lo transmitimos en una situación
precaria. No habían cabinas, nos colocaron
un escritorio cerca de la cancha y hasta nos
echaban orines desde la tribuna.

AL: Varios, especialmente de la época de la
selección con el mejor momento de Carlos Arago-
nés, Jesús Reynaldo; cuando vi enfrentarse a Argen-
tina, a Brasil. Digamos hasta la mitad de la década
del '70, luego el comienzo del '80 cuando
Wilstermann hizo buenos partidos en la Copa
Libertadores de América.

¿Algunos jugadores inolvidables?
JCC: Me acuerdo mucho de Ramón Guillermo
Santos; lo vi jugar. También Ramiro Blacutt ha sido
un gran jugador; otro fue Eduardo Angulo. De los
extranjeros, Rivellino, Pelé, Cutubillas, Mihanović,
Garrincha, Zico, fueron jugadores que me llenaron
los ojos.

AL: De la década de los 60, de la Asociación de
Fútbol, a Díaz, Farías con Mariscal Santa Cruz,
los hermanos Gozáles, los Torres, el Peñarol,
Edgardo Quiroga, Romerito, Basistita, Milton Pi-
ta. Me quedé el recuerdo de esos jugadores. Del



GUSTAVO CORTÉZ

Marcelo Angulo Mendoza, de origen cochabambino, se crió desde muy pequeño en Cobija-Pando, tiene 20 años de edad y vive con la aspiración de ser convocado a la selección mayor, como lo fue de las selecciones Sub-16 y Sub-20, en una carrera futbolística meteórica.

En el equipo a muy temprana edad se inició en el fútbol, fue en su primer año de estudios en el colegio que se dio su primer gol, cuando Angulo, valor importante y calificado que tuvo el fútbol nacional principalmente del profesionalismo cochabambino y orureño. Cuando su carrera futbolística se inició en Pando en la categoría juvenil, con el equipo que dirige técnica y tácticamente su padre, destacándose por sus propios atributos, debutando en primera de honor en el club Petrolero de Pando a los 13 años de edad.

Gracias a estas virtudes asistió a los torneos nacionales infantil y juvenil de 1987 y 1988 conformando los equipos pandinos, hasta que fue observado por Abdul Aramayo y convocado inmediatamente al club Bolívar de La Paz.

Los futbolistas nacionales lamentablemente quedamos relegados cuando se tienen técnicos que prefieren lograr laureos inmediatos acudiendo a "los experimentados" como ocurrió con Bolívar el '89, cuando se quería un "equipo compe-

Angulo dijo que en el '89 estuvo en Bolívar con el propósito de ganar experiencia y sobre todo foguearse para incursionar con pie derecho al fútbol profesional, propósito compartido por Halbegger-Aramayo, pero lamentablemente un entrenador nacional que reemplazó al técnico argentino, "quería un plantel competitivo accediendo a viejas figuras y haciendo gastar mucho dinero al elenco celeste".

Poseramente en su carrera futbolística Angulo se enroló al fútbol cochabambino de la división profesional, vistiendo la camiseta de Wilstermann, que jugaría con el club Bolívar de su ciudad, a la dirección futbolística de su padre y los profesores Víctor Eduardo Villalón y Roberto "topero" Díaz, pudo tomar confianza, afianzar mi fútbol de medio campo y estar entre los mejores del plantel de Wilstermann, agregó.

Actualmente el profesor Raúl Pino me ha preparado psicológicamente para que tenga paciencia en la oportunidad de alternar y mostrar mi capacidad en el medio sector y cooperar con mis goles, como lo hice frente a Blooming, con el mejor gol que he marcado en mi carrera profesional, recuerda Marcelo.

La recuperación del deporte que estar siempre de la mano, a fin de que la vida sea sana y placentera, a la vez un ejemplo para todos los niños y jóvenes del país en una época donde la droga y el vicio predominan para avasallar al sector que es futuro y orgullo de los pueblos.

Estoy satisfecho en la formación deportiva y educativa que he recibido, debiendo recibirme de bachiller en la presente gestión, buscando para el futuro un equipo preferentemente en la Argentina donde trataré de lograr mi profesión en informática o auditoría, las ramas que me apasionan.

Para mi, agregó, hacer fútbol es mi único hobby, además de

estudiar todo lo que pueda para que mi formación sea de satisfacción de mi familia y mis amigos.

Pienso que todos los jóvenes haciendo deporte y estudiando rechazamos completamente los vicios que nos asechan y que causan lesiones morales y materiales.

Estos buenos consejos, señaló Marcelo, he recibido de mi padre que vive lejos de mí, al norte del país y de mi buen amigo y compañero Erwin "chichi" Romero, quien día a día me aconseja y corrige, además que es uno de mis ídolos futbolísticamente, en el plano nacional al igual que Diego Armando Maradona en el plano extranjero.

El computerismo y la comprensión constituyen las bases sólidas para que el plantel de Wilstermann tenga que superar el buen fútbol que puede ofrecer una diferencia de puntaje en la tabla de posiciones.

La experiencia, conocimientos, compañerismo, amistad y sinceridad son los principios que se están inculcando en Wilstermann para que en el campo de juego se logre imponer nuestra mayor capacidad y se sumen los puntos necesarios para seguir avanzando en las posiciones hasta concretar el anhelo y satisfacción que necesita urgentemente el pueblo cochabambino, dijo Marcelo Angulo.

Particularmente, señaló, estoy empujando en ganar la confianza del director técnico y ser el elemento vital e importante para mi club, ya que no podemos hablar de titulares o reservas porque todos en el momento dado "debemos aportar hasta alcanzar la victoria".

Las creencias, las cédulas, los pensamientos previos, son factores que inciden en estado psicológico de los humanos y particularmente de los jugadores que ingresan al campo de juego a una "batalla guerrera con mucha lealtad" y respeto al rival, que puede ser superior con mayor habilidad o mejor preparación física y técnica, además del factor suerte.

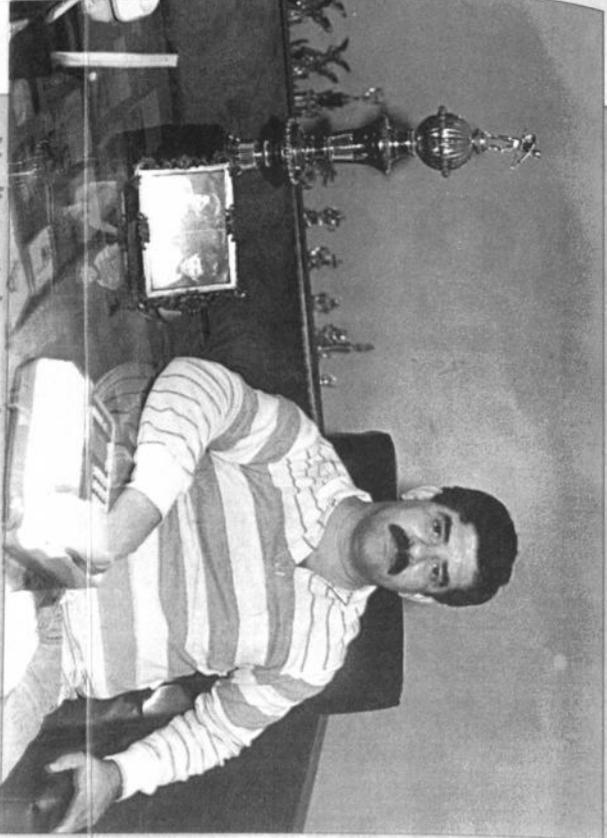
Para Marcelo Angulo la suerte es un factor importante en el jugador y el club en particular, porque muchas veces se producen por situaciones "irrecuperables" que se producen durante los 90 minutos, dijo Angulo.

El antes de ir a un compromiso tiene que servirse pescado en su almuerzo y darle un beso a su pequeña hija Mariel, de 5 meses. "Si no cumplo con estos propósitos me encuentro sumamente nervioso en todo el partido, juegue o no juegue", señaló Marcelo. Su color favorito es el verde y le gusta vestir con ropa ancha y cómoda, siguiendo muy poco la moda.

Dijo, que es preocupante para él, la difícil situación que pasan los jugadores de Petrolero, Orcobol y otros plantel del interior por la falta de sueldos, por varios meses, con un tratamiento discriminatorio, hasta inhumano con gente que tiene familia y está en deber de llevar el pan del día. Reclamó para que los dirigentes sean más responsables y cumplidos en sus compromisos. Marcelo asegura que no quiere irse a otro club en Bolivia, permaneciendo en Wilstermann, en el exterior prefiere la Argentina y mucho mejor si fuera uno de los grandes.



servirse pescado en su almuerzo y darle un beso a su pequeña hija Mariel, de 5 meses. "Si no cumplo con estos propósitos me encuentro sumamente nervioso en todo el partido, juegue o no juegue", señaló Marcelo. Su color favorito es el verde y le gusta vestir con ropa ancha y cómoda, siguiendo muy poco la moda. Dijo, que es preocupante para él, la difícil situación que pasan los jugadores de Petrolero, Orcobol y otros plantel del interior por la falta de sueldos, por varios meses, con un tratamiento discriminatorio, hasta inhumano con gente que tiene familia y está en deber de llevar el pan del día. Reclamó para que los dirigentes sean más responsables y cumplidos en sus compromisos. Marcelo asegura que no quiere irse a otro club en Bolivia, permaneciendo en Wilstermann, en el exterior prefiere la Argentina y mucho mejor si fuera uno de los grandes.



Nadie está de acuerdo con el presente campeonato hasta el propio presidente de la Liga lo desdichia,

"DESPIOLE" ACTUAL

Era necesario hablar con Luis Marcelo Roca, sobre todo luego de las declaraciones efectuadas por el dirigente de Bolívar, Guido Loayza, y del propio presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, en torno al número de clubes que conforman esta institución, y un sistema de campeonato que ha sido delimitado, aspectos que indubitablemente conmovieron el ambiente futbolero profesional. Además, un encuentro con Roca siempre supone temas polémicos.

En estos 15 años de vida, la Liga no había pasado por una crisis deportiva y económica tan candente como la actual. Cuando yo me hice cargo de la presidencia de la Liga, reclamamos 12 clubes y muchos equipos reclamaban que había poca actividad. Si nosotros programamos un campeonato común y corriente, de todos contra todos, con 12 participantes, significa que cada equipo iba a jugar 22 partidos y este número de partidos se los puede desahogar en 22 semanas, lo que implica que el fútbol profesional se realice en 14 semanas, lo que viene a ser un promedio de un partido por semana. Eso motivó que el Consejo Superior decidiera la restitución de plazas, en distritos como el de Cochabamba, Potosí y Beni. Y al respecto considero que la presencia del Beni y Potosí ha sido auspiciosa

para confeccionar un fixture, donde hemos tenido que programar a veces, domingo, lunes, miércoles y viernes, provocando una saturación del fútbol.

Por qué aprobaron un sistema de campeonato tan complicado?

El proyecto lo hizo un gran amigo, Buty Kreider, dirigente de Blooming y como yo estoy acostumbrado a redactar campeonatos, estoy en la ponencia, como se dice vulgarmente, lo entiendo. Pero sé que el sistema muy interesante. Pero hagame el favor, no lo está entendiendo nadie. Si usted hace una encuesta entre los periodistas y los dirigentes de los clubes afiliados, se sorprenderán de comprobar que no saben donde empieza y donde acaba este torneo. Es bonito, pero es complicado y hace que los equipos tengan que viajar permanentemente y administrativamente sonamos un país sin verificación cartográfica, y con un territorio muy grande. Por ejemplo, para ir de Santa Cruz a La Paz hay que recorrer 1.000 kilómetros y como no hay buenas carreteras, hay que hacerlos por avión. Y si bien es cierto que el LAB nos está haciendo un descuento del 25 por ciento, igual los pasajes resultan caros y vienen a constituirse en uno de los rubros económicos más altos que tienen los clubes. Y hebelo a insistir que yo me puedo llevar las manos, porque no sé cómo se puede asumir las afueras este proyecto, y que más bien presente un proyecto regionalizando. Los equipos diferentes que tenía sus diferencias, ya que, por ejemplo, Oriente Petrolero se quejaba que no iba a jugar contra Bolívar y The Strongest, y lo propio decían los dirigentes de los clubes faceros, lo que aumentaba sus ingresos, y no me acuerdo. Pero, el torneo ya está en marcha, y espero que esta experiencia nos haga reflexionar para el próximo año y busquemos un campeonato más moderno.

¿Y que pasa con la formación del Comité Ejecutivo?

Estatalista y reglamentariamente, el presidente y el directorio de la Liga, no definen nada. He insistido que debemos modernizar la institución, formando un Comité Ejecutivo que sea el que se encargue de administrar el fútbol, con toda la política y facultades que le puedan otorgar los reglamentos y los estatutos. Si así fuera, no tendríamos el despiolito actual, donde los equipos deciden no viajar y adhucan problemáticas incógnitas para lograrlo, y como no podemos reunir al Consejo Superior, que es la entidad máxima de la Liga, tenemos este quid pro quo de cabeza. Por eso creo que formar un Comité Ejecutivo es imperioso, para que el Consejo Superior se reúna dos o tres veces al año, para aprobar el calendario, elegir a los nuevos dirigentes y otros temas en grande, dejando a que sea el Comité Ejecutivo el que administre el campeonato, poniendo orden y disciplina.

¿Muchos dicen que eres demasiado franco, a veces no es mejor ser un poco diplomático?

Una de mis abuelas apelladaba Franco, posiblemente de ahí venga la vena de franqueado ser franco. Yo trato de no ser crudo, y mucho menos maltratado, pero tengo la obligación de hablar con franqueza y cuando alguien me dijo que por que no había un poco de relaciones públicas, le contesté que es cuestión de carácter. Yo tengo una obligación profesional, y lo hago de la mejor manera que sé, de la manera que conozco y si he tenido inconvenientes, han sido un poco por el juego político que tiene el fútbol, que hace difícilmente a una gran similitud con la política. Yo voy a continuar con mi manera de ser, los dirigentes se saben como era cuando me eligieron presidente. Soy respetuoso con todos los clubes, a veces me salga de la vena, pero también he escuchado tantas cosas en contra mía, que hacen que me salga de la vena.

Apariencia

Pobres y ricos, el fútbol los tiene, y ustedes ven como recardan algunos y otros buscan qué comer. Lo malo es que todos gastan lo tanto y por tener.

El oro reciente

Nuestra Sudamérica logró solamente veintiséis medallas de oro en toda la historia moderna de los Juegos Olímpicos. Pero si nos referimos a la última época, los cinco Juegos más recientes, a partir de 1976—la cifra se hace todavía más pequeña y los únicos exitos están a cargo de los deportistas de Brasil: 1980—Veia M. Soares y E. Penido 1980—Vela A. Welter y L. Bjorkstrom 1984—Aleissimo-Joaquim Cruz 1984—Judo-Aurelio Fernandes 1992—Voleibol-Rogério Sampaio 1992—Voleibol (Varones) Otras naciones sudamericanas, que supieron tener oro en el pasado, debían conformarse con las estadísticas y las nostalgias.



Brasil, campeón olímpico de voleibol

Papitas fritas

Aquel dirigente de los clubes que me dijo que yo me podía llevar las manos, yo me puedo llevar las manos, porque no sé cómo se puede asumir las afueras este proyecto, y que más bien presente un proyecto regionalizando.

Uno no vde

Una semana más con este acerfijo, recordando a algún nuevo lector de esta página que el secreto consiste en eliminar, en cada una de las palabras, el nombre que no guarda relación con las otras, que no guardan relación con las otras, que no guardan relación con las otras. Usted descubre ese motivo y subraya el nombre que no vale...



Ayrton Senna

Uno no vde

Una semana más con este acerfijo, recordando a algún nuevo lector de esta página que el secreto consiste en eliminar, en cada una de las palabras, el nombre que no guarda relación con las otras, que no guardan relación con las otras, que no guardan relación con las otras. Usted descubre ese motivo y subraya el nombre que no vale...

Por muchas razones, se hace difícil llevar un registro fehaciente de las asistencias de público en los torneos ligeros de fútbol. Pero a ello, basándonos en los datos que he podido reunir, podemos ofrecer las siguientes estadísticas productivas en este 1992.

Las 5 peores

La Paz-183 entradas-Litoral-Destoyers Cochabamba-298 boletos-Oroybordo Oriente La Paz-226 entradas-Litoral-Real S. Cruz

El Boca de 1992

Boca Juniors de Argentina ha efectuado algunos cambios al iniciar el torneo "Apertura" del fútbol argentino. Y es interesante revisar la lista de sus futbolistas y la provincia (o el país) donde nació cada uno de ellos.

Solamente tres jugadores nacieron en Buenos Aires-Capital Federal: Abramovic, Claudio Cabrera y Giménez. Siete vienen de la provincia de Buenos Aires: Giménez, Méndez, Pico, Fogarty, Saturno, Soriano y Tapia. Marcelo nació en la provincia de Córdoba. Marchesini en Entre Ríos. Mac Allister en La Pampa. Moyá en Mendoza. Simón en Santa Fe. Villarreal en Córdoba. Y otros seis jugadores nacieron en el exterior: Cabanas y Neffa en Paraguay; Charles en Brasil; Navarro Montoya en Colombia; Sergio Martiney Rubén Fabian Pereyra en Uruguay.

Con Permiso para copiar

Dentro de seis días se cerrará la temporada competitiva del año en Formosa uno, y en el mismo ambiente de esta época de torneos contrarios volverán las escuderías y sus coches a Bélgica. Allí se ha disputado también y ocho Grandes Premios, y en el siguiente se podrían producir dos hechos históricos:

Y ahora Bélgica

al que Ayrton Senna gane, y sea su quinta victoria consecutiva en Bélgica, y ganar cinco veces seguidas un mismo Gran Premio es cosa que no logró ningún piloto en la rica historia de la fórmula.

b) que por lo tanto esa marca pase a ser la triunfadora en seis ocasiones consecutivas (como con Ayrton, una con Prost), cosa que también ocurrirá antes en la fórmula uno. Pero como Ayrton ya tiene el récord, el significado de que Senna gane cinco veces consecutivas en la fórmula uno es que él gane cinco veces consecutivas en la fórmula uno, lo que es una marca que no ha sido alcanzada por ningún piloto en la rica historia de la fórmula.

En este día 24

- DE NUESTRAS FIGURAS:
- AVILES, JORGE DAVID: Arquero de fútbol en el equipo de fútbol de Estrovo en Hills de Westroyers—que también es jugador de fútbol profesional en el equipo de fútbol de Hills de Westroyers.
 - BODANI, ANA GIORIA: Alférez de la ciudad de Cochabamba.
 - CLAROS, JORGE: Juez de fútbol, cochabambino, ya retirado de la actividad.
 - HEREDIA, CARLOS JOSE: Futbolista que pertenece a los registros de Oriente Petrolero.
 - UNZUETA, RAUL JOAQUIN: Jugador de fútbol que estuvo vinculado a The Strongest.
- DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:
- JAN ERICSSON: Zagrebe, suroeste que juega en el equipo de fútbol de la ciudad de Alicante.
 - CLAUDIO OMAR GARCIA: Delantero del Racing de Avelandrea (Argentina).
 - GUIDO ALVARENGA: Futbolista paraquayo del equipo de fútbol de Imbedocampistal, que juega en Arica.
 - SANDRO: Zagrebe del equipo de fútbol de Fluminense de Brasil.
 - VICTOR MENDOZA: Escudero del plantel de Barcelona de Guayaquil.



Mac Allister y Charles del Boca 92

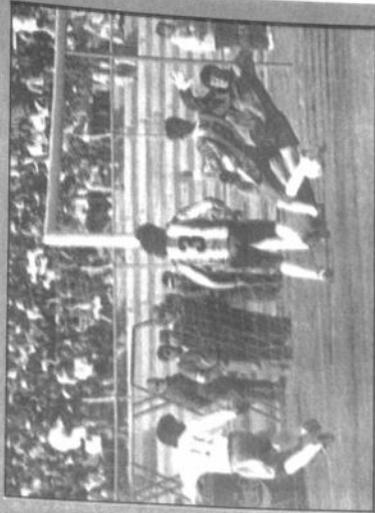


MARIO MARTINEZ
Marco su sello en
el tenis nacional

SAN JOSE Y BOLIVAR SIGUEN EN LA PUGNA



Carlos Borja fue ayer, otra vez, figura importante en el Bolívar que le ganó a Real Santa Cruz. Los académicos mantienen su expectativa de alcanzar el tope de la competencia.



EL CLASICO QUE VIENE

¿EL TIGRE PIERDE EL TREN?

BOLIVIA SE DESPIDIO GOLEADA

EN ESTA REVISTA:
• El fútbol de ayer
• Luis Marcelo Roca
• Mario Martínez
• Y todo el deporte

la revista **deportiva** PRESENCIA



Teléfono 3229822

"BOLIVAR TUVO GANAS"

Luis Orozco



El técnico de Bolívar se mostró tranquilo al término del partido. Consideró que su equipo hizo meritos suficientes para ganar los dos puntos...

"VICTORIA MERECEIDA"

Carlos Borja



El capitán de Bolívar, Carlos Borja, dijo que el triunfo "fue un tanto sorprendente porque nos descuidamos atrás y producto de ello yinieron los goles de Real, aunque del segundo tengo mis dudas de que haya sido penal".

"ME SALIO BIEN"

Julio Cesar Baldivieso era el más satisfecho de todos los bolivianistas. "Pocas veces han reconocido lo que Baldivieso hace dentro de la cancha producido del trabajo de la semana, ahora lo importante es seguir en este camino por el bien del equipo y de uno mismo".



"ME QUEDO SATISFECHO"

Carlos Aragonés



"Es difícil admitir una derrota, pero me quedo satisfecho por la entrega que pusieron mis jugadores..."

"MUY CONTENTO"



"Muy contento y satisfecho. Creo que jugamos bien a pesar de la derrota, porque inclusive estuvimos a punto de igualar".

"HUBO CORAZON"

"Indudablemente muy favorable a Bolívar. Atacé más y aproveché bien en condición de local, admitió Edwin Cepede..."



ECUADOR NOS DESPIDIO CON GOLEADA

Sudamericano Sub-20

Medellin (Colombia), 23 ago (EPB).- Un gol de Adriano en el último minuto dio hoy la victoria a la selección de Brasil y dejó fuera de la fase final del Campeonato Sudamericano Sub-20 a la de Paraguay...

En la victoria de Brasil, fue la selección de Ecuador, que venía hoy a la de Bolívar por 4-1, la que logró la segunda punta por el grupo B...

acompañado en las banderas por su compañero patriota Armando Pérez y el chileno Iván Guerrero. Mostró varias amarras a los ecuatorianos...

BRASIL ELIMINO A PARAGUAY

Medellin (Colombia), 23 ago (EPB).- Un gol de Adriano en el último minuto dio hoy la victoria a la selección de Brasil y dejó fuera de la fase final del Campeonato Sudamericano Sub-20 a la de Paraguay...

Con la victoria de Brasil, fue la selección de Ecuador, que venía hoy a la de Bolívar por 4-1, la que logró la segunda punta por el grupo B...

Objeto: Reparación de un Cople de Generador lado Turbina Planta Santa Isabel - Cochabamba.

CALENDARIO FASE FINAL

POSICIONES

Medellin (Colombia), 23 ago (EPB).- Calendario de la fase final del Campeonato Sudamericano sub-20 de fútbol, en la que se disputarán tres plazas para el Mundial de Australia '93.

GRUPO "A"	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Colombia	3	2	1	0	4	1	5
Uruguay	3	2	1	0	4	1	5
Chile	3	0	0	3	2	2	0
Perú	3	0	0	3	2	8	0

Objeto: Repuestos Interruptor de potencia al Vacío marca Siemens Plazo de presentación de propuestas: 5 de octubre de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

APUNTES DEL ESTADIO SILES

La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido. El conductor del vehículo, colaborado por personas que circunstancialmente se encontraban en el lugar, debió bajarse para abrir la rejilla metálica.

Y "TUCHO" DEBUTO



Carlos López y esposa. Ayer, en el Siles.

Se produjo el pená a favor de Real y Luis Enrique Padilla... El responsable del error es el entrenador de la selección nacional, Víctor Hugo Antelo.

Lothar Kerscheres ayúdame a jugar. El entrenador del equipo, Víctor Hugo Antelo, no pudo ocultar su preocupación por la actuación del jugador.

El responsable del error es el entrenador de la selección nacional, Víctor Hugo Antelo. La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido.

Carlos López y esposa. Ayer, en el Siles. La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido.

El responsable del error es el entrenador de la selección nacional, Víctor Hugo Antelo. La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido.

El responsable del error es el entrenador de la selección nacional, Víctor Hugo Antelo. La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido.

El responsable del error es el entrenador de la selección nacional, Víctor Hugo Antelo. La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido.

El responsable del error es el entrenador de la selección nacional, Víctor Hugo Antelo. La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido.

BS 7.887,30.- A LAS ARCAS DE BOLIVAR. La suma de 7.887,30 bolivianos recogió Bolívar para sus arcas por concepto de la recaudación que arrojó su partido con Real Sociedad de Fútbol en el estadio Siles.

Table with financial data: INGRESOS: Btuca 19 (285,00), Preferencia 264 (2.640,00), Medía preferencia 45 (225,00), Medía general 4.571 (13.113,00). TOTAL: 5.153 (16.717,00). DESCUENTOS: IVA más transacciones 15% (1.671,70), Licp. 3% del 70% (351,00).

La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido. El conductor del vehículo, colaborado por personas que circunstancialmente se encontraban en el lugar, debió bajarse para abrir la rejilla metálica.

El responsable del error es el entrenador de la selección nacional, Víctor Hugo Antelo. La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido.

El responsable del error es el entrenador de la selección nacional, Víctor Hugo Antelo. La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido.

El responsable del error es el entrenador de la selección nacional, Víctor Hugo Antelo. La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido.

El responsable del error es el entrenador de la selección nacional, Víctor Hugo Antelo. La barra bolivarieta hizo humo en medio del partido.

RIVER LE GANO A INDEPENDIENTE

Table with 10 columns: EQUIPOS, PJ, PG, PE, PP, GF, GC, PTS. Lists results for Huracán, San Lorenzo, Boca Juniors, Lanús, Racing Club, River Plate, Independiente, Talleres de Córdoba, Gimnasia y Esgrima, Estudiantes, Vélez Sarsfield, Argentinos Juniors, Rosario Central, Ferro Carril Oeste, Deportivo Español, Deportivo Manduyú, Belgrano de Córdoba, San Martín, Newell's Old Boys.

Guano Rubén "Polillita" Diáz. Al término de la tercera jornada disputada esta tarde, el Huracán quedó como único líder del torneo.

River le ganó a Independiente por 3-0 en el estadio Centenario de Montevideo.

El River Plate no tuvo problemas para vencer esta tarde a un rival que dio muchas alegrías a los fans.

El River Plate no tuvo problemas para vencer esta tarde a un rival que dio muchas alegrías a los fans.

El River Plate no tuvo problemas para vencer esta tarde a un rival que dio muchas alegrías a los fans.

MI FUTBOL ES INSPIRACION Y TRABAJO

Carlos Bilardo: "Mi fútbol es inspiración y trabajo". El seleccionador argentino expresó sus ideas sobre el fútbol en una entrevista publicada hoy en el diario "El País".

Carlos Bilardo: "Mi fútbol es inspiración y trabajo". El seleccionador argentino expresó sus ideas sobre el fútbol en una entrevista publicada hoy en el diario "El País".

Carlos Bilardo: "Mi fútbol es inspiración y trabajo". El seleccionador argentino expresó sus ideas sobre el fútbol en una entrevista publicada hoy en el diario "El País".

Carlos Bilardo: "Mi fútbol es inspiración y trabajo". El seleccionador argentino expresó sus ideas sobre el fútbol en una entrevista publicada hoy en el diario "El País".

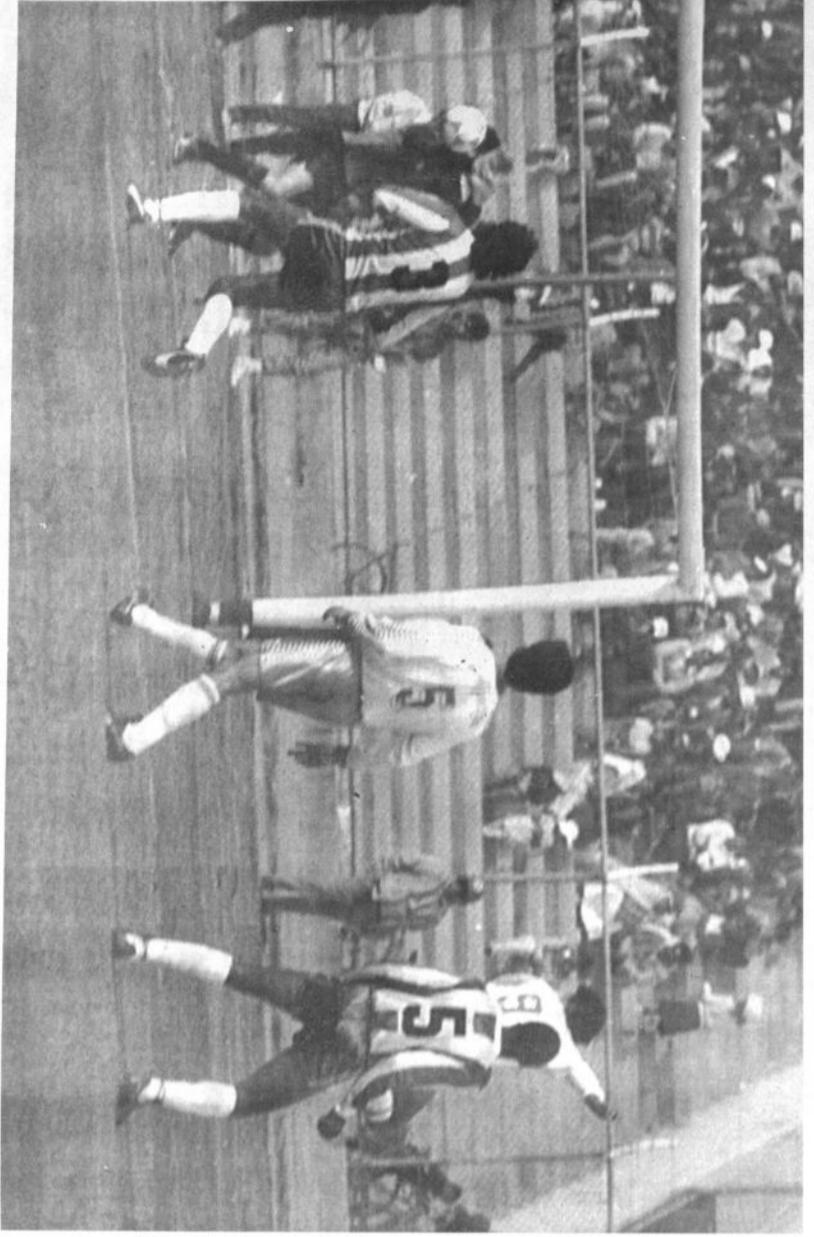
Carlos Bilardo: "Mi fútbol es inspiración y trabajo". El seleccionador argentino expresó sus ideas sobre el fútbol en una entrevista publicada hoy en el diario "El País".

Carlos Bilardo: "Mi fútbol es inspiración y trabajo". El seleccionador argentino expresó sus ideas sobre el fútbol en una entrevista publicada hoy en el diario "El País".

EDICTO. EL DOCTOR JORGE ARCHERREA ROMAN JUEZ QUINTO DE PARTIDO EN LO CIVIL... EDICTO. EL DOCTOR JORGE ARCHERREA ROMAN JUEZ QUINTO DE PARTIDO EN LO CIVIL...

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. E N D E. Invitación N° CB3/92/057. Invitación N° CB3/92/056.

SAN JOSE SUMA



Oroño: El tánico gol del partido. Cabeza de Peña que Laine, pescó a su esfuerzo, no pudo contener.

ORUÑO 23 (PRESENCIA), por Humberto Cabezas Sedaya. San José sumó otros dos puntos, al vencer hoy con dificultad al aguerrido aunque desordenado elenco de Litoral, de La Paz, por un gol contra cero, en partido enreñado del campeonato profesional de fútbol, presenciado por 18.000 personas aproximadamente.

El único gol del partido fue anotado por Alvaro Peña, a los 46 minutos del primer tiempo, con certero golpe de cabeza, tras preciso envío del brasileño Maranhó, que cobró un tiro libre desde el sector derecho.

La victoria lograda por los "sanjos" les garantiza el primer lugar del campeonato, con buenas perspectivas para alcanzar la clasificación para la Copa Libertadores de América.

DOMINIO Durante el primer tiempo, fue neto el dominio del equipo oruño, con llegadas veloces por ambas puntas con Maranhó y Daniel Valencia acertados en su producción, aunque sin vulnerar el arco defendido por Carlos Laine. Una vez, el remate de Aramayo se estrelló en el travieso, cuando el goleador "tricolor" estaba vendido. En tres ocasiones por lo menos, Laine tuvo dificultad para atajar remates de Peña, Antelio y Maranhó.

Litoral llegó con libreta definida para esperar

atris a San José hasta con ocho hombres y luego buscar el contragolpe a través de Nestor Raúl Orrellana, su solitario delantero, controlado al centimetro por Marcelo Sozzani y Gaisiwo Quinteiros. A los 26 minutos, Orrellana remató buhardo la salida del goleador local Luis Emilio Ludeña y el balón salió junto a uno de los postes. Pudo ser la apertura del marcador.

El primer tiempo concluyó 1-0 en favor de San José.

ENREDADO Todos esperaban que en la segunda etapa, San José lograra más goles, dado el dominio ejercido durante el primer tiempo. Se equivocaron.

El elenco visitante mantuvo su libreta y, algo más, enredo el partido buscando algún resquicio que le permitiera el empate.

San José, lamentablemente cayó en la trampa, y disminuyó sus posibilidades de ampliar el marcador. Un par de remates de Peña fueron controlados por Laine y, una vez, a los 30 minutos, Villamil no pudo marcar de cabeza con el arco a su disposición tras centro de Valencia.

De enredado, el partido se tornó brusco, especialmente por parte de Litoral. Como de sus jugadores fueron amonestados por el árbitro Armando

Allaga, con tarjeta amarilla (Carlos Aramayo, Raúl Paredes, Miguel Diamante, Gonzalo Achá y Edgar Bautista). De San José, sólo Carlos Arias sorpitió la misma advertencia.

INSOLITO En la segunda etapa, ambos elencos casi llegan al gol por medio del autogol.

A los tres minutos, Diamante casi vence a Laine al tratar de desviar un remate de Antelio. El goleador tricolor llegó oportunamente para atrapar el balón que avanzaba hacia las redes.

Lo más insolito le ocurrió a San José, después de 30 minutos de juego. Ludeña, luego de atrapar el balón, sacó con pierna hacia Villamil pero el balón casi ingresa en su portico porque el envío chocó en Sozzani y, finalmente pasó rozando el travieso, para tiro coniar.

DIFÍCIL La victoria lograda por San José ante Litoral resultó mercedida, aunque lograda con mucho esfuerzo. La dificultad fue reconocida inclusive por los propios jugadores "sanjos", al término del compromiso.

Un empate tampoco habría sorprendido. El público saltó conforme del estadio, aunque comentando que no hubiera más goles en favor del equipo local.

atris a San José hasta con ocho hombres y luego buscar el contragolpe a través de Nestor Raúl Orrellana, su solitario delantero, controlado al centimetro por Marcelo Sozzani y Gaisiwo Quinteiros. A los 26 minutos, Orrellana remató buhardo la salida del goleador local Luis Emilio Ludeña y el balón salió junto a uno de los postes. Pudo ser la apertura del marcador.

El primer tiempo concluyó 1-0 en favor de San José.

ENREDADO Todos esperaban que en la segunda etapa, San José lograra más goles, dado el dominio ejercido durante el primer tiempo. Se equivocaron.

El elenco visitante mantuvo su libreta y, algo más, enredo el partido buscando algún resquicio que le permitiera el empate.

San José, lamentablemente cayó en la trampa, y disminuyó sus posibilidades de ampliar el marcador. Un par de remates de Peña fueron controlados por Laine y, una vez, a los 30 minutos, Villamil no pudo marcar de cabeza con el arco a su disposición tras centro de Valencia.

De enredado, el partido se tornó brusco, especialmente por parte de Litoral. Como de sus jugadores fueron amonestados por el árbitro Armando

MOREJON CONQUISTO BRONCE EN MARCHA

Brasil ganó Sudamericano Juvenil de Atletismo

Lima, 23 ago (EFE). El equipo de Brasil se adjudicó hoy, domingo, el Campeonato Sudamericano Juvenil de Atletismo disputado en Lima tras dominar con claridad en las pruebas masculinas y femeninas.

La selección brasileña acumuló un total de 432 puntos después de obtener 21 medallas de oro, 13 de plata y 15 de bronce.

En la categoría masculina, en la que se disputó el XXIV Campeonato Bolívar, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Uruguay y Venezuela fueron los ganadores doce medallas de oro en 17 pruebas.

En el campeonato participaron atletas de Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Uruguay y Venezuela. En la prueba de lanzamiento de jabalina, disputada el sábado, el ganador del título suramericano fue el paraguayo Nery Kennedy, con una marca de 63,30 metros, tras decidir hoy el comité de apelaciones que procedía su reclamación por un doble lanzamiento del venezolano Yoler Medina, que fue dado como vencedor en principio.

Medina fue relegado al segundo lugar, con 63,18 metros, mientras que la medalla de bronce se la adjudicó el brasileño Paulo de Souza con 60,28.

El próximo campeonato sudamericano juvenil de atletismo se disputará en Puerto Cruz (Venezuela) en junio de 1993, según acordó en esta capital el congreso de la Confederación Suramericana de Atletismo (CSA).

Los resultados de la jornada final fueron los siguientes:

5 medallas masculinas: 1. Miriam Ramos (ECU) 24:03,6 (Oro), 2. Berta Vera (EQU) 24:04,2 (Plata) y 3. Geovana Morejón (BOL) 24:39,5 (Bronce).

Salto de altura: hombres: 1. Hugo Muñoz (PER) 2,06 metros (Oro), 2. Fabio Ramírez (BRA) 2,03 (Plata) y 3. Víctor Hugo Molero (PER) 1,95 (Bronce).

3.000 metros obstáculos: 1. Emerson Vettori (BRA) 8:57,3 (Oro), 2. Néstor Nieves (VEN) 9:05,1 (Plata) y 3. Jorge Rodríguez (BRA) 9:06,2 (Bronce).

800 metros lisos: hombres: 1. Alejandro Ellis (VEN) 3:02,6 (Oro), 2. Janeth Cazaletín (ECU) 2:11,3 (Plata) y 3. Clara Morales (CHI) 2:17,4 (Bronce); 31:03,2

País	MEDALLERO		
	Oro	Plata	Bronce
Brasil	21	13	15
Venezuela	7	10	5
Perú	152	8	5
Ecuador	109	3	2
Colombia	61	5	3
Uruguay	24	3	1
Bolivia	28	1	0
Paraguay	11	1	2
Panamá	10	1	1

Via del Mar (Chile), 23 ago (EFE). El Everton venció al Palestino por 3-2 en el único partido disputado hoy de la Liga chilena de fútbol de Primera División.

O'Higgins y Cobreró empataron el sábado sin goles en un encuentro disputado en Rancaagua, a 86 kilómetros al sur de Santiago.

La actividad futbolística es-

Fútbol portugués ONCE GOLES EN JORNADA INAUGURAL

Lisboa, 22 ago (EFE). Con once goles trascendió el primer domingo del campeonato de la primera división del fútbol portugués, jornada inaugural que tiene pendientes dos encuentros más.

Los campeonatos del Oporto, por causa de sus compromisos en España, deberán recibir pasado mañana, martes, al Estoril en el estadio municipal de Coimbra, por la clausura, que pesa sobre su campo de juego de Das Anhas.

Queda pendiente también el partido del Benfica, que está en España en el torneo que se disputa en Huelva, con el Pazo de Ferreira, que le visitará en el estadio de la Luz el próximo 23 de diciembre.

Ayer, sábado, se disputaron tres partidos correspondientes a esta primera jornada del nuevo campeonato luso, dos de los cuales terminaron con victorias de los conjuntos locales.

El Farense derrotó al Salgueiros por 2-0 en un partido en que el equipo de la capital del Algarve dominó ampliamente a los primeros 45 minutos, aunque perdió dos ocasiones de inaugurar el marcador.

Los dos goles de la victoria fueron conseguidos por Ademar de cabeza a los

60 minutos, y Luisão, también de cabeza y desde un ángulo difícil, a los 71 minutos.

Por su parte, en Oporto el Boavista recibió al Benfica, aunque derrotó por la mínima diferencia (1-0) en un partido con cinco tarjetas amarillas y una roja para Menard del equipo visitante a los 75 minutos de juego.

El único gol en el estadio del Bessa fue marcado por Tó Ze en el minuto 66.

El otro partido disputado el sábado, entre el Sporting y el Tirsense, terminó sin que el marcador en el estadio de Alvalade fuese inaugurado por ninguno de los dos equipos.

En los partidos disputados hoy, domingo, el Guimarães derrotó por 2-1 al Berta-Mar con goles de Pedro y Tano para el equipo local y Dino para los visitantes.

También en el norte de Portugal el Chaves recibió la visita del Marítimo, pero en este encuentro el resultado fue adverso a los locales y el marcador quedó en 1-2.

Tampoco consiguió ganar a domicilio el Gil Vicente, que fue derrotado por el Braga (2-1), mientras que el Esporão continuó imponerse al Farense a que lo visitaba por la mínima diferencia (1-0).

ASESINAN A HINCHA EN ALEMANIA

Dortmund (RFA), 23 ago (RFA). Un aficionado del F.C. Schalke 04, de 24 años, fue accidentalmente asesinado por un tiro de 19 tras el partido contra el Borussia Dortmund, y balista en el acto a consecuencia de haberse parado, según informan los servicios de la policía de Dortmund.

Según informes, el aficionado que resultó herido, al salir de la tribuna de Dortmund después de haberse parado, se enfrentó con el delantero de Dortmund, lo que provocó varios empujones durante los cuales el hincha se cayó de cabeza y se golpeó la cabeza contra la estructura metálica de la tribuna.

La policía de Dortmund indicó que varios pasajeros consiguieron evitar las tribunas consecutivas que, sin embargo, se produjeron momentos después.

Al llegar a su paradero, el hincha fue llevado al hospital y murió pocas horas después.

La policía de Dortmund indicó que varios pasajeros consiguieron evitar las tribunas consecutivas que, sin embargo, se produjeron momentos después.

Fútbol chileno GANO EQUIPO DE MELGAR

Vina del Mar (Chile), 23 ago (EFE). El Everton venció al Palestino por 3-2 en el único partido disputado hoy de la Liga chilena de fútbol de Primera División.

O'Higgins y Cobreró empataron el sábado sin goles en un encuentro disputado en Rancaagua, a 86 kilómetros al sur de Santiago.

La actividad futbolística es-

atris a San José hasta con ocho hombres y luego buscar el contragolpe a través de Nestor Raúl Orrellana, su solitario delantero, controlado al centimetro por Marcelo Sozzani y Gaisiwo Quinteiros. A los 26 minutos, Orrellana remató buhardo la salida del goleador local Luis Emilio Ludeña y el balón salió junto a uno de los postes. Pudo ser la apertura del marcador.

El primer tiempo concluyó 1-0 en favor de San José.

ENREDADO Todos esperaban que en la segunda etapa, San José lograra más goles, dado el dominio ejercido durante el primer tiempo. Se equivocaron.

El elenco visitante mantuvo su libreta y, algo más, enredo el partido buscando algún resquicio que le permitiera el empate.

San José, lamentablemente cayó en la trampa, y disminuyó sus posibilidades de ampliar el marcador. Un par de remates de Peña fueron controlados por Laine y, una vez, a los 30 minutos, Villamil no pudo marcar de cabeza con el arco a su disposición tras centro de Valencia.

De enredado, el partido se tornó brusco, especialmente por parte de Litoral. Como de sus jugadores fueron amonestados por el árbitro Armando

atris a San José hasta con ocho hombres y luego buscar el contragolpe a través de Nestor Raúl Orrellana, su solitario delantero, controlado al centimetro por Marcelo Sozzani y Gaisiwo Quinteiros. A los 26 minutos, Orrellana remató buhardo la salida del goleador local Luis Emilio Ludeña y el balón salió junto a uno de los postes. Pudo ser la apertura del marcador.

El primer tiempo concluyó 1-0 en favor de San José.

ENREDADO Todos esperaban que en la segunda etapa, San José lograra más goles, dado el dominio ejercido durante el primer tiempo. Se equivocaron.

El elenco visitante mantuvo su libreta y, algo más, enredo el partido buscando algún resquicio que le permitiera el empate.

San José, lamentablemente cayó en la trampa, y disminuyó sus posibilidades de ampliar el marcador. Un par de remates de Peña fueron controlados por Laine y, una vez, a los 30 minutos, Villamil no pudo marcar de cabeza con el arco a su disposición tras centro de Valencia.

De enredado, el partido se tornó brusco, especialmente por parte de Litoral. Como de sus jugadores fueron amonestados por el árbitro Armando

Y SIGUE

SE MANTIENE EL INVICTO, VOLVIERON LAS BANDAS



San José sigue invicto jugando como local en el campeonato de fútbol profesional de la presente gestión. Venció en diez partidos y empató solo en dos ocasiones (Orcoibol y Bolívar). Todos los equipos bolivianos saben que los "santos" son rivales de riesgo jugando como visitantes.

000
Otra vez volvieron las bandas de música al estadio orureño. En la tribuna de general se abanicó un conjunto y en preferencia otro, para amenazar el ambiente festivo previo y durante el partido. Los músicos, además del ya conocido "Los Santos", fueron interperciados por ambas, apoyando al equipo local.

000
No fue tarde para el juez de línea David Palma, de opaca actuación en el partido de hoy. Una vez se quedó con la bandera abajo cuando Orellana, de Litoral, estaba adelantado y casi le hizo un gol a San José. Otra vez levantó su bandera y volvió a ser el juez de línea de San José, provocando protestas de los visitantes.

000
Gonzalo Acha fue expulsado a los 24 minutos del segundo tiempo de jugada infantil e infantil. Recibió pase corto con la mano de Latorre y trató de meterlo al arco. Por la tarjeta amarilla y roja se le revocó el pase a su equipo. El árbitro Armando Allaga le mostró sus dudas. Handicap no aprovechado por los orureños.

000
Una enorme bandera tricolor, insignia de Litoral, se exhibió en la nada olímpica de preferencia y custodiada por los jugadores de San José. En algún momento, "thunchas" lo querían retirarla, habiendo provocado la reacción de los policías, que se apuraron para alejarla del sitio a los intrusos. En favor de San José, flamearon cientos de banderas.

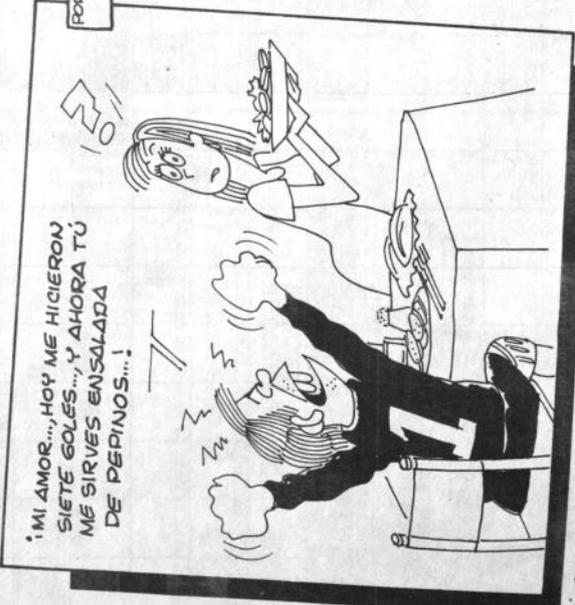
000
El partido San José-Litoral se desarrolló sin incidentes sino que el comportamiento de los jugadores de ambos equipos, tanto en el trabajo de Armando Allaga. Como en todos los encuentros ligeros, memoraron los reclamos inútiles cuando el árbitro ya cobró, sin que haya lugar para rectificación alguna.



LOS "PIATOS"



A Man Armada



Oruro: Pastor Aramayo cae al piso tras infracción de Blanco. Arias observa.

SAN JOSE 1 LITORAL 0

<p>Estadio: Jesús Bemúdez, Oruro Campeonato: "Luis Eduardo Siles" Árbitro: Armando Allaga (aceptable). Jueces de línea: Wilfredo Ortuño y David Palma. Público: 18.000 personas, aproximadamente. Recaudación: No se dio a conocer.</p>	<p>1.- Carlos Laime 2.- Raúl Paredes 3.- Miguel Diamante 4.- Gonzalo Acha 5.- Seferino Ortega 6.- Sady Blanco 7.- David Delgado (Eggar Bautista) 8.- Enrique Gutiérrez 9.- Néstor Raúl Orellana 10.- Eloy Vargas 11.- Carlos Aramayo (Divar Condarco)</p>
---	---

GOL: Alvaro Peña (San José), a los 46 minutos del primer tiempo.

Tras el encuentro UNOS SATISFECHOS, OTROS RESIGNADOS

El director técnico de San José, Ovidio Mesa, manifestó satisfacción por el resultado alcanzado por su equipo de La Paz, pese al estrecho resultado.

"Ganamos y eso es lo más importante", señaló el entrenador que otra vez fue visto en el estadio con elegante traje y coqueta corbata, dando instrucciones sin cesar desde la jaula de suplentes. "El equipo orureño cumplió las instrucciones impartidas, aunque no pudo anotar más goles, como habría sido justo".

De Litoral dijo que se trata de buen equipo que le dio mucho trabajo a San José. El entrenador de Litoral, René Ojeda, se mostró calmado al término del partido y respondió con serenidad las preguntas del periodismo. "Jugamos de igual a igual, creo que merecíamos el empate", dijo el jugador que hizo una evaluación del partido.

Opinó que su plantel debía anotar por lo menos un gol, dadas las ocasiones perdidas durante el partido.

Hay que pensar en los siguientes partidos. "Hay que pensar en los siguientes partidos", dijo el entrenador de Litoral, Luis Emilio Ludueña, gobernador del campeonato, manifestó su alegría por el estrecho resultado logrado ante Litoral de La Paz.

Lo importante es que los puntos se ganaron. "Lo importante es que los puntos se ganaron", dijo el entrenador de Litoral, René Ojeda, quien se alegró por el resultado. "Creo que es una buena muestra para el arbitraje", se quejó el jugador para el arbitraje a la actuación de Armando Allaga. Gutiérrez también opinó de San José: "Perdió muchas ocasiones de gol, pero nosotros también".

DESTROYERS CON LO MINIMO

Pinedo fue autor del tanto

Santa Cruz, 23 (PRESENCIA). Por Gonzalo Valenzuela.- Terminaba el primer tiempo, cuando Mario Pinedo culminó una jugada personal, anotando el primer, y a la postre único, gol del partido en favor de Destroyers. Este gol, de alguna manera, le daba justicia al marcador final de la primera parte, 10-0, cuando en cuenta que los "canarios" fueron ligeramente superiores a Blooming.

En el segundo tiempo, los celestes hicieron merecimientos, pero los Destroyers que los de Destroyers en la primera etapa, para anotar un gol, pero fallaron en la definición, o muchas veces pareció que jugaban thro al blanco, por los repetidos patazos en la humanidad de sus adversarios, y finalmente tuvieron que resignarse a perder los dos puntos, cuando al menos, por justicia, merecieron ganar uno.

EL PARTIDO

Comenzó mejor Blooming, tocando bien la pelota y llevando alguna inquietud a la defensa de Destroyers. Poco duro ese primer tiempo, porque Destroyers, con mucho esfuerzo, por todos sus líneas, fue empujando a los delanteros a sus posiciones defensivas. A medida que pasaban los minutos, se hacía evidente que el equipo de la Maguina Vieja, se paraba mejor en la cancha. Se advertía un patinamiento más compacto.

Blooming, en cambio, mostraba desconexión en sus diferentes líneas, y pese a ello, en jugadas individuales, algunos jugadores lograron el gol a través del trámite del partido.

Sobre el final, cuando todo hacía pensar en un cero a cero, Pinedo se fue decididamente al ataque, aprovechando una franja desprotegida en el centro de la defensa de Blooming. Fue frenado linpiamente por Rivero, pero para fortuna del morrocho delantero destroyero, la pelota rebotó en sus piernas y siguió hacia el arco, con solamente Navarro delante de él. Lo enfrentó al derrotero, y con un fuerte disparo lo mandó a los 45 minutos, inaugurando el segundo tiempo.

SEGUNDO TIEMPO

Blooming estaba obligado a atacar.

Tenia que arriesgar más, y con esa premisa salió a presionar desde el inicio de la segunda mitad. Rápidamente la cancha pareció inclinarse hacia el arco defendido por Higa. Mientras los dirigidos por De Lacerda atacaban reiteradamente, aunque no siempre con claridad y profundidad, Destroyers buscaba el contragolpe, y en los primeros 15 minutos, creó hasta tres situaciones comprometidas para Navarro.

A los 24 minutos fue expulsado Ferrera, por reiterado juego fuerte, y Blooming, todavía más en la cancha, se puso a presionar. Los jugadores de Destroyers propiciaron para anotar. Advertidas varias veces los remates de media distancia de Chavez, Amarilla o Hurtado, que ya jugaba como mediocampista, rebrotaron en la muralla humana que levantó Destroyers delante de su arco.

Blooming había hecho merecimientos para empatar, pero finalmente a los integrantes de este equipo, les faltó jugar con mayor determinación en los minutos finales, y prefirieron seguir con el quieto fibro, que en varios pasajes del partido, casi a su parciales, y así lo dejaron. En cambio los Destroyers demostró coraje, para sacar adelante un importante triunfo, que lo mantendrá en la categoría de la temporada ligera.

Para Blooming, ha sido una nueva frustración y sus posibilidades son cada vez más remotas.

Un correcto arbitraje de Pedro Melnik, en un partido, que en líneas generales, fue jugado con limpieza.

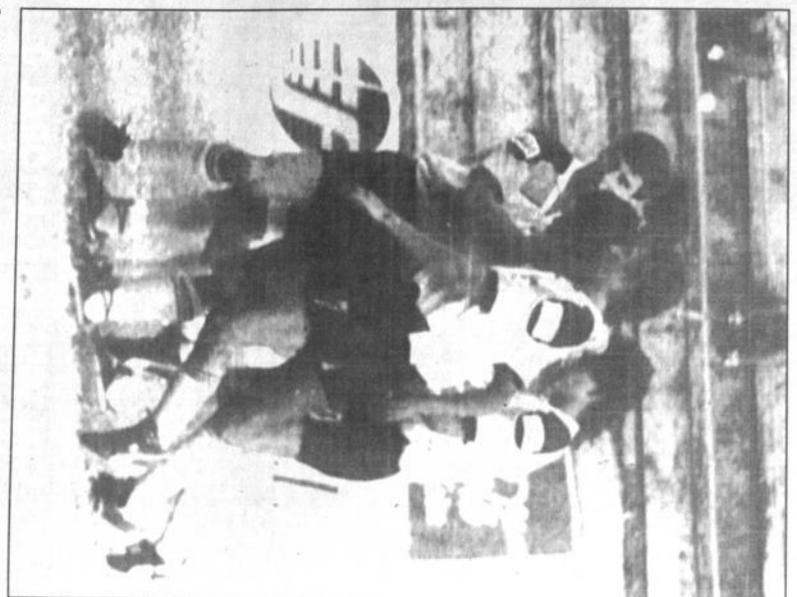
INTENSIS

Blooming (0): Navarro; Peña, Rivero, Hurtado, Alfaro, Vega, Berthel, Vaca, Chavez, Amarilla, Aguilera, Pedrazzi, Suarez y Arandilla.

Destroyers (1): Higa; Ardaya, Gutierrez, Noro, Ribera; Pinedo, Comanchi, Ramos (Justimano), Ferrera (expulsado); Carrillo (Rojas) y Rannallo, Gol; Pinedo a los 45'p.

Arbitro: Pedro Melnik. **Jueces de línea:** Lino Limpias y Wilson Calvi.

Recaudación: 15.536 bolivianos, por la venta de 2.334 entradas.



Santa Cruz: El festejo Destroyero tras la única conquista. Fue sobre el final del primer tiempo.

EN UNA TARDE DE AMARILLO Y NEGRO

El momento de los dirigentes de Blooming fue poco feliz. Su equipo perdió el partido, su capitán, tuvo mucho menos gente de la que esperaban, y en consecuencia, la recaudación fue pobre, para un clásico.

El partido comenzó puntualmente y al iniciarse las acciones, la temperatura era de 22 grados, debido a la humedad de la tarde y para los propios espectadores.

Desde nuestra ubicación, pudimos observar la desazón que se fue adueñando de José Ernesto Zambrana y de David Batistuga, dirigentes de Blooming y del Concejal, Juan Monasterio, hincha a...

En el segundo tiempo, los jugadores de Destroyers cambiaron de camisetas. Este año el equipo "canario", es el más mejor visto de los cuatro clubes chucos.

Al comenzar el segundo tiempo, los jugadores de Destroyers cambiaron de camisetas. Este año el equipo "canario", es el más mejor visto de los cuatro clubes chucos.



Santa Cruz: Renato de Pinedo. El balón ya va al fondo del arco. La gente de Blooming no lo puede impedir.

GRAMMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios.

Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de dirección de lectura, o inversa cuando así se especifica; también se toman en cuenta la publicación de esta pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Matrcal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día Viernes en nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100.

Nombre: Cl:

Dirección: La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes.

Interdepartamental de boxeo

LA PAZ PEGO FUERTE

La Paz ganó cuatro de las cinco peleas interdepartamentales en la categoría juvenil. Juan José Iglesias fue el único vencedor de los dos combates cerrados de la semana en el coliseo "Julio Borelli", que contó con la participación de boxeadores de Sucre.

La jornada se cumplió en un marco regular de público, en una día de preparación para el penúltimo combate de la categoría juvenil con vistas a los Juegos Bolivarianos del '93.

Los resultados son los siguientes: Categoría welter; Javier Romero de La Paz le ganó a Gustavo Romero de Sucre. Categoría ligero; Alejandro Díaz de La Paz derrotó a Daniel Carreras de La Capital, por RSC al minuto del quinto round, en una de las mejores

peleas de la velada. Categoría welter; Juan José Iglesias ganó los dos combates cerrados de la semana en el coliseo "Julio Borelli", que contó con la participación de boxeadores de Sucre.

Categoría mosca; El pacoño Hugo Colque le ganó a Juan Carlos Robles de Sucre por decisión unánime (3-0).

Categoría pluma; Víctor Ortiz de La Paz ganó a Víctor García de Sucre también por decisión unánime (3-0).

En las peleas preliminares, entre boxeadores de la Asociación local, se registraron los siguientes resultados: Categoría welter; Javier Romero de La Paz le ganó a Gustavo Romero de Sucre. Categoría ligero; Alejandro Díaz de La Paz derrotó a Daniel Carreras de La Capital, por RSC al minuto del quinto round, en una de las mejores

REQUERIMOS VAGONETA

A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS QUE DESEEN OFERTAR VEHICULO AMERICANO, DOBLE TRACCION, CUATRO PUERTAS, NO REACONDICIONADO, NO ANTERIOR A MODELO 1992, QUE SATISFAGAN ESPECIFICACIONES TECNICAS DE LA UNITED STATES FEDERAL, CON GARANTIA DEL FABRICANTE, SERVICIO DE REPUESTOS Y MANTENIMIENTO; POPRAN RETIRAR ESPECIFICACIONES A PARTIR DEL 25 AL 28 DE AGOSTO PARA PRESENTACION AL 2 DE SEPTIEMBRE DE 1992 A HORAS 18:30.

DIRECCION: EDIFICIO FONCOMIN PISO 7mo.

.....AV., 20 DE OCTUBRE 2038 - LA PAZ FAX 02-392703



CARITAS DIOCESANA TARJA
CENTRO DE CAPACITACION "SAN ISIDRO LABRADOR"
CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL F.I.S.

INVITACION PUBLICA N° 01/92

CARITAS DIOCESANA TARJA, invita a las personas naturales o jurídicas interesadas en presentar sus ofertas de venta:
MOBILIARIO EN GENERAL
ROPA DE CAMA Y OTROS
EQUIPOS MENAJE DE COCINA Y COMEDOR
HERRAMIENTAS

Por el importe total de \$us. 47.920.24
En la ciudad de Tarja, para el equipamiento del CENTRO DE CAPACITACION "SAN ISIDRO LABRADOR", toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales. Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en las oficinas de CARITAS TARJA, previo pago de Bs. 50.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rubro respectivo, indefectiblemente hasta el día 7 de septiembre del presente año a horas 17:00 p.m.

El comité de contratación, calificará las propuestas y llena la facultad de declarar desierta la invitación en caso de no satisfacer sus requerimientos.
Tarja, agosto 21, 1992

Nacional de fútbol de salón

PACENOS DEBUTAN ANTE TARIJENOS

Ganaron Santa Cruz y Litoral anoche

Santa Cruz, 23 (PRESENCIA). En esta noche, la representación de Litoral, sorprendió derrotado por 3 a 0 al equipo de Chuquiaguas.

El campeonato fue inaugurado esta noche en un acto que contó con la presencia de autoridades del deporte local.

En la ocasión hicieron uso de la palabra representantes de la Federación Boliviana de Fútbol de Salón y de la Asociación antioqueña, de Chuquiaguas.

A propósito, intervinieron en esta cita los equipos de Chuquiaguas, Guayaquerín, Beni, La Paz, Cochabamba, Oruro, Tarja (que llegará mañana) y por supuesto Sucre.

Unas quinientas personas asistieron a la primera fecha de este campeonato que se prolongará por varios días.

En Club Minagricultura

OCHOA ASUMIO PRESIDENCIA



El Directorio en el momento de su posesión.

El club Minagricultura premió a los campeones de la pasada temporada y asumió la presidencia a su vez.

El acto se cumplió la noche del sábado en el Club Libertad y contó con la asistencia de autoridades de gobierno, especiales y por su naturaleza socios de los interesados.

DIRECTORIO
El directorio que conducirá a esta entidad por el período 1992-1993, está encabezado por Franz Ochoa Méndez, como presidente, y conformado por los señores: vicepresidente, Gonzalo Suarez; Fiscal general, Jorge Guillén; secretario general, Herminio Juanes; de hacienda, Jorge Monterrey; de cultura, Tadeo Plata; de prensa, Víctor Pérez; de deportes, Víctor Zenteno; secretario de vinculación femenina, Beatriz Loza; vocales Brigida Maldonado, Willy Castro y Rolando Guisberth.

En la oportunidad fueron proclamados a los campeones de esta temporada, como campeón de fútbol el "Revinto A"; en primer lugar de ascenso Cartografía, en segundo lugar de ascenso Cartografía, en tercer lugar de ascenso Cartografía, en cuarto lugar de ascenso Cartografía, en quinto lugar de ascenso Cartografía, en sexto lugar de ascenso Cartografía, en séptimo lugar de ascenso Cartografía, en octavo lugar de ascenso Cartografía, en noveno lugar de ascenso Cartografía, en décimo lugar de ascenso Cartografía.

Los campeones con sus respectivos trofeos.

El "Tigre" con poca fortuna

INDEPENDIENTE POR ESCASO MARGEN



Mauro Blanco

El gol de Independiente, que le dio el triunfo a este equipo, llegó con el centro de Abelardo Rojas que se desvió al arco. El partido se disputó en el estadio "El Balaño", con la presencia de 25 mil espectadores.

El partido comenzó con un cabezazo de Berni que se desvió al arco. El partido se disputó en el estadio "El Balaño", con la presencia de 25 mil espectadores.

El partido comenzó con un cabezazo de Berni que se desvió al arco. El partido se disputó en el estadio "El Balaño", con la presencia de 25 mil espectadores.

El partido comenzó con un cabezazo de Berni que se desvió al arco. El partido se disputó en el estadio "El Balaño", con la presencia de 25 mil espectadores.

El partido comenzó con un cabezazo de Berni que se desvió al arco. El partido se disputó en el estadio "El Balaño", con la presencia de 25 mil espectadores.

Con gol de penal

CICLON GANO DE VISITANTE

En el conjunto local Villanueva y Yabeta trataron de inquietar con remates de larga distancia, pero la defensa de Ciclón se paró bien y defendió sin contratiempos su portico.

El propio Villanueva creó una clara opción con un pase a Yabeta, pero este en su remate, no tuvo fortuna y Rojas, de Ciclón, se adelantó sin ningún problema.

Después Trullío estuvo a punto de concretar, dejando la primera mitad del partido sin apertura del marcador.

SEGUNDO TIEMPO
Las cosas no cambiaron. Ciclón siguió haciendo su fútbol y marcando bien en la media salida del local, que no encontró motivos para llegar hasta el área adversaria.

Ciclón se adelantó a general rápidos contragolpes y en uno de ellos Valverdi fue trabado en el área por Méndez. Ortuibe no dubitó y cobró la pena máxima que fue cobrada por entraditas.

Benianos bajaron los brazos

PETROLERO GOLEO A REAL BENI

cinco metros del portico de Sergio Ayoropa de Petrolero y dejando el marcador de visita en 1-0. Se mantuvo la presión y el juego ensució el plan del de la "real Bení".

El 2º le dio tranquilidad a Petrolero, continuando a Real Beni, de Antioqueño que se inclinó a marcar de nuevo. A los 39 un centro completamente sólo al recibir un pase del delantero por Edson Medina, Juan Carlos Guzmán (Jhonny Sanchez) y Netto.

Real Beni (1) - Sergio Ayoropa, Pablo Guzmán, Juan Carlos Guzmán, Pablo Tinto, Oscar Edlin, Víctor Guzmán, Edson y Augusto Guillén.

Goles: 23 y 88' Antioqueño (P), 56' Carlinho (RB), 80' Norberto Mokes (P) y 84' Edson Medina (P). Asistencia: 802 personas. Re c a d a c i o n : 3.685 - Bs.

Los Goladores

Con dieciséis goles: **Alvaro Peña** de San José.

Con quince: **Walter Malado** de Universitario.

Con doce goles: **Jorge Hiranu** de Bolívar y **William Ramallo** de Petrolero.

Con diez: **Seratin Garcia** de Chaco, **Petrolero**, **Nestor Raúl Orellana** de Litoral, **Abelardo Rojas** de Independiente Petrolero y **Roque Valverde** de Ciclón.

Con nueve: **Carlos Bogja** de Bolívar y **Sergio Luna** de Strongest.

Con ocho: **Carlos Da Silva** de Oriente Petrolero, **Josés Reynaldo de Real Santa Cruz**, **Arturo Gáster**, **Roberto Pineda** y **Juan Carlos Sánchez** de San José.

Con siete: **Julio César Baldivieso** de Bolívar, **Jorge Aramayo** y **Jason Rodríguez** de Strongest, **Hernán Alberti** y **Eloy Vargas** de Litoral, **Gastón Taborga** y **Juan Ernesto Jerezano** de Wilstermann, **Kamito Calistru** y **Antonio de Petrolero**, **Juan Carlos Velasco** de Orobol.

Con seis: **Jaime Moreno** de Blooming, **Aldemir Marín** de Oriente Petrolero, **Elvis Cruz** de Ciclón y **Jorge Suárez** de Real Beni.

Con cinco: **Roberto Pérez** y **Fernando Salinas** de Bolívar, **Johanny Villarreal** de Strongest, **Reinald Cuatrecasas**, **Juan Berthy Suárez** y **de Gabriel Benítez** de Blooming.

Con cuatro: **Roberto Benítez**, **Boris Montero** de Orobol y **Jesús Reyes** de San José.

Con tres: **Vladimir Soria** de Bolívar, **Mario Roberto Ortiz** de Strongest, **Modesto Melillo**, **Raúl Díaz** de Oriente Petrolero, **Manrico Pineda** y **Silvio Rojas** de Destroyers, **Wilson Sánchez** de Real Santa Cruz, **Erwin Romero** y **José Ben Farián** de Wilstermann, **Norberto Kelles** de Petrolero, **Mauro Blanco** de Independiente Petrolero y **Carlos Cif de Ciclón**.

En toda la historia de la Liga: **Juan Carlos Sánchez** (250), **Fernando Salinas** (198), **Josés Reynaldo** (194), **Victor Hugo Anello** (183), **Raúl Horacio Balducci** (160), **Silvio Rojas** (135), **Erwin Romero** (133), **Jorge Hiranu** (113), **Alberto Ayala** (110), **Carlos Bogja** (109), **Gastón Taborga** (103).

Cifras Curiosas

Jason Rodríguez, de **The Strongest**, anotó seis goles en cinco partidos consecutivos.

Miguel Ángel Rumba y **Vladimir Soria** (21 encuentros cada uno en este certamen) son los jugadores cecoles de mayor cantidad de presencias.

Marco Antonio Barreto ocupó ayer por sexta vez el arco de la Academia.

El juez **Humberto Allaga** (en el partido del 18 de junio de 1992), dirigió ayer en su primer partido de arbitraje, y tuvo su quinto encuentro con la Academia.

El partido número setecientos de la Liga en Cochabamba será el que disputen Wilstermann y Chaco el próximo sábado 28.

En la Paz 1983 partidos (figuras) el célebre número mil correspondió al cuadrangular entre los punteros del certamen.

René Marcelo Ortubé es el juez más activo de la Liga en 1992, con dieciséis arbitrajes. Lo escoltan **Arturo Gáster** (16), **Pedro Saucedo** (15) y **Jorge Sánchez** (14).

Real Beni realizó en Cochabamba su primer partido de visitante consecutivo, y con el triunfo derrotó a los que disputó el partido con visitantes.



Jason Rodríguez



René Marcelo Ortubé

TABLERO DE LA LIGA

COTEJOS	181	GOLES	542
COTEJOS (1977-92)	3.410	GOLES (1977-92)	10.752
CIUDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES EXPUL.
LA PAZ	44	152	17
COCHABAMBA	35	118	10
SANTA CRUZ	45	128	14
ORURO	12	32	3
POTOSÍ	12	46	8
SUCRE	12	20	4
TARJALA	10	24	6
TRINIDAD	11	22	1
TOTALES:	181	542	63
			109

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

"LUIS EDUARDO CAMPEONATO SILES"

-POSICIONES-

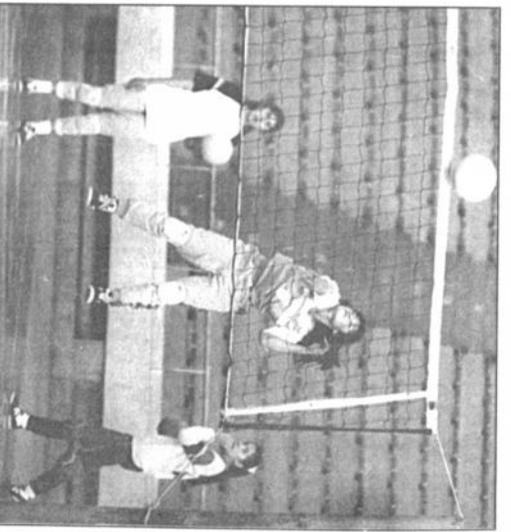
PUESTO	EQUIPOS	Pt.	Pg.	Pp.	Gf.	Gc.	Dif	Pts	Sig Rival
1º	San José	23	16	5	2	15	+35	37	Real
2º	Bolívar	23	13	9	1	57	+46	35	Strongest
3º	The Strongest	23	14	5	4	43	+21	33	Bolívar
4º	Wilstermann	22	12	8	46	34	+12	26	Oriente
5º	Litoral	23	11	4	8	37	+10	26	Petrolero
6º	Destroyers	23	11	4	8	36	+8	26	Oriente
7º	Oriente	22	10	5	7	37	+2	25	Wilstermann
8º	Independiente	23	9	7	7	22	-2	25	Orobol
9º	Ciclón	22	8	7	7	33	+5	23	Blooming
10º	Blooming	22	7	7	7	28	+5	23	Orobol
11º	Petrolero	22	7	7	8	30	+2	22	Litoral
12º	Orobol	22	6	5	11	29	-9	21	Chaco
13º	Universitario	23	5	6	12	34	-14	17	Real Beni
14º	Real SC	23	4	3	16	51	-30	16	San José
15º	Real Beni	23	4	3	16	48	-35	11	Universitario
16º	Chaco	22	3	2	21	67	-46	8	Orobol

LO QUE VIENE:

Miércoles 26, en La Paz, Chaco-Orobol; en Sucre, Cruz-Oriente Wilstermann

COMENZO NUEVA FASE DE TRABAJO

Selección de voleibol se entrena en La Paz



Tania Ayala efectúa un "mate". Fue ayer en el coliseo cerrado.

CON PERU EL 12 EN ORURO

ORURO 23 (PRESENCIA). La selección peruana de voleibol, damas, actuará en Bolivia, probablemente el 12 de septiembre próximo para probar en un partido de amistad, a su similar juvenil boliviana que intervendrá en el campeonato sudamericano que se realizará en esta ciudad.

La versión fue proporcionada hoy aquí por el presidente de la Federación Boliviana de Voleibol (FBV), René Sossa, quien visitó Oruro para inspeccionar la construcción del coliseo cerrado.

Señala que, tras ese partido con las peruanas, el equipo nacional se trasladará a Oruro para culminar su preparación en el escenario donde se disputará el torneo continental. Indica que el plantel está trabajando en La Paz, y que se contarán aun con dos jugadoras del interior.

VERDOR. Sossa continuó también que el sábado 29 del presente mes, llegará al país el vicepresidente de la Confederación Sudamericana de Voleibol, Andrés Bañez Parodi, para trasladarse de inmediato a Oruro, con objeto de inspeccionar el escenario del campeonato que reunirá a por lo menos seis selecciones nacionales de la categoría juvenil, damas.

Al referirse a la construcción del coliseo cerrado orureño, dijo que varios lieros tienen notable avance y otros están en conograma. Estoy seguro que el coliseo estará listo para el 21 de septiembre", señaló.

El director de la FBV fue informado por el Director Ejecutivo del Comité de Obras Deportivas, Raúl Rodríguez Sierra, que mañana comenzará el empujamiento del campo de juego, tras haberse retirado la tierra existente en el sector y que desde el miércoles próximo, se procederá al estado del escenario.

El coliseo cerrado está en actividad un comité organizador, el cual se encargará de coordinar los trabajos de construcción y de organizar los trabajos de mantenimiento y de seguridad. En la cancha principal del Coliseo Cerrado, diez cobijas para transmisiones radiales y un campo de juego dotado de parquet.

COMENZO NUEVA FASE DE TRABAJO

La selección nacional de voleibol, que tomorrow parte en el sudamericano juvenil de damas que se realizará en Oruro el próximo mes, hizo ayer en esta ciudad la segunda etapa de su preparación.

El entrenador cubano Diego Lopera trabajó con diez de las jugadoras que integran el plantel. La tarea se cumplió en la mañana en el Coliseo Cerrado Julio Borrelli.

Lopera dirigió a las jugadoras Tania Ayala (de Oruro), Amalia Calvo (de Sucre), Mariana Beltrán, Paola Baldivieso y Sofía Guevara (de Cochabamba).

A ellas se sumaron quienes viven en La Paz: Julissa Moreno, Cecilia Lagunas, Ximena Burgos, María Alba y Geovanna Crespo.

En el transcurso de los siguientes días deberán llegar Jora Cano de Sucre y Anelise Villatoro de Cochabamba.

Lopera cuenta con la colaboración en la parte técnica del entrenador nacional David García.

La primera etapa de trabajo se cumplió en Cochabamba. Duró quince días, el 10 de septiembre. Después el 13 o 15 la selección jugará uno o dos partidos en Puno con la selección peruana.

Posteriormente el equipo se trasladará a Oruro donde encerrará la última fase de su preparación.

El sudamericano será inaugurado el 21 de septiembre.

La preparación aquí será intensa. El cuerpo técnico ha programado dos sesiones de entrenamiento por día, por la mañana la tarea será de nueva a doce, y en la tarde de tres a cinco.

TORNEO CON CINCO. Cinco selecciones jugarán en el sudamericano. Asegurarán su participación, Brasil, Argentina, Ecuador, Perú, además de Bolivia, Desistieron: Venezuela y Colombia.

Las delegaciones serán hospedadas en los hoteles Terminal y Nisei Plaza.

Los organizadores han establecido ya acuerdos con esas casas hoteleras.

INSPECCION. El viernes llegará el inspector de la Confederación Sudamericana de Voleibol para ver el avance de los trabajos que se están efectuando en el coliseo de la ciudad de Oruro. Se trata del argentino Andrés Bañez Parodi, quien es vice-presidente de la entidad regional.

Hay preocupación en el ámbito del voleibol porque incluso las últimas lluvias han dificultado los trabajos en dicho escenario deportivo. Ha sumado, ha surtido la versión de que por la humedad el campo de juego ha sufrido un asentamiento en algunos sectores.

En todo caso, se están haciendo esfuerzos para salvar todos estos detalles en procura de terminar lo más antes posible el techado y el perfil de la cancha principalmente.

Confirió el IDD MEDALLA AL MERITO PARA SAN ANTONIO

La Asociación de Voleibol de La Paz premió a sus campeones de la temporada anterior en acto especial que se realizó el sábado, en el que también conmemoró un nuevo aniversario de fundación.

En la oportunidad recibieron trofeos los campeones de damas Varones de la división de Primera de Honor, San Antonio y Universidad Católica, respectivamente.

También lo hicieron los subcampeones y terceros.

En la categoría de ascenso fueron distinguidos los clubes Gran Poder (damas) y Ciudad del Comercio.

LA DISTINCION. Durante la ceremonia se otorgó la franquicia y los veinticinco años de vida del Club San Antonio.

La ocasión sirvió para que el Instituto Departamental de Deportes de La Paz, a través de una Resolución, distinga a este club con la Medalla al Mérito Deportivo.

Fue Carlos Ascarrunz el encargado de hacer la distinción.

San Antonio, club que consiguió muchos halagos a nivel departamental y nacional, conmemora este año sus Bodas de Plata.

AGRADECIMIENTO. Por otro lado, el presidente de la Asociación de Voleibol de La Paz, José Laquis, resaltó la colaboración tesonera que brinda a este deporte la primera autoridad deportiva del departamento, Carlos Ascarrunz.



Carlos Ascarrunz distingue al estandarte antoniano.

ORURO. Hay que reconocer a quienes dan de sílo que necesitan el deporte, sostuvo el director.

El coliseo cerrado será reanudará el jueves. Ese día se iniciará la construcción del coliseo cerrado que tendrá capacidad para 11.200 aficionados, iluminación de primera calidad, diez cobijas para transmisiones radiales y un campo de juego dotado de parquet.

Trofeo para el subcampeón femenino, la Católica.

Terminó torneo local de natación "PINGÜINOS" ARRASARON LOS "PINGÜINOS"

El Club Pingüinos ganó el torneo oficial de natación de La Paz que finalizó ayer en la piscina de Alto Obrabates.

Fue amplia la superioridad de este club que en el balance final acumuló 1.445 puntos.

Segundo fue Gimnasia y Esgrima con 844 y Neptuno con 687 unidades.

En cuanto respecta al medallero, Pingüinos conquistó 25 medallas, 54 de oro, 37 de plata y 44 de bronce.

Gimnasia y Esgrima ganó 61 en total, 24 de oro, 21 de plata y 16 de bronce.

Finalmente Neptuno logró 48, 15 de oro, 17 de plata y 16 de bronce.

ULTIMA FECHA

Se cumplió ayer la última jornada del certamen que le servirá a la Asociación patética para seleccionar a sus mejores representantes de cara al próximo campeonato nacional.

En 500 metros libre juvenil "A", en damas Triza Siles (Pingüinos) con 21'28"89/100 y en varones, Carlos Casanova (Gimnasia y Esgrima) con 21'09'98/100.

En 50 metros espaldas menores, en damas Valeria Vega (Gimnasia y Esgrima) con 49'01/100.

En 400 metros libre juvenil "A", en damas, Carla Morales (Pingüinos) con 5'29'19/100 y en varones David Pailos (Neptuno) con 5'22'68/100.

En 100 metros espaldas menores "B", en damas Paola Zapata (Gimnasia y Esgrima) con 1'38'46/100 y en varones Juan José Antezana (Pingüinos) con 1'31'39/100.

En 100 metros espalda juvenil "A", en damas Carla Morales (Pingüinos) con 1'22'43/100 y en varones José Vargas (Pingüinos) con 1'17'22/100.



Carla Morales

200 metros combinado juvenil "B", en damas Mariana Mayor (Neptuno) con 2'52'83/100 y en varones Carlos Casanova (Gimnasia y Esgrima) con 2'37'58/100.

100 metros estilo mariposa infantil "B", en damas María Antonia (Pingüinos) con 1'26'16/100 y en varones Juan José Antezana (Pingüinos) con 1'35'18/100.

Postas 4x100 combinado juvenil "A", en damas Pingüinos con 5'24'98/100 y en varones Gimnasia y Esgrima con 6'10'97/100.

En postas 4x100 combinado juvenil "A", en damas Neptuno con 5'32'71/100 y en varones Pingüinos con 4'40'96/100.

Finalmente en la prueba de 4x100 infantil damas "B", Gimnasia y Esgrima con 5'50'72/100.

Todas las marcas conseguidas han sido tomadas en cuenta como implantación de nuevos récords departamentales, debido a que es la primera competencia local que se disputa en una piscina de 50 metros.

Los organizadores exteriorizaron su satisfacción por el desarrollo del torneo.

Juegos Estudiantiles LA PAZ NO TIENE PLATA PARA VIAJAR

Está en verosímil la asistencia de La Paz en los próximos Juegos Nacionales Estudiantiles que se realizarán en las ciudades de Sucre y Tarija.

La información se conoció en las últimas horas, siendo los motivos son económicos.

La Asociación del Deporte Estudiantil de La Paz no ha recibido una respuesta positiva del Departamento de Deportes cuando se requirió el dinero que cubriría el costo de la delegación.

Se supo que dicho presupuesto alcanza a catorce mil dólares aproximadamente.

Ante esta situación, los directivos de esta Asociación están por levantar las manos y desistir de tomar parte en la cita deportiva nacional.

En todo caso, no está definida la inasistencia, pues se harán nuevas gestiones ante el IID para conseguir el respaldo económico necesario.

Los Juegos Nacionales Estudiantiles tendrán lugar el 6 y 12 de septiembre.

Olimpiadas Especiales BIENVENIDA DEL ALCALDE A LAS DELEGACIONES

Hor se realizarán pruebas preclasificatorias para establecer qué deportistas se encuentran en mejores condiciones para participar en las diversas pruebas.

El pueblo pacense, el Alcalde Julio Mantilla, dará la bienvenida a las delegaciones en acto que tendrá lugar en la casa municipal.

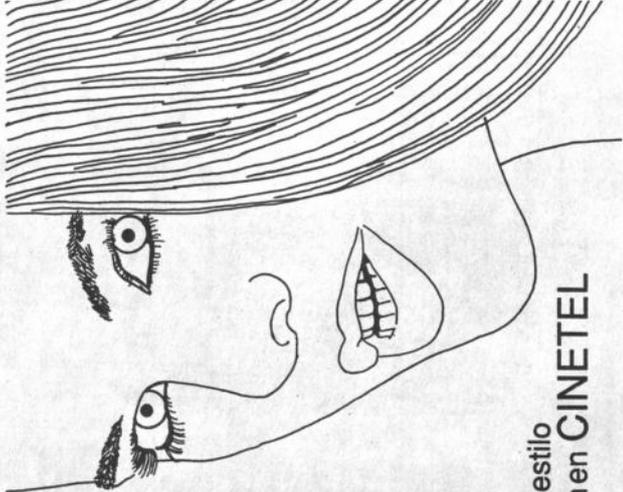
Las Olimpiadas Especiales serán inauguradas mañana con un acto que tendrá lugar en el Estadio Hernando Siles a partir de las ocho de la mañana, con la presencia de las altas autoridades del deporte del país y del departamento.

Las representaciones de Cochabamba, Santa Cruz y Oruro llegarán ayer para participar en las Quintas Olimpiadas Especiales que a partir de mañana se cumplirán en La Paz.

Las delegaciones llegarán con la Villa Olímpica (Colegio Militar) donde fueron recibidos por miembros del Comité Organizador.

Aroche, el Comandante del Colegio Militar de Ejército, General Remberto López, dio la bienvenida a los visitantes, desearoles una feliz estadía en la ciudad y augurables éxito en las competencias deportivas.

PROGRAMA DE HOY



La decisión es tuya

Tu cuerpo y tui estilo solo se ven bien en GINETEL

Sea usted una modelo PROFESIONAL Ingrese al fascinante mundo del TOP MODEL



Cursos: de Modelaje PROFESIONAL INFANTIL GIMNASIA

Más informaciones:

Av. 20 de Octubre 2524 Tel. 32-4901 Edif. San José planta baja Casilla 12655

Si cuenta con respaldo necesario LOAYZA SERA CANDIDATO A FEDERACION DE FUTBOL

* "No hay nada oficial, pero podría aceptar". * "Es momento de encontrar soluciones".



Guido Loayza en el puetado que Bolívar y Real jugaron ayer en Miraflores.

INVITACION PUBLICA NOS.

EF07/PPTS/0595- EF07/PPTS/0525- EF07/PPTS/0683- EF07/CHO/0307- EF07/CHO/7420- EF07/CHO/2888-1

EL INSTITUTO POLITECNICO "TOMAS KATARI" CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a EMPRESAS CONSTRUCTORA Y PERSONAS NATURALES, a presentar propuestas para la construcción de las siguientes obras:

PAQUETE	NOMBRE	CODIGO	MONTO ESTIMADO	UBICACION
1er.	FICHUCHA PATI PATI TARHUQUE	EF07/PPTS/0595-1 EF07/PPTS/0525-1 EF07/6883-1	108.000 Bs. 58.700 Bs. 107.100 Bs.	PROVINCIA CHACABAMBA YANTA, departamento Potosí.
2do.	HORCAINI CRUZ KASA KAPAJITALA	EF07/CHO/0307-1 EF07/CHO/7420-1 EF07/CHO/2888-1	56.200 Bs. 55.800 Bs. 56.200 Bs.	Provincia Azurduy, departamento Chuquisaca

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas del Instituto Politécnico "Tomás Katari" - IPTK, ubicadas en la ciudad de Sucre, calle Natalim Aguirre No 260 y en el Centro de Investigación de Ayovala (Chapabata) por el Lic. Héctor de Polanco, calle Chama No. 192 (comunidad Proyecto de Ayovala) por el Lic. Héctor de Polanco, calle Chama No. 290 (comunidad Proyecto de Ayovala) en las oficinas zonales del FIS, SUCRE y FIS POTOSÍ.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del IPTK, en la ciudad de Sucre, hasta horas 11:00 a.m. del día 7 de septiembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día, en las oficinas del IPTK. Mayor información, al teléfono (064) 23898, Fax. (064) 32788

Sucre, agosto de 1992

ATENCION SANTA CRUZ

RUTH TORREJON A Y FERNANDO FLORES U T&F ASOCIADOS

Agencia de diseño publicitario agradecemos comunicarse con el teléfono 348866 de Santa Cruz o al 391852 en La Paz . a fin de arreglar su cuenta en mora.

AVISO PERMANENTE

SANTA CRUZ COOPERATIVE SCHOOL

WANTED

CERTIFIED TEACHER IN ONE OF THE FOLLOWING FIELDS SECONDARY ENGLISH E SOCIAL STUDIES KINDERGARTEN 5TH GRADE

NEEDED FOR EXPANDING AMERICAN SCHOOL WILLING TO RELOCATE IMMEDIATELY TO SANTA CRUZ

CALL DIRECTOR: 03-520729 03-523122 03-526993

Telefax

INVITACION PUBLICA No. SA01/LPZ/312-1 EL CENTRO DE INVESTIGACION Y PROMOCION EDUCATIVA (C.I.P.E.)

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (F.I.S.)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del CENTRO INFANTIL NUTRICIONAL "1º DE MAYO" en la ciudad de El Alto.

COSTO ESTIMADO: Bs 220.600.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas del C.I.P.E. Constitución N° 223, por el precio de Bs.400.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del F.I.S. en La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del C.I.P.E. hasta horas 10:00 a.m. del día 14 de septiembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:00 del mismo día en las oficinas del C.I.P.E.

La Paz, agosto de 1992

ADMINISTRADOR DE EMPRESAS - ECONOMISTA

Para trabajo a tiempo completo se requiere los servicios de un administrador de empresas junior con conocimientos de economía para ocupar el puesto de sub-gerencia correspondiente a los requerimientos inherentes a este aviso.

Edad máxima de 35 años. Enviar referencias y pretensión de sueldo a casilla N° 847 - La Paz.

Colección

la revista
deportiva
PRESENCIA



MILTON MELGAR
Un boliviano que
trunfa en Chile.